

第一章

1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的财务报告

1. 秘书长谨提出关于 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间联合国维持和平行动决算的财务报告。本卷的决策包括 1996 年 6 月 30 日的 27 份报表和 1997 年 6 月 31 份的报表以及由摊款、维持和平储备基金和维持和平行动支助帐户提供经费的维持和平行动的有关附表及附注。
2. 本报告、审定的财务报表和审计委员会的报告以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告将提交大会第五十二届会议
3. 依照条例第 2.1 条规定,有特别帐户的维持和平行动的财务期间是一年,大会 1994 年 12 月 23 日第 49/233 A 号决议决定,是从 7 月 1 日至 6 月 30 日。由联合国经常预算提供经费的维持和平行动,是作为联合国经常预算的一部分提出报告的,这一部分列在本卷决算的附件一中。其他由一般信托基金提供经费的与维持和平有关的活动列在附件二中。由于新的 12 个月财务报告期间从 1996 年 7 月 1 日开始,1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日过渡期间的财务报表便列在本卷第一部分,1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日 12 个月期间的财务报表列在本卷的第二部分。

A. 概况

4. 近几年来进行中的维持和平行动的数目之大,加上改用新的财务期间和实施新的财务制度,对报告期间维持和平决算的编制与提出报告工作产生了重大影响。到 1991 年底为止,由经常预算以外的来源提供经费进行中的维持和平行动有 9 项。到 1995 年 12 月 31 日,进行中的特派团行动总数增至 17 项,到 1997 年 6 月,尚有 16 项特派团行动在进行。
5. 第一部分报表二十二及有关附表概括了 1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间联合国维持和平行动综合结算报表二十二中包括截至 1996 年 6 月 30 日为止的各类收入、支出总额和资产、负债、储备及结余资金的摘要,附表 22.1 反映了各特派团按类别开列的支出。
6. 第二部分决策报表一、二和三概括了 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间联合国维持和平活动的综合结算。报表一开列 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间已收到的各类收入和支出总额。报表二概括了截至 1997 年 6 月 30 日维持和平行动的资产、负债、储备和结余资金。报表三概括开列了该时期内联合国维持和平活动的现金流动净额。
7. 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间联合国维持和平行动的财务状况受到现金严重短缺的影响,受影响的有经常预算同个别维持和平行动,造成必须从各种维持和平基金借贷或相互借贷;同时,因部队费用开支及偿还特遣队自备装备的费用向会员国欠下了高额债务,联合国至今尚未能偿付。
8. 第一部分报表二十二和第二部分报表一、二,综合列出由分开的摊款提供经费的所有维持和平行动的财务状况,其中包括进行中和已完成的任务,以及维持和平行动储备基金与维持和平行动支助帐户。报表显示,维持和平活动的支出在 1994-1995 两年期间增加到 57.95 亿美元,到 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 12 个月期间已下减到 11.66 亿美元。但这项减少并不影响到保持和增补财务纪录的工作量,因为不论是进行中的特派团或是处清理阶段或已完成的特派团都必须记录所有的财务往来。

9. 表 1 显示以百万美元计截至 1995 年 12 月止的过去四个两年期,包括 1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日的 6 个过渡期间和 1997 年 6 月 30 日终了的 12 个月期间,由分开摊款提供经费的每个维持和平行动的支出状况。

表 1

联合国维持和平行动支出总额

(以百万美元计)

	1988- 1989	1990- 1991	1992- 1993	1994- 1995	1996年1月1日- 6月30日 ^a	1996年7月1日- 1997年6月30日 ^b
联塞部队	38.7	42.2	48.5	96.7	19.2	45.0
观察员部队	80.4	82.2	65.1	62.1	14.4	32.4
联黎部队	282.9	297.9	284.9	263.9	54.4	126.7
伊科观察团	-	65.9	93.9	114.2	23.9	48.0
西撒特派团	-	52.8	54.6	86.7	20.5	29.3
联和部队	-	-	1 359.7	3 039.5	240.3	46.8
东斯过渡当局	-	-	-	-	69.2	265.1
联预部队	-	-	-	-	19.3	50.4
波黑特派团	-	-	-	-	33.7	118.2
联格观察团	-	-	1.0	21.2	7.6	15.9
联塔观察团	-	-	-	6.6	3.1	5.7
联安核查团	8.3	58.0	103.6	253.5	147.5	302.3
联卢援助团(乌卢观察团)	-	-	9.9	375.0	48.1	2.4
联利观察团	-	-	6.4	45.6	9.3	26.1
联海特派团	-	-	1.2	226.3	77.5	48.2
联危核查团	-	-	-	-	-	3.9
联莫行动	-	-	199.8	292.7	-	-
联索行动	-	-	788.1	860.5	-	-
联萨观察团(中美洲观察团)	7.5	92.4	68.7	30.8	-	-
联柬权力机构(联柬先遣团)	-	4.1	1 584.5	16.1	-	-
联柬联络队	-	-	0.1	0.5	-	-
过渡时期援助团	315.1	59.0	-	-	-	-
两伊观察团	114.5	63.4	-	-	-	-
联刚行动	(0.4)	(0.2)	(0.5)	02.	-	-
紧急部队	(0.8)	1.4	(2.9)	2.8	-	-
共计	846.2	819.1	4 666.6	5 794.9	788.0	1 166.4

^a 反映 6 个月期间的活动。

^b 反映 12 个月期间的活动。

10. 附表 1.1 按主要类别列出本财务期间每个有业务活动的维持和平行动的支出。

11. 许多会员国未能按时全额缴纳维持和平行动的摊款、经常预算以及国际法院的分摊会费,致使本组织经常发生现金危机,并使其更加无力偿还所欠会员国和其他方面的债款。

12. 截至 1997 年 6 月 30 日,维持和平行动未缴摊款达 21.807 亿美元,1996 年 6 月 30 日的未缴摊款为 20.74 亿美元。表 2 显示 1995 年 12 月终了的上四个两年期期终,和 1996 年 6 月 30 日终了与 1997 年 6 月 30 日终了期间每个联合国维持和平行动的未缴摊款的数额。

表 2

截至 1997 年 6 月 30 日止的联合国维持和平行动未缴摊款

(以百万美元计)

	1988- 1989	1990- 1991	1992- 1993	1994- 1995	1996 年 1 月 1 日- 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日- 1997 年 6 月 30 日
联塞部队	-	-	4.6	8.1	9.5	13.6
观察员部队	33.8	37.1	21.7	37.1	27.5	15.3
联黎部队	317.7	264.1	208.3	203.8	230.2	254.6
伊科观察团	-	41.3	25.0	31.3	21.6	11.4
西撒特派团	-	55.4	20.4	45.9	47.7	58.7
联和部队	-	-	437.6	803.4	734.9	942.8
东斯过渡当局	-	-	-	-	84.6	56.3
联预部队	-	-	-	-	22.4	13.0
波黑特派团	-	-	-	-	38.8	29.8
联格观察团	-	-	2.5	1.1	1.5	6.3
联塔观察团	-	-	-	4.9	0.7	2.6
联安核查团	1.5	14.9	39.9	62.4	120.9	158.2
联卢援助团	-	-	50.7	59.4	85.1	34.7
联利观察团	-	-	39.8	7.9	11.0	21.4
联海特派团	-	-	1.4	120.3	95.8	43.9
联危核查团	-	-	-	-	-	2.4
联莫行动	-	-	141.9	41.2	40.1	39.2
联索行动	-	-	224.0	315.1	314.9	300.9
联萨观察团	40.0	25.1	28.4	20.9	20.5	10.1
联柬权力机构	-	13.4	322.8	49.9	49.0	48.3
联柬联络队	-	-	0.8	-	-	-
过渡时期援助团	79.1	3.5	2.3	0.6	0.5	0.5
两伊观察团	22.4	1.2	0.9	0.2	0.2	0.1
联刚行动	75.4	75.4	75.4	73.9	73.9	73.9
紧急部队 ^a	43.0	43.0	42.7	42.7	42.7	42.7
共计	613.3	574.3	1 691.1	1 930.1	2 074.0	2 180.7

^a 1956 年数字。

13. 本期间由于未缴摊款数额甚高,某些维持和平行动发生现金赤字。为持续进行维和行动,必须从其他维和特派团内部借款。

14. 但单靠这种内部借款仍然不敷所需,为解决其余的现金短缺,不得不让未偿还借款越积越多,拖欠时间亦越来越长。这使本组织无法全部偿还对提供部队和/或设备给维和行动的会员国的欠款。

15. 表 3 列明截至 1997 年 6 月 30 日,所有维持和平行动的可动用现金同应付借款间的差额,其中包括对会员国的拖欠借款。所有维持和平行动的可动用现金共计 7.873 亿美元,而应付借款总额为 21.1209 亿美元,几乎是前者的 3 倍。

表 3

截至 1997 年 6 月 30 日的联合国维持和平行动可动用现金与应付借款对照表

(以百万美元计)

	可动用现金	应付借款
联塞部队	24.0	30.9
观察员部队	37.7	26.8
联黎部队	37.5	199.4
伊科观察团	49.3	33.0
西撒特派团	1.0	22.8
联和部队	16.4	654.3
东斯过渡当局	154.2	162.1
联预部队	35.4	40.8
波黑特派团	35.3	22.3
联格观察团	4.7	6.5
联塔观察团	7.2	3.6
联安核查团	108.7	202.2
联卢援助团(乌卢观察团)	60.0	62.6
联利观察团	12.2	21.6
联海特派团	119.7	136.0
联危核查团	1.2	3.5
联莫行动	34.7	32.3
联索行动	3.2	309.4
联萨观察团(中美洲观察团)	15.1	17.4
联柬权力机构(联柬先遣团)	3.1	39.6
联柬联络队	0.3	0.2
过渡时期援助团	20.6	2.7
两伊观察团	4.2	2.5
联刚行动	1.6	47.4
紧急部队	-	41.0
共计	787.3	2 120.9

B. 正在进行的维持和平行动

16. 第一部分报表二十三至四十二和第二部分报表四十九开列 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间每个进行中的维持和平行动的财务、结算以及同期内详细支出的附表。

17. 第一部分报表二十三和第二部分报表四记录联塞部队的决算,它同任何其他维持和平行动不同。在 1993 年 6 月 16 日以前,联塞部队行动所需经费完全靠以现金和实物形式提供的自愿捐款来解决。因此,根据《财务条例》,在 1993 年 6 月 15 日以前的时期,除非已经有人认捐或提供足够的自愿捐款来偿还这笔债款,否则,不得把债款记入帐目。由于这个原因,在 1993 年 6 月 16 日以前应偿还会员国的共计 1.932 亿美元的债款未列为那个时期的负债。大会在其 1993 年 9 月 14 日第 47/236 号决议中决定从 1993 年 6 月 16 日开始,联塞部队的费用应作为联合国的支出对待,由全体会员国承担。1993 年 6 月 16 日起的任务期限所需款项已分摊给各会员国。1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日 6 个月期间支出的总额为 1 920 万美元。1997 年 6 月 30 日终了的 12 个月期间的支出总额为 4 500 万美元,较前一 12 个月期间的 4 620 万美元略少。

18. 紧急部队 1973 年和观察员部队(第一部分报表二十四和第二部分报表五)的核准留存盈余总额 4 960 万美元,包括依照大会 1981 年 12 月 10 日第 36/116 A 号决议规定转入特别帐户的 1 960 万美元。1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 6 个月期间的支出总额是 1 440 万美元。1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额是 3 240 万美元,较其前一 12 个月期间的 3 160 万美元略多。

19. 联黎部队(第一部分报表二十五和第二部分报表六)的核准留存盈余总额 8 290 万美元,包括依照大会老 36/116 A 号决议规定转入一特别帐户的 3 600 万美元。1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 6 个月期间的支出总额是 5 440 万美元。1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额 1 267 亿美元,较其前一 12 个月期间多 320 万美元。

20. 第一部分报表二十七和第二部分报表七列出伊科观察团的财务结算。1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 6 个月期间的支出总额是 2 390 万美元。1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额是 4 800 万美元,较其前一 12 个月期间少 470 万美元。

21. 第一部分报表二十八和第二部分报表八列出西撒特派团的财务结算。1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 6 个月期间的支出总额 2 050 万美元。1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额是 2 930 万美元,较其前一 12 个月期间少 1 440 万美元。

22. 第一部分报表三十二至三十五和第二部分报表九至十二列出联合国在前南斯拉夫境内的维持和平行动的财务结算。这些行动包括 1992-1993 年两年期设立的联保部队同东斯过渡当局、联预部队和波黑特派团`这四个特派团 1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 6 个月期间的支出总额是 3.625 亿美元。这四个特派团在 1997 年 6 月 30 日终了的 12 个月财政期间的支出是 4.805 亿美元,较其前一 12 个月期间减少 7.018 亿美元。巨额减少是由于联保部队任务期限结束,活动减少,目前处于清理阶段。

23. 第一部分报表三十九和第二部分报表八开列了联格观察团的财务结算。1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 6 个月期间的支出总额是 760 万美元。1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额是 1 590 万美元,与前一 12 个月期间的 1 570 万美元几乎相同。

24. 第一部分报表四十二和第二部分报表十四列出联塔观察团的财务结算。1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 6 个月期间的支出总额 320 万美元。1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出总额是 570 万美元,较前一 12 个月期间高 170 万美元。

25. 第一部分报表二十六和第二部分报表十五开列 1988-1989 两年期设立的联安核查团的财务结算。1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 6 个月期间的支出是 1.475 亿美元。1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 12 个月期间的支出额为 3.023 亿美元,较前一可比的 12 个月期间低 4 390 万美元。

26. 第一部分报表三十八和第二部分报表十六列出联合国联卢援助团和乌卢观察团的财务结算。1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 6 个月期间的支出总额是 4 810 万美元。由于该团现正在清理中,1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 12 个月期间支出总额为 240 万美元,较上一 12 个月期间的 1.403 亿美元减少甚多。

27. 第一部分报表四十和第二部分报表十七列出联利观察团的财务结算。1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 6 个月期间的支出总额是 930 万美元。1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 12 个月期间支出总额为 2 610 万美元,较前一可比的 12 个月期间高 1 130 万美元。支出增高的原因是,为圆满完成利比里亚选举,向选举进程的组织行动提供有关的支助活动增加的缘故。

28. 第一部分报表四十一和第二部分报表十八列出联海特派团的财务结算。1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日的 6 个月期间的支出总额是 7 750 万美元。1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 12 个月期间该团的支出总额是 4 810 万美元,较前一 12 个月期间下降 1 43 亿美元。这是由于海地选举已完成,特派团便随之缩编人员之故。

29. 报表十九开列联危核查团的财务结算。1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 12 个月期间,该特派团的支出总额是 390 万美元。

C. 联合国维持和平储备基金

30. 联合国维持和平储备基金(第一部分报表四十七和第二部分报告二十)是根据大会 1992 年 12 月 23 日第 47/213 号决议设立的,作为一种现金流动机制,确保本组织对维持和平的需求作出迅速反应。维持和平储备基金的最初款额定为 1.5 亿美元。根据该决议,1993 年初把 4 920 万美元从过渡时期援助团转入维持和平储备基金,1 820 万美元从联格观察团转入该基金。其余 8 260 万美元将从联合国普通基金的留存节余中转帐。

D. 维持和平行动支助帐户

31. 对所有维持和平行动的中央行政支助是由维持和平行动支助帐户提供经费的(第一部分报表四十八和第二部分报表二十一)支助帐户收入依照大会的决定,来自对各进行中维持和平行动收取的费用。1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 6 个月期间的支出总额是 1 490 万美元。1997 年 6 月 30 日终了的 12 个月财政期间,支助帐户对维持和平行动行政支助的支出总额为 2 810 万美元,大多数是用于工作人员及其他人事费用。

32. 第二部分报表二十二列出联合国布林迪西后勤基地的财务结算,设立该基地是为负责对已结束和/或缩编的特派团剩余资产进行接收、检查、维修、分配和储存工作;并负责集装与维修特派团的开办装备包。1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日

期间对后勤基地的特设资助经费是从进行中的维持和平行动的拨款中拨来。在本财务期间,该后勤基地的支出总额是 530 万美元。

E. 已完成的维持和平行动

33. 第一部分报表三十七和第二部分报表二十三反映联莫行动的活动情况,目前该行动已在清理阶段。1997 年 6 月 30 日终了期间基金结余的改变是由于前一期调整数额 50 万美元由收入 230 万美元抵充后的结果,记录有节余是因取消前一期债务 1 030 万美元的缘故。

34. 第一部分报表三十六和第二部分报表二十四反映了联索行动的活动情况,该行动目前已进入清理阶段,有若干债务尚无法偿还,因为有一些会员国尚未缴付它们为此行动应缴的未缴摊款。1997 年 6 月 30 日终了期间经费结余中的变化是由于前一期调整数额 350 万美元部分由利息收入 60 万美元抵充造成。

35. 第一部分报表二十四和第二部分报表二十五反映了联萨观察团的活动情况,目前该团已进入清理阶段。

36. 第一部分报表三十和第二部分报表二十六列明联柬权力机构的决算,该机构于 1993 年 11 月已完成大部分活动。在联柬权力机构和联柬联络队(第一部分报表三十一和第二部分报表二十七)之前的联柬先遣团的前特别帐户接续完成了联柬权力机构的主要活动。

37. 第二部分报表二十八至报表三十一列出了 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日财务期间开始以前已完成的每个联合国维持和平行动的累积与目前的财务结算。联刚行动特设帐户(报表三十)和联合国紧急部队(1956)特别帐户(报表三十一)的帐目仍未结清,因为若干会员国尚未缴付它们为这些行动应缴未缴摊款而使一些债务尚不能清偿。这些帐户中的支出和结余中的改变完全是因为以美元以外的货币计算的未缴摊款数额用目前汇率重新计算的结果。

附件

补充资料

1. 本附件载有要求秘书长报告的补充资料。

现金和应收款项损失的注销

2. 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日财政期间,维持和平行动的注销额共计 390 万美元,是根据财务细则 110.14 由财务主任或必要时由秘书长经充分调查后核准。每一笔注销都是参照当时了解到的事实确定的:(a) 无法把损失的责任归附联合国任何官员;(b) 已经尽最大努力来收取应收款项;(c) 进一步收帐的努力将是徒劳的。

财产损失的注销

3. 本财政期间,总部财产调查委员会接获报告并经财务主任核准的各项维持和平行动的财产损失共计 1 130 万美元(根据原始成本计算),根据财务细则 110.15 注销。经注销后,入帐的财产结存数额已与财产记录中所载的手头现有实际数量相同。已根据财务细则 110.10(b)的规定向审计委员会上报了有关各笔注销数额的详细资料。

第二章

审计委员会的报告

摘要

审计委员会对总部的联合国维持和平行动、由经常预算提供经费的 4 个外地特派团、13 个特别特派团和 4 个清理中的特派团进行了审计。委员会还确认了开立特别帐户的维持和平行动在 1997 年 6 月 30 日终了的 18 个月期间的财务报表,并应大会请求对协助通知书和维持和平行动支助帐户的管理进行了两次特别审计。

委员会的主要审计结果如下:

(a) 截至 1997 年 6 月 30 日,未缴摊款总额为 22.5 亿美元,其中,一些会员国已宣布不打算缴纳的摊款共计 1.161 亿美元,但是,财务报表中没有列明这些摊款方面的拖延。由于审计线索间断,审计委员会还无法确认从过去的总会计系统改为综合管理信息系统所产生的帐户中共计 1.304 亿美元的调整数是否正确。委员会认为,上述事项对财务报表产生重大的影响,因此无法对维持和平行动的各项财务报表发表不附带条件的意见;

(b) 财务报表中没有公布的或有债务共计 3.044 亿美元;

(c) 预算执行情况报告中开列的未支配余额和财务报表中开列的未支配余额之间存在重大出入,把 3 个特派团退还会员国的数额多报了 1 970 万美元,同时把 8 个特派团退还的数额少报了 2 800 万美元。行政当局通知委员会,已在 1997 年 6 月 30 日终了期间的预算执行情况报告中对数字进行了必要调整;

(d) 在 1997 年 6 月 30 日终了的 18 个月期间,注销财产损失 1 130 万美元,比上一个两年期间增加了 1 100 万美元;

(e) 由于对联预部队和第三期联安核查团的兵力估计过多,并在第三期联安核查团解散期间支付设备租金,上述两个特派团引起大约 32 万美元的可避免开支;

(f) 在采购方面,对价值超过 1.88 亿美元的采购是事后进行的审议或部分上事后进行的审议,有总价值达 7 240 万美元的合同是在没有招标的情况下展期的;

(g) 由于电脑系统的缺陷和审计线索间断,无法确认协助通知书中索偿要求的处理情况;

(h) 联柬权力机构、联莫行动、联索行动和联卢援助团的清理结束过程分别在 1993 年 9 月至 1996 年 4 月之间开始,到 1997 年 12 月尚未完成;

(i) 至于联卢援助团移交其他特派团的总值 6 520 万美元的非消耗性财产中,截至 1997 年 12 月尚有 2 070 万美元没有确认收到。同样,在联莫行动移交其他特派团的总值 2 490 万美元的非消耗性财物中,截至 1997 年 9 月尚有 310 万美元有待确认收到;

(j) 到 1997 年 10 月,联和部队已经注销或建议注销总共 16 096 件资产,价值 6 800 万美元,包括将近 2 700 万美元的损失、被窃和丢失物品。

审计委员会的主要建议如下：

(a) 为了提出准确的财务报告,财务报表应根据联合国会计标准的规定列明收取摊款方面的拖延;

(b) 应该根据联合国会计标准的规定在财务报表的附注中公布对维持和平行动提出的未决仲裁索偿要求的数额,因为这些索偿要求构成或有债务;

(c) 为避免在签订合同方面出现拖延,行政当局应该为技术评价和其他内部审计工作规定明确的截止期限;

(d) 维持和平行动部应该与联预部队和第三期联安核查团合作,调查导致这两个特派团引起可避免开支的情况,并采取适当行动;

(e) 为协助处理索偿要求并保证对索偿要求进行适当监督和准确付款,行政当局应对其各协助通知书电脑系统进行审查,以便确保这些系统相互协调,并提供准确的录入数据和可靠的信息流通;

(f) 应该在尽量短的时间内完成维持和平特派团的清理过程,以便把费用减少到最低限度;在这方面应制订一项计划,为所有清理中的特派团的尚待完成的任务明确规定完成时间,维和部应该密切监测这些规定的执行;

(g) 为了进行更为有效的管理,清理结束中的特派团应该根据暂行清理结束准则,在处置非消耗性财物之前对其进行实物盘点。

审计委员会促请行政当局采取坚定和迅速的行动来纠正本报告指出的不足之处。

A. 导言

1. 审计委员会根据大会 1946 年 12 月 7 日第 74(I)号决议、1992 年 12 月 23 日第 47/211 号决议和 1994 年 12 月 23 日第 49/233 号决议,审计了 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间联合国维持和平行动的财务报表。在这由每两年提出报告到每一年提出报告的转变期间,委员会的报告例外地包括一个 18 个月的期间。审计工作是按照《联合国财务条例和细则》的第十二条及其附件以及联合国、各专门机构和原子能机构外聘审计团的共同审计标准进行的。这些标准要求审计委员会规划和进行审计工作,以便有适当的把握确认财务报表是否没有重大不实之处。

2. 进行审计主要是为了使审计委员会能够对下述三个问题形成意见:1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间内记录的支出是否用于理事机构核准的目的;收入和支出是否按照《财务条例和细则》进行了适当的分类和记录;以及维持和平行动的财务报表是否清楚地显示截至 1997 年 6 月 30 日的财政状况。审计工作包括对财务制度和内部监管办法进行一般性审查,以及对会计记录和其他有关凭证进行审计委员会认为对财务报表形成意见所需程度的抽查。

3. 审计委员会按照大会第 47/211 号决议第 6 段的要求继续扩大对总部和外地特派团的审计范围。在下列地点进行了审计工作:联合国总部、审计委员会本报告附件一开列的维持和平特派团和观察团以及布林迪西联合国后勤基地、卢旺达问题国际刑事法庭和前南斯拉夫问题国际法庭。

4. 除了对帐目和财务往来的审计以外,审计委员会还按照条例 12.5 对财务程序、内部财务监管制度以及维持和平行动总的行政和管理进行了审查。大会请审计委员会对以前的建议进行特别研究和采取后续行动,并就此向大会提出报告。本报告还应大会 1997 年 6 月 13 日第 51/231 号决议和 1996 年 6 月 7 日第 50/221 B 号决议的特别请求,在第 68 至 87 段和第 88 至 110 段中对协助通知书和维持和平行动支助帐户的管理进行了讨论。

5. 审计委员会仍照过去的做法,通过有关管理的信函报告具体审计的结果,这些信函载有向行政当局提出的详细意见和建议。

6. 本报告涉及审计委员会认为应提请大会注意的事项。已和行政当局讨论过审计委员会的意见和结论,并将其意见酌情反映在本报告之中。

7. 报告第 10 段载有审计委员会的主要建议。第 11 至第 188 段讨论了审计的详细结果。

1. 以前提出的尚未充分执行的建议

8. 根据大会 1997 年 4 月 3 日第 51/225 号决议 A 节第 7 段,审计委员会在下面着重分别列出那些在委员会关于 1994-1995 两年期的报告中提出,行政当局尚未充分执行的建议:

(a) 为减少在使用紧急采购规定和签订合同方面的过度灵活性和为决策提供充分的指导,应考虑下列措施:

(一) 应通过列明可称为紧急情况的各种情况来界定紧急情况;

(二) 根据财务细则 110.19(h)规定,应记载紧急情况的性质,以提供充分证据来支持此项决定,并作为核查和审查的线索(建议 9(a));

行政当局认为,在确保凡援引“紧急情况”对招标作例外处理时,这种例外是完全可信和有充分证据方面已取得了很大进展。行政当局进一步说明,已经着手界定可以视为紧急情况的各种情况,这项工作预计将在 1998 年 4 月之前完成。

(b) 特派团保持的财产记录应定期更新,列入新购置项目和删除项目(建议 9(g))。

审计委员会指出在保持非消耗品库存记录方面有不足之处并缺乏便于向总部准确上报非消耗品所必须的定期盘点。本报告在有关章节中报告了这些不足之处。

9. 根据大会 1993 年 12 月 23 日第 48/215 B 号决议,审计委员会还审查了行政当局为执行该委员会关于 1995 年 12 月 31 日终了期间的报告中所提建议采取的措施。本报告附件二载有关于所采取行动的详细情况和审计委员会的评论。

2. 主要建议摘要

10. 审计委员会的主要建议如下:

(a) 应该根据联合国会计标准的规定在财务报表的附注中公布对维持和平行动提出的未决仲裁索偿要求的数额,因为这些索偿要求构成或有债务(第 11(a)(三)段);

(b) 为了提出准确的财务报告,财务报表应该根据联合国会计标准的规定列明收取摊款方面的拖延计算在内(第 11(b)(三)段);

(c) 行政当局应为提交请购单规定适当的提前时间,以便使供应商响应招标,并应监督对规定的提前时间的遵守情况(第 49 段);

(d) 为避免在授予合同方面出现耽误,行政当局应为技术评价和其他内部审查工作规定明确的截止日期;

(e) 行政当局应建立一套全球采购规划程序,以便避免擅自延长合同,并尽量争取批量采购的优惠(第 59 段);

(f) 维持和平行动部(维和部)应该与联预部队和第三期联安核查团的后续者联安观察团合作,调查导致这两个特派团引起可避免开支的情况,并采取适当行动(第 65 段);

(g) 行政当局应向联安观察团强调充分遵守既定采购程序的重要性(第 67 段);

(h) 为协助处理索偿要求并保证对索偿要求进行适当监督和准确付款,行政当局应对其各协助通知书电脑系统进行审查,以便确保这些系统相互协调,并提供准确的录入数据和可靠的信息流通(第 74 段);

(i) 总部的合同委员会不应在事后才审议协助通知书;行政当局应明确规定在何种情况下才可接受非协助通知书的索偿要求(第 79 段);

(j) 应该在尽量短的时间内完成维持和平特派团的清理过程,以便把费用减少到最低限度;在这方面应制订一项计划,为所有清理中的特派团的尚待完成的任务明确规定出完成时间,维持和平行动部应该密切监测这些规定的执行(第 136 段);

(k) 为了进行更为有效的管理,清理中的特派团应该根据暂行清理准则,在处置非消耗性财物之前进行实物盘点(第 150 段);

(l) 行政当局应对特派团一级直至总部作出最后决定的整个非消耗性财物注销过程进行审查,以便减少耽误的程度(第 154 段);

(m) 维持和平行动部应保证在清理的特派团移交资产之前对资产进行适当评价,以便避免移交无法使用的财物,从而增加本组织的费用(第 165 段)。

B. 财务问题

1. 联合国会计标准

11. 审计委员会评估了 1996 年 6 月 30 日终了的 6 个月期间和 1997 年 6 月 30 日终了的 12 个月期间的维持和平行动财务报表遵守联合国会计标准的程度。审查显示,这 18 个月期间的财务报表基本上符合标准,但是,如果要使维持和平行动的财务报表完全符合这些标准,仍必须进行更多的工作。提请注意的主要方面如下:

(a) 或有债务

(一) 财务报表中没有开列供应商已经诉诸或将要诉诸仲裁程序的 3.044 亿美元或有债务;

(二) 行政当局告知审计委员会,打算审议将来可否在财务报表的附注中适当公布这些或有债务,但是认为,公布这些或有债务可能被误解为有意支付索偿的数额;

(三) 审计委员会建议,应该根据联合国会计标准第 21 段的规定,在财务报表的附注中公布对维持和平行动提出的未决仲裁索偿要求的数额,因为这些索偿要求构成或有债务;

(b) 列明收取摊款方面的拖延情况

(一) 一些会员国已宣布不打算缴纳共计 1.161 亿美元的摊款,其中包括 6 750 万美元未缴特别帐户摊款和 4 860 万美元未缴一般摊款,但是,财务报表没有列明截至 1997 年 6 月 30 日在收取会员国应缴摊款方面的拖延。截至 1997 年 6 月 30 日,未缴摊款共计 22.48 亿美元,会员国宣布不打算缴纳的款额在其中占 5%。尽管在决算的附注中公布了从会员国收取这些应收款项方面的拖延,但审计委员会认为,不在财务报表列明这种拖延是一项重大疏漏,因此坚持其对财务报表的附带条件的意见。委员会强调,摊款对于各会员国具有法律约束力,在未经大会核准的情况下不得注销;

(二) 行政当局向审计委员会重申,其政策是不把任何未缴摊款或在收取这些摊款方面的拖延列入财务报表之中;

(三) 审计委员会建议,为了提出准确的财务报告,财务报表应该根据联合国会计标准的规定列明收取摊款方面的拖延。委员会在这方面指出,联合国会计标准第 5 段规定,在选择和适用会计政策时应遵循审慎、内容重于形式和重要之处不疏漏的原则;

(c) 为结束的特派团提出的财务报表

(一) 八个已经结束的特派团 1997 年 6 月 30 日终了年度的财务报表仍然是按这些特派团仍然存在的方式提出,但这些特派团已经在 2 至 30 年前清理结束;

(二) 为了简化财务报表,使其更准确反映各项维持和平行动的财务状况,审计委员会建议,行政当局应将这些已结束特派团的帐户中的未缴摊款、其他资产和债务转到总部的一个单立帐户之中,财务报表中应适当列明这些数额,以便有助于对资金结存的监督。

2. 关于预算执行情况的报告

12. 行政当局在每个预算期间结束三个月后向行政和预算问题咨询委员会提交关于维持和平行动的预算执行情况报告。咨委会根据这些预算执行情况报告对预算进行审查,并随后向大会提出建议,以便就经费分摊和把未支配余额退还会员国的问题作出决定。执行情况报告的准确性和及时提交有助于咨委会提出建议。

13. 审计委员会审查了为 1996 年 6 月 30 日终了的各任务期间向咨委会提交的预算执行情况报告的准确性和完整性。预算执行情况报告中开列的未支配余额和财务报表中开列的未支配余额之间存在重大出入。

14. 联格观察团、联利观察团和西撒特派团这三个特派团的预算执行情况报告所开列的未支配余额共计 3 390 万美元,而财务报表中开列的未支配余额较低,为 1 420 万

美元。因此,预算执行情况报告提议退还会员国的数额过大,多出 1 970 万美元。其他八个特派团,即第三期联安核查团、联预部队、伊科观察团、东斯过渡当局、联黎部队、波黑特派团、联塔观察团和观察员部队的预算执行情况报告开列的未支配余额共计 5 940 万美元,而财务报表中开列的未支配余额较高,为 8 740 万美元。因此,将退还会员国的数额过低,少了 2 800 万美元。联卢援助团的预算执行情况开列了 510 万美元的赤字,但财务报表中却开列了 640 万美元的结余,并没有建议把任何数额贷记为会员国的摊款(详细情况见附件三)。

15. 审计委员会注意到,这些出入是以下原因造成的: 由于在综合管理信息系统第 3 版的执行过程中遇到问题,财务报表的定稿出现拖延,因此出现了在财务报表定稿之前发表预算执行情况报告的例外情况。

16. 审计委员会建议,行政当局审查 1996 年 6 月 30 日终了各期间的预算执行情况报告和财务报表之间的出入,并经大会核准对各会员国的帐户进行适当调整。行政当局告知审计委员会,已经根据委员会的建议,将 1997 年 6 月 30 日终了的 12 个月期间的各预算执行情况报告同每一设有特别帐户的维持和平行动的财务报表进行了调节。审计委员会将继续审查这一事项。

3. 递延费用和贷项帐目中的错误入帐

17. 截至 1997 年 6 月 30 日,尚未结清的部门间列帐凭单共计 3 660 万美元,其中包括前几年遗留下来还没有核对和结算以便记入相应帐户的 2 860 万美元。这些部门间列帐凭单被误列为递延费用帐目,没有在财务报表中分别开列。审计委员会认为,这是缺乏有效监督和逐月核对部门间列帐凭单方面出现拖延造成的。

18. 在意识到行政当局已经在处理一些特派团的部门间列帐凭单和举办培训方案方面取得进展的同时,审计委员会建议,应该更为经常地对部门间列帐凭单进行监测及核对,以便在财务期间终了时在帐目中正确反映这些财务往来。

19. 审计委员会注意到,截至 1996 年 6 月 30 日和 1997 年 6 月 30 日,分别有 7 577 369 美元和 4 521 321 美元被误列为有待查明应在哪些帐目中正确贷记收入的递延贷项。审计委员会建议,行政当局同意,递延贷项帐户只应开列今后年度的收入,不应将其作为不明收入的暂记帐户。

4. 转换控制帐户

20. 在综合管理信息系统第 3 版于 1996 年 4 月 1 日投入使用的时候,设立了一个转换控制帐户,以便通过该帐户把前总会计系统中的所有帐户登录转入综合管理信息系统。根据维持和平行动转换分录的摘要,已通过转换控制帐户把总额为 146 亿美元的借项和相应的贷项转入综合管理信息系统。

21. 审计委员会抽查了转换控制帐户中共计 1.608 亿美元的借项和共计 2.104 亿美元贷项的分类,以便确定分类是否完整和准确。委员会注意到,综合管理信息系统拒绝接受一些分录,其主要原因是因为这些分录无法通过该系统规定的严格的接受核查,这些项目后来被误列入其他帐户。特别是,共计 1 000 万美元的借项和共计 1.204 亿美元的贷项被错误地当作前一年的节余。使审计委员会感到关注的是,虽然为证明转换控制帐户的帐户登录提出了分录凭单,并进行了调整以便纠正错误的分类,但是,大多数凭单都不够详细,无法提供清晰的审计线索,以便确认已把转换控制帐户中的分录正确转入综合管理系统中的适当帐户。

22. 行政当局告知审计委员会,转换是一项复杂的工作,需要对前总会计系统中的 58 000 多个帐户分录进行处理,其中 51 500 个分录将通过辅助分类帐簿、与其他系统之间的界面和联网会计事项转入综合管理信息系统。维持和平行动的转换更加复杂,因为 1995 年名义帐户中的结算分录是于转换工作结束后输入综合管理信息系统中的。行政当局还通知审计委员会,它对帐目进行了广泛的核对,以便保证对帐户进行正确的分类,包括对起初输入的分录进行调整和改正。

23. 审计委员会意识到行政当局为完成转帐工作进行的努力。但是,由于审计线索间断,尤其是由于分录凭单在说明中的遗漏,委员会无法确认总额为 1 000 万美元(借项)和 1.204 亿美元(贷项)的调整数是否正确。

5. 编制银行对帐报表方面的拖延

24. 在编制银行对帐报表方面,总部的拖延高达 7 个月,外地特派团和其他行动(联利观察团、伊科观察团、卢旺达问题和前南斯拉夫问题国际法庭、波黑特派团、行政股、第三期联安核查团和联危核查团)的拖延高达 14 个月,其中一些在 1997 年 6 月 30 日终了的 18 个月期间内没有为一些帐户编制任何这种对帐报表。此外,总部为 6 个特派团的美元帐户编制的对帐报表载有 2 510 万美元的未清对帐项目,在 3 至 6 个月的期间内没有对这些项目进行调查和结清。

25. 行政当局通知审计委员会,出现拖延的部分原因是,有助于编制对帐报表的银行对帐单和其他报表提交不及时;总部正在和一家大银行拟妥一项安排,以使用电子方式同银行对帐。行政当局打算进一步就这个问题和其他银行进行合作。行政当局还补充说,正在采取步骤,保证使外地特派团遵守关于银行对帐的既定程序。

26. 审议委员会建议,行政当局保证及时履行银行对帐的基本职能。

6. 现金管理

27. 审计委员会对外地特派团现金管理情况的审查揭示出管理方面的下列不足之处:

(a) 行政股出纳员的保险箱中共保存有 779 917 美元和 322 340 000 伊拉克第纳尔(268 617 美元)现金,比该特派团经核准的 300 000 美元手头现金限额超出 748 534 美元;

(b) 联预部队出纳员办公室和现金库的门敞开,可能危及安全;

(c) 在波黑特派团,尽管内部监督事务厅(监督厅)早先提出的建议,保险箱的对号锁的号码仍未改变;

(d) 第三期联安核查团在 1996 年 8 月至 12 月期间的支票是由一个人签署,违反了财务细则和正确的内部管制方式;

(e) 联莫行动发生向一名旅馆业者重复支付 1994 年 11 月 16 日至 12 月 15 日期间租金 114 950 美元的情况。行政当局说,在减去对该旅馆业者的应付款后,应收款已经减至 92 806 美元;追回这笔款额的努力已经失败,外地行政和后勤司于 1998 年 2 月建议将该数额注销。

28. 审计委员会建议,外地特派团和其他行动的行政主管应保证充分遵守内部现金管理程序。审计委员会还建议,行政当局应在审议任何注销建议之前找出联莫行动重复付款的责任者。

7. 恢复萨拉热窝基本公用事业信托基金

29. 根据 1994 年 3 月 4 日安全理事会第 900(1994)号决议,联合国设立了一项自愿信托基金,以接受捐助为与恢复萨拉热窝市有关的各种项目提供资金。这一信托基金由萨拉热窝特别协调员办事处内的信托基金股管理。当这一办事处于 1996 年 4 月关闭时,信托基金股成为波黑特派团的一部分。到 1996 年 12 月,有 740 万美元已用于 50 个主要项目,另有 200 万美元用于 250 个低价值速效项目。

30. 批准信托基金项目的正式责任属于项目审查小组,但业务管理,拨款支出的批准,属于管理信托基金股并帮助编写提议的某一个人,他负责批准付款及核查已完成的工作。审计委员会所关切的是,这种分工情况不好,削弱特派团对资金的控制。

31. 虽然委员会认识到信托基金股不再参与编制项目提案,委员会建议,一般说来,特派团应确定将项目制订、付款批准和完成的工作的核查的责任适当分开。

32. 信托基金项目由不同机构执行,各机构需要向特派团每月提交财务报表和每季度提交执行情况报告。委员会审查了这些报告,注意到其中许多是一般性的,没有已完成的工作的任何综合详情。而且,一些执行机构即使经特派团提醒也没有提交任何报告。

33. 一些报告缺乏资料意味着设在萨拉热窝的信托基金股没有关于每一项目开支的足够详细的资料。即使拨了款为具体类目和编号提供资金,但信托基金股并未向执行机构索要这些类目开支情况的资料。由于信托基金股只能提出每一项目的开支总额,维和部队——及后来的波黑特派团的财务科无法将开支适当记入帐内。维和部队最后的解决办法是按每一类目下所拨供的资金总额的比率将项目开支总额分开。因此,虽然帐目可能是每一项目的正确开支总额,但各个开支类目所列的开支数额却是大概估计数。

34. 委员会建议,特派团进一步努力以取得必要的季度执行报告,并且也将执行机构提出报告时遵循的格式最后定稿,包括详细的项目目的,所收到的数额,已完成的工作,已付款项,及规划的工作时间表。

35. 信托基金包括一个速效基金,用于为费用最多至 15 000 美元的个别项目提供经费。委员会和内部监督事务厅都注意到,对一些项目的供资超过限额,办法是将开支分成几个阶段。这样,特派团提供约 45 000 美元用于恢复 Kosevo II 的煤气供应和 75 000 美元用于恢复浴室屋顶。委员会同意内部监督事务厅建议,特派团应确保只批给项目正式规定的限额。

36. 委员会又注意到,据显示,到 1997 年 3 月 31 日为止,在 1996 年 4 月之前批准的 120 个速效项目仍然在进行中。这表明并未达成基金明示的目的,即获得速效。委员会建议,特派团审查那些被视为仍然在进行中的项目,确定其实际状况和是否仍然符合由速效基金供资的条件。行政当局告诉委员会,自 1997 年 6 月起,信托基金股已与执行伙伴签合同或在总共 184 个项目之中视察了 34 个项目,以评价这些项目;波黑特派团预期在 1998 年 6 月 30 日完成这一工作。委员会将不断审查这一事项。

8. 现金、应收款项和财产损失的注销

37. 按照财务细则 111.10(b)规定,向委员会提供了关于 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间现金库存量和其他资产注销的详细资料。按照财务细则 110.14(a),在财

务报表中共注销现金、应收款项和应收票据总额 3 938 771 美元,而 1994—1995 两年期则注销 33 325 美元。

38. 此外,总部财产审查委员会报告 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间,由于损坏(车辆事故、火灾、暴风雨和其他原因造成的全部损失)以及由于短缺(包括存货有出入、丢失和盗窃)造成的财产损失达 11 310 271 美元,按照财务细则 110.15 予以注销,细节如下:

特派团	价值(美元)
联危核查团	37 972
西撒特派团	51 153
联莫行动	25 364
联卢援助团	2 018 810
第三期联安核查团	48 312
观察团部队	136 098
联塞部队	95 505
联黎部队	1 061 144
伊科观察团	863 158
联海特派团	1 338 468
乌卢观察团	45 966
联索行动	352 553
联和部队	3 324 763
联保部队	147 127
联海支助团	30 991
联柬权力机构	1 732 887
共计	11 310 271

39. 上述到 1997 年 6 月 30 日终了的十八个月期间注销 1 130 万美元包括 16 个特派团,而 1994—1995 两年期内四个特派团注销 30 万美元,这两个财务期间之间注销数额增加了 1 100 万美元。根据行政当局的说法,1996—1997 两年期注销的财产价值总额增加包括已结束的特派团如联柬权力机构的财产和联卢援助团在冲突期间发生的损失。

40. 上述 1 130 万美元并不包括外地特派团已提交但仍然等待总部核可注销的大量物品的价值。例如,联和部队,原值约 6 470 万美元的联合国拥有的资产还在等待注销核可。

41. 委员会关切自 1994—1995 两年期以来注销数额大量增加,而且也关切对这些注销建议迟迟不作最后决定以及如本报告下文讨论的财务报表中揭示注销所产生的影响。

42. 行政当局承认,在外地特派团提到总部核可注销后报告,有拖延现象,现正与特派团讨论如何确保及时提出注销建议以便可以在财务报表中适当公布。

C. 管理问题

1. 采购

采购数额

43. 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日的 18 个月期间,总部合同委员会处理了 564 个案件,价值总额 44 590 万美元,见表 1。这一数额不计外地特派团和协助通知书所经手的少于 70 000 美元的采购案例,因为外地行政和后勤司司长已获授权核可,不需提交合同委员会。这 564 个案例之中,有 111 个件,总值 8 170 万美元,是事后审议的,另有 123 个件,总值 1.067 亿美元,是部分事后进行审议的。行政当局通知审计委员会,1996 年 4 月间,它发布了关于事后审议和部分事后审议的严格准则,虽然这些准则显著减少了新案例的数目,但到 1997 年 6 月 30 日为止,效果还没有全部实现。

表 1

1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间合同委员会处理的采购案例

类 别	1996 年 1 月至 12 月		1997 年 1 月至 6 月		共 计	
	案件数目	百万美元	案件数目	百万美元	案件数目	百万美元
商业性	284	237.3	119	95.5	40.3	332.8
协助通知书	127	94.5	34	18.6	161	113.1
共计	411	331.8	153	114.1	564	445.9

44. 由于行政当局在总部没有全球采购数据基,因此无法建立任何程序来审查和比较从商业来源安排的采购与根据协助通知书的采购。而且,也没有办法对当地采购与国际采购进行比较,决定价格是否合理。

45. 总部采购司(以前为采购和交通事务处)表示当地采购不由它负责,该司只保持从提出请购的司处收到的案例的数据。不过,采购司同意全球性统计将会有助于采购规划。

46. 尽管有标准费用手册提供关于价格的指南,委员会建议行政当局建立和维持关于采购的全球性统计,并且密切监测实际费用,以确保对采购的货物和服务可以作出有见地的决定。

卖主对招标的反应不热烈

47. 自 1996 年 11 月以来,已登记的供应商的数目从 1 550 个增加至 1997 年 9 月的近 3 000 个。委员会抽样审查了关于外地特派团的一些案例,以确定卖主对 20 余项征求投标的响应率。委员会发现卖主的响应率不高,在 4%至 25%。例如,第三期联安核查团授予的价值 3 680 万美元的一项合同,征求 44 个卖主投标,但只有 2 个响应。另一案例,联海特派团涉及一项 1 980 万美元的合同,请 39 个卖主投标,但只有 3 个响应。

48. 行政当局将响应不热烈主要归因于在某些情况下采购司只有很短的时间完成采购；由于业务需要,这是无法避免的。它又认为,即使响应的百分率可能很低,但有足够的响应可获得满意的竞争性采购作法。

49. 委员会注意到行政当局在建立一个地域尽量广泛的供应商名册方面的进展,但关切卖主的反应不热烈。**委员会因此建议,行政当局建立适当的提出请购的准备期间,使卖主能够响应招标,而且应该对确定的准备期间的遵守情况进行监测。**

监测卖主的履约情况

50. 委员会审查卖主/承包合同商监测安排来确定其效力和效率。委员会注意到采购司为维持和平特派团授予的合同,该司和外地特派团在报告外地特派团承包商的履约情况上有差距。虽然采购司编写的合同文件将对卖主/承包商履约情况的监测任务交给外地特派团的首席行政干事,但该司和外地特派团之间对履约情况监测并没有确立明确和直接的报告关系,使在增订采购司的供应商名册数据基时能够将外地特派团的评价列入考虑。鉴于履约情况监测的这一差距,有一种风险,即可能会将更多合同授予履约情况不佳的承包商。

51. 采购司通知委员会,虽然没有例行编写履行合同情况报告的制度,该司打算采用新的程序,对超过 200 000 美元的合同,监测其卖主/承包商的履约情况。

拖延对投标文件和合同延期的评价

52. 对委员会在其 1994—1995 两年期报告中所表示的关切未经投标就延长合同一事,行政当局解释说,它偶尔未经竞争性投标就将现有合同延长,因为外地行政和后勤司需要时间来决定特派团的实际需要。

53. 在 1997 年 6 月 30 日终了的十八个月期间,有 78 起未经投标将合同延长的案例,其价值总额约 7 240 万美元。委员会抽查了这些合同延长,表明外地行政和后勤司和采购司评价投标文件和建议时有不必要的延误,造成未经投标延长现有合同,使本组织遭受财政损失。例如,有一个案例,原先 3 170 万美元合同授予某一供应商向联保部队提供口粮,从 1993 年 12 月 1 日至 1994 年 11 月 30 日,为期一年。随后在 1994 年 12 月 1 日至 1996 年 9 月 30 日之间,该合同有六次未经投标就予以延长。整个合同最高数额总值为 1.235 亿美元。在这一期间,特派团努力通过完整的投标程序延长合同;1995 年 10 月,征求报价信发给 35 家公司,其中包括现有供应商,都给它们有一个月时间回应。只收到六个报价,而特派团只有三个星期对这些投标进行技术性评价。外地行政和后勤司和采购司通知总部合同委员会,它们需要五个月来完成技术性评价和其他内部审查过程,该合同第四次延长至 1996 年 6 月。事实上,采购进程在五个月期间内并未完成,而由于合同规定有一项更动,特派团要求重新投标。这导致该合同第五次延期(两个月)。第六次延期时,即使现有承包商的新报价每天少 8 000 美元,老合同的规定仍适用于第六次延期所包括的 35 天期间。这造成可以避免的支出约 280 000 美元,对这一数额,采购司成功地谈判将它减至 128 760 美元。

54. 认识到委员会关切执行东斯过渡当局和联预部队新合同所化的时间,行政当局将延误部分归因于特派团所处的政治环境以及对合同授予所进行的调查。

55. 联黎部队、观察员部队和联塞部队也发生类似的未经投标就将合同延期。曾授予一项合同向联黎部队和观察员部队供应口粮,总额 1000 万美元,为期 11 个月,到 1995 年 12 月 31 日为止,该合同未经投标就予以延期,概括 1996 年。联塞部队有一

项合同,值 180 万美元,为期 11 个月,也未经投标就延期四个月,数额 67 万美元,时间为 1996 年 1 月至 4 月。1996 年 5 月,有三个特派团开始采购行动供应 1997 年口粮,随后采购司于 1996 年 11 月 8 日发出征求报价信,要求在 33 天内答复。三十家国际公司之中有四家公司回应,总部表示技术性评价将于 1997 年 1 月完成。结果,向这三个特派团供应口粮的现有合同未经投标再延期三个月直到 1997 年 3 月 31 日,平均每月费用 997 37 美元,而原先 1995 年 2 月至 12 月期间的合同,平均每月费用 110 万美元。

56. 当行政当局最后成功获得这三个特派团合并的合同竞争性投标,平均每月费用再次减少。因此,一项合同竞争性授予新的承包商,为期 1997 年 4 月 1 日至 1998 年 3 月 31 日,总额 790 万美元,平均每月费用 65.74 万美元,与前一合同(1997 年 1 月 1 日至 3 月 31 日)议定的价格比较每月合同价格减少了 340 539 美元。审计委员会认为,由于评价投标的步伐缓慢,本组织在这三个月承担可避免的支出 1 021 717 美元。行政当局声称,其主动将这一采购的管理转移至总部,在 1997 年 4 月至 1998 年 3 月期间节省了约 400 万美元。审计委员会重申,如果行政当局早日采取竞争性投标节约可大量增加。**为了避免在授予合同上的延误,委员会建议行政当局订立技术评价及其他内部审查进程的明确限期。**

57. 委员会也注意到,在第三期联安核查团,有一项后勤支助合同原先根据竞争性投标签约,为期 1995 年 7 月 19 日至 1996 年 7 月 18 日,未经再次竞争性投标就予以延长,并修订三次直至 1997 年 8 月 18 日。修订为承包商提供了比原先合同所未规定的更佳的条件:特别是劳力间接费用数额从原先合同规定的 18.5%增加至第一次修订所涉 1996 年 7 月 19 日至 1997 年 1 月 18 日期间的 27.5%,及其后的 23.14%。此外,原先作为间接费用的一部分支付的休假薪金,在第一次修订之后,作为单独的额外数额支付。委员会估计,休假支付的额外间接费用,造成仅是第一次修订的六个月期间额外支付了约 507 539 美元。

58. 行政当局表示,已经设立一个由采购司和外地行政和后勤司和法律厅代表组成的工作组,以制订关于合同延期的一般准则。

59. 委员会还认为,延误也是全球一级采购规划不强的结果。随着维持和平特派团现在财政期间和预算周期相同,以及正在设立的特派团较少,已经排除了过去妨碍有效采购规划的重大障碍。委员会承认基于政治和(或)军事需要而产生的业务需要的改动可能妨碍采购规划的精确性,**委员会建议行政当局建立一个全球采购规划进程,以避免不必要的延长合同并尽可能时得到批量采购的优惠。**

规避竞争性投标

60. 委员会关切东斯过渡当局采用杂项承付费用文件程序的程度,因为这一程序不象购买订单,是不需要竞争性投标过程。应委员会建议,特派团驻地内部审计员对这一领域进行了深入审查,发现 1996 年 1 月至 6 月期间发出的 85 项尚未清偿的杂项承付费用文件之中,总值达 270 万美元的 81 项都是不适当使用杂项承付费用文件。内部审计员认为,这些案例应该适用全部购买订单程序,使用杂项承付费用文件来承付款项规避了财务细则。审计委员会也发现一些东斯过渡当局基础设施项目,其价值总额达 75.3 万美元,被入帐两次,首次作为 1996 年 1 月至 6 月期间的杂项承付费用文件;再次,作为 1996 年 7 月至 1997 年 6 月期间提出的购买订单。

61. 委员会建议,东斯过渡当局使用杂项承付费用文件时要确保完全遵守既定的程序。行政当局通知委员会,它已采取了措施遏制不必要地使用这种文件来替代购买订单。

签订合同中可避免的支出

62. 委员会认为,在联预部队和第三期联安核查团的以下案例中,本组织承担了原本可避免的支出。

63. 联预部队在 1996 年 10 月至 1997 年 9 月期间供应口粮的一项 290 万美元的合同,所依据的是每日必须供养总共 1 367 人。事实上,到 1997 年 9 月要供养的人数减至 920 人;可是,合同规定特派团必须支付供养至少 1 080 人的费用,委员会估计合同的这些规定造成至少多付 300 000 美元。

64. 第三期联安核查团:

(a) 1996 年 7 月至 1997 年 1 月期间,有五部叉式升降机不时不能使用,为租用这些设备支出了 20 485 美元;

(b) 授予一项 78 600 美元的合同,供应规格 2.5 公斤单位重量的 10 000 条毛毯。在错误核可一条较轻的(1.4 公斤)单位重量的毛毯样品之后,特派团付出全部合同价值,但却收到规格较低的货物。

65. 委员会建议,维和部与联预部队和联安观察团(第三期联安核查团的后续特派团)一起调查导致两团可避免支出的情况并采取适当行动。

66. 除本报告早先提出的事项之外,委员会指出,在供应时,没有提出包括采购和购买订单在内的基本文件;这些文件是为了使交易正常化才追溯提供的。而且,事后提出的案例依然提交当地合同委员会,尽管 1996 年 4 月总部有明确指示避免事后提交。

67. 委员会建议,行政当局向联安观察团强调,必须全面遵守关于采购的既定程序。

2. 协助通知书

68. 按照大会第 51/231 号决议,委员会对其关于协助通知书的调查结果进行了后续审计。委员会注意到,已经提议了一些措施或已经实行了改进协助通知书的管理。可是,仍然有一些令人关切的领域在下面讨论。

电脑化系统的缺陷及索偿的核对

69. 虽然外地行政和后勤司的后勤和通讯处以及财务管理支助处在其电脑系统保持关于发给部队派遣国协助通知书的资料,这两个系统所提出的关于协助通知书现况的报告之间存在不符合情节。尽管有这些差异,这两个系统未进行核对或编制错误情况报告,以便采取后续行动。虽然索偿行政股负责处理财务管理支助处的索偿要求,该处所保持的协助通知书的现况与索偿行政股的现况报告比较时,有时显得有差别。

70. 委员会也注意到,关于已支付的政府索偿要求(其中包括索偿行政股电脑系统所编制的协助通知书)的现况报告,由于这两个系统所产生的资料有差异,与负责支付该股所处理的索偿的帐目司的记录有不符。

71. 在若干情况下,该股自 1994 年建立其数据基以来,察觉付款过多和重复索偿的案例,并已追回、取消和调整。委员会抽样审查已处理的索偿显示重复索偿已收回或取消了 700 多万美元。例如,有一项关于联柬权力机构业务的索偿,从某一部队派遣国收到一个数额达 190 万美元的重复索偿要求。1996 年另一案件,索偿行政股已要求提供证件,以便解决 1992 年某一部队派遣国关于联柬权力机构业务达 240 万美元的一项索偿。这样作时,索偿行政股从有关国家常驻代表团获悉该款项已于 1993 年全额付清。

72. 委员会也观察到,虽然索偿行政股报道在没有协助通知书的情况下支付一些索偿要求,相关的通知书事实上已由外地行政和后勤司后勤和通讯处处理了。这些协助通知书副本已被帐目司用于支持向部队派遣国付款。例如,委员会注意到一件关于某一部队派遣国就其在联卢援助团行动提出的索偿 1 060 万美元的案例。

73. 用于上述缺陷,协助通知书和索偿要求付款之间并没有建立明确的审计线索。在外地行政和后勤司不同单位之内,难于确立和调节协助通知书的真正状况,并核查会计系统内的索偿状况。

74. 委员会建议,为了便利索偿要求的处理并确保适当监测和精确索偿付款,行政当局审查其关于协助通知书的电脑化系统,确保这些系统彼此协调并提供精确的数据及可靠的信息流通。

75. 行政当局通知委员会,行政当局预期到 1998 年 3 月底在管理系统内将采用一个新的电脑系统,这将解决委员会的建议。

事后审议

76. 行政当局有时与部队派遣国达成向维持和平特派团提供物品和服务的口头协议,而事后没有向该部队派遣国签发协助通知书。在这种情况下,直到 1997 年 11 月为止,外地行政和后勤司使用部队派遣国提出的索偿要求作为编写协助通知书的基础。这些被总部合同委员会事后视为允许付款的根据,其效果是,帐户里没有承认这项负债。

77. 委员会抽查 62 件高价值的协助通知书案例,总额达 3 350 万美元,发现有 14 件,数额达 1 310 万美元(占 39%)被总部合同委员会事后审议。

78. 另有一件关于某一部队派遣国涉及向已结束的特派团即联保部队在 1992 年 1 月至 1995 年 6 月期间提供武器和光学零件达 294 099 美元,行政当局用 1993 和 1994 年签发的完全不同的关于车辆零件的协助通知书来支付这一索偿要求。造成这样是因为 1992 年月至 1995 年 6 月期间没有签发协助通知书来支付武器和光学零件。委员会也注意到,未编写协助通知书的一些长期未清结的案件,被视为非协助通知书的索偿,未提交总部合同委员会就付了款。

79. 委员会重申其关于 1994—1995 两年期维持和平行动的报告中的建议,即总部合同委员会不应该事后审查协助通知书。委员会又建议行政当局有关明确界定可以接受非协助通知书索偿的情况。

80. 行政当局尚待同意或拒绝的部队派遣国索偿要求有 3 700 余万美元。这一数额包括关于清理中的特派团尚未支付的索偿要求:联卢援助团(300 万美元)和联柬权力机构(70 万美元)。其中一些索偿已等待索偿行政股处理达四年多,因为缺证件如协助通知书和验收报告。

81. 根据抽查,委员会观察到,没有协助通知书及未提交总部合同委员会的已付款或核可付款的索偿要求,达 2 290 万美元。这些付款是违反《联合国财务细则第 110.5 条》规定付出的,这一条规定:

“未经记录债务,在各帐户保留款项应付该财政期间所需任何支出,不得订立 1 000 美元以上的任何性质的合同、协定或承诺”。

此外,行政当局接受了关于清理中的特派团即联索行动达 730 万美元的索偿要求。行政当局正寻求从联合国国际特遣队信托基金供款来结清这一索偿。接受未经协助通知书程序的索偿使联合国承诺承担帐户中未承付的支出。

82. 行政当局解释说,有时请部队派遣国在接到通知后即部署部队和提供零件或设备,因此协助通知书是在货物或服务提供之后才签发。为了确保未经协助通知书程序就不解决索偿要求,1997 年 6 月间,行政当局通知所有特派团,部队派遣国再提供任何设备或服务须经总部事先核可及授权,只能通过供应协定或协助通知书才可进行,请特派团团长确保所有首席参谋和特遣队司令都知道这一安排及程序。

83. 委员会建议,维和部应该强制执行关于在提供货物和服务之前确立和核可协助通知书的采购程序。

联索行动和联卢援助团的后勤合同

84. 委员会审查 1994 年 4 月 1 日至 1996 年 5 月 31 日期间对某一承包商向联索行动和联卢援助团提供后勤服务所付款项。委员会无法证实所有付款,根据行政当局其数额达 10 090 万美元,因为管理协助通知书方面的缺陷。例如,签发的一个协助通知书概括不同的部队派遣国;协助通知书不是按数字号码签发的;是通过某一会员国向承包商付款,以及无法随手找到证明文件。根据行政当局提供的资料,对这些协助通知书有 490 万美元尚待付款。

85. 另一案件,向某一部队派遣国就 1994 年联索行动采购有关活动垫款 650 万美元,到 1997 年 11 月为止依然尚未解决。行政当局通知委员会,它正采取行动从有关部队派遣国获得必要的证件以便从帐户中结清 650 万美元垫款。

86. 委员会相信,按本报告早先建议,审查协助通知书电脑系统,将会不再发生在协助通知书的付款上此种不确定情况。**委员会建议,行政当局审查联索行动和联卢援助团后勤服务的所有未付差额,并在确保收到货物和服务之后结清它们。**

87. 行政当局通知委员会,联索行动和联卢援助团后勤服务的所有未付差额已审查其正确性;可是,对尚待仲裁的案件和对各国政府提出的但没有协助通知书的索偿将需要承付款项。

3. 维持和平行动支助帐户

88. 按照 1996 年 7 月 22 日大会第 50/221 B 号决议,审计委员会审查了维持和平行动支助帐户。委员会审查了预算外资源的作用和使用情况,包括审查了总部各部门和办事处使用借调人员支助维持和平行动的情况以及借调人员对秘书处工作人员的地域分配的影响。审查的重点是:

(a) 维和部所制定的关于接受和使用会员国免费借给总部各部和司处的军事人员以支助维持和平行动的指导政策;

- (b) 维和部关于捐助会员国偿还该部与免费军事人员有关的方案支助费用的规定;
- (c) 总部支援任务的工作量与免费军事人员需用量是否一致;
- (d) 接受免费军事人员所涉问题;以及
- (e) 免费军事人员任职数量同会员国派遣部队数量的比例。

接受和使用免费军事人员

89. 审计委员会注意到 1994 年 5 月 27 日秘书长关于支助帐户的使用的报告(A/48/470/Add.1)中提到由于联合国在现有资源内无法为支助维持和平活动提供所需服务,因此接受了会员国提供的联合国“不承担费用”的借调军官。开始时之所以接受会员国免费提供的军事人员是假定捐助国政府会提供具有秘书处所不具备的专门技术和专业知识的现行军事人员。

90. 审计委员会的审查发现征聘免费军事人员没有执行任用专业人员以上职类工作人员的征聘和安置程序。在这方面,行政当局没有执行印发空缺通知、公布员额、甄选申请人并向适当的任用和升级委员会介绍情况的程序。行政当局通知审计委员会说之所以偏离征聘和安置程序是基于以下理解,即免费军事人员为联合国工作的时间有限,而且其服务仅限于维和部。

91. 截至 1997 年 9 月 30 日,派到维和部的免费军事人员有 111 名。审计委员会注意到有时指派免费军事人员承担核对索偿案、处理偿还特遣队自备设备和开发人事数据库等通常是由秘书处工作人员承担的核心工作人员职能。

92. 审计委员会注意到秘书长在其 1997 年 11 月的报告(A/52/698)中提议的接受免费提供的人员订正准则尚未得到大会的核可。这些拟议的准则涉及有关接受免费提供的人员的管理问题,其中包括关于他们的地位、担负职能的性质、责任制、行为标准、甄选、地区分配和所涉经费问题。

偿还方案支助费用

93. 尽管免费军事人员的薪金、其他有关的薪酬和福利均由其各自政府支付,但是联合国没有按照条例 7.2 和财务细则 107.7 规定的需经大会来先核准,就匀支了有关人员的行政支助支出和其他共同事务费。如秘书长 1997 年 5 月 6 日的报告(A/51/688/Add.1)所列,为每一名免费提供人员提供的行政和共同事务支助费用每年估计约为 18 000 美元。因此,截至 1997 年 9 月 30 日止,联合国为指派到维和部的 111 名免费军事人员和指派到管理事务部的 4 名免费人员一年估计花费 207 万美元。

94. 审计委员会注意到行政当局在雇用技术合作专家时,没有按照 ST/AI/231/Rev.1 号文件中的规定,例行收取 13%的方案支助费用,也没有作出其他安排以追回因免费军事人员支助总部维持和平活动而承担的实际方案支助费用。

95. 行政当局解释说通过使用免费军事人员承担那些否则必须由工作人员承担的职能,使联合国因节省大量薪金支出而获益。

96. 然而,审计委员会指出大会 1997 年 10 月 10 日第 51/243 号决议已表示关切行政部门未能收取方案支助费用一事;请秘书长就实施方法和所需行政费用提出报告;在此期间行政当局维持由经常预算匀支方案支助费用的现状。

97. 委员会认为需要尽早解决这一事项。

使费用军事人员员额与工作量相一致

98. 委员会注意到进行中的维持和平行动数目已有减少。在 1997 年 6 月 30 日和 1998 年 6 月 30 日终了的 12 个月期间,预计将减少 33%的行动部队兵力;15%的军事观察员和民警;17%的国际和当地征聘工作人员以及 22%的外勤业务人员。相比之下,关于截至 1997 年 9 月 30 日指派给维和部的免费军事人员的现状报告表明,免费人员的数目仅减少了 3.5%,即从 1996 年 9 月 30 日的 115 名减至 1997 年 9 月 30 日的 111 名。

99. 审计委员会认为既然维和部的免费军事人员的作用是提供协助以完成部分重要的维持和平支助任务的工作量,维持和平行动数目的减少理应导致更大量地减少对免费军事人员员额的需要。

100. 审计委员会注意到根据第 51/243 号决议,秘书长建议从 1997 年 11 月到 1999 年 12 月期间逐步停用不属于核准范围的免费军事人员。

接受免费军事人员

101. 1996 年 9 月 27 日秘书长关于秘书处工作人员组成的报告(A/51/421)详细列出估算每一会员国国民在联合国按比例任职情况时考虑的各种因素。据该报告称,各会员国的任职人数是按照会籍、会费和人口三个因素加以考虑的。维和部确保免费军事人员按照比例任职的制度则基于每一会员国派遣部队的数目。因此,尽管某一会员国在秘书处的任职人数可能已经过多,如该国向联合国派遣更多部队,则该国可通过提供的免费军事人员而增加其任职人数。通过这一过程,地域平衡的原则可能受到扭曲。

102. 根据联合国按比例任职制度,由秘书长直接任命担任专业人员以上职类的工作人员划属担任受地域分配限制员额的工作人员一类。之所以对这类职位作此任命是为了确保各会员国国民按分摊比例任职,并保持联合国内部的公平地域平衡。

103. 截至 1997 年 9 月 30 日,在维和部 396 名员额配置中,现有 28%(111 名)为免费军事人员。然而审计委员会注意到在 188 个受地域分配限制的专业员额中,现任免费军事人员占 54%(102 个)。

104. 审计委员会认为鉴于维和部大多数免费军事人员任期比较短,加上有必要保持机构在某些重要支助职能上的经验传承,免费军事人员在维和部,尤其是在专业职等所占比例较高,不利于该部有效和持续地发挥职能。

105. 然而,审计委员会注意到大会第 51/243 号决议中指出,免费提供的人员之任用应符合《联合国宪章》第一百条和第一百零一条第一项及第三项所规定的标准。根据这一决定,应将免费人员视为联合国的工作人员,其任用也应遵守地域平衡的原则。

106. 委员会期待着最后确定与批准本报告前面提到的关于接受与核准免费人员的准则。

免费军事人员的地域比例任职情况

107. 截至 1997 年 9 月 30 日,有 69 个会员国向外地维持和平活动派遣了部队 18 808 人。为查明对维和部按比例任职政策的遵守情况,审计委员会比较了会员国派遣部队的人数与免费军事人员任职的人数。审计委员会的结论是两者之间并无联系,见表 2。

表 2

免费军事人员按地域任职情况

区域集团	会员国派遣部队人员所占百分比	会员国指派免费军事人员所占百分比
西欧	33	46
亚洲及太平洋	19	9
东欧	17	6
非洲	14	4
南美洲	4	13
拉丁美洲和加勒比	12	17
阿拉伯国家	2	5

108. 行政当局解释说曾试图弥补这种情况,但由于一些部队派遣国的财务考虑,以及某些在维和部免费军事人员任职不足的部队派遣国不具备某些具体领域的专门知识,妨碍了这项努力。

109. 1995 年 3 月,在矫正维和部现存的任职比例高的问题,秘书长建立了一个信托基金向来自资金不足无法向联合国提供免费军官的会员国军官提供财政资助。截至 1997 年 10 月,有两个会员国向该基金提供了总数 278 162 美元的捐助。利用这笔捐助,赞助了来自 4 个会员国的 4 名军官,由于到 1997 年年底,资金已用尽,这些人或任期已满或已离职。行政当局解释说尽管已鼓励各会员国向该信托基金捐款,但捐助国没有表示出还有兴趣。

110. 审计委员会建议行政当局继续努力为该信托基金吸引资金从而纠正在免费军事人员任职人数上的扭曲现象。

4. 进行中的维持和平行动

111. 审计委员会审查了到 1997 年 6 月 30 日终了的 18 个月期间由经常预算供资的 4 个特派团和其他 13 个特别特派团的情况。

在前南斯拉夫建立的特派团

112. 在前南斯拉夫建立新特派团初步详细规划的根据是每个特派团应有各自独立的行政职能。然而,行政和预算问题咨询委员会和内部事务监督厅均表示关心切,这样下放权力不是使用资源最有效的方法。特别使咨委会感到关切的是权力下放可能导致行政职能出现不必要的分散、重复和重叠现象。因此,联和部队进行了一项审查以确定权力下放是否是向新特派团提供行政服务的最适当方法,并确定是否可将某些服务集中起来。尽管这次审查的结论是,转为集中行政并没有什么好处,但审计委

员会仍对在特派团开展业务之前,这样一个重大政策问题没有得到解决和分析感到关切。显而易见,中途改变这一重要基本结构的费用可能高得让人望而却步。

人力资源管理

113. 1996 年 1 月成立的东斯过渡当局的行政事务处很难找到足够数目的和有经验的工作人员。第一任首席行政干事在 1996 年 5 月才到任,直到 1996 年 6 月或 7 月,多数资深工作人员才到任。某些科的重要员额长期空缺。例如,财务科总是没有合格的联合国会计系统(SUN)的主管,因此,无法适当地使用和查询该特派团的财务记录。许多其他行政工作人员很少有或完全没有维持和平的经验,因此多少造成了该团推迟建立业务效率。考虑到原预定东斯过渡当局存在为期 18 个月,而直到其原定时期过去三分之一之后才有适当有经验的工作人员,这妨碍了该团的业务效率。

114. 为了回应审计委员会 1994-1995 年两年期报告中提出的建议,即维和部应确保资深工作人员尽早到任以管理特派团开办阶段的工作,行政当局自 1996 年 7 月起建立了一本有经验人员名册,这些人一接到通知就可离开原单位去充任各种维持和平核心职能的职位。审计委员会相信名册的运用可在今后使这些问题得到缓解。

非消耗性财产

115. 审计委员会审查了进行中的维持和平行动对非消耗性财产的管制情况并指出:

(a) 在波黑特派团,财产管制和检查股保持的记录与各帐目管理者所管理的记录不符,后者保持他们自己所持资产的存货清单,而该股则保持正式的特派团资产存货记录,其价值共约为 4 000 万美元。例如,就非消耗性通信设备而言,帐目管理者记录了 7 429 件物品,而与之相比,该股的记录则为 7 731 件;至于电子数据处理设备,帐目持有者记录有 4 732 件,而该股的记录是 4 459 件;

(b) 根据对在萨拉热窝的波黑特派团总部实际拥有的 80 件资产进行的抽样调查,审计委员会发现有 16%在财产管制和检查股的存货清单上无法找到。审计委员会认为该特派团对其非消耗性设备没有一个完整或准确的存货清单,而且确保新购置的资产列入存货清单的手续也不完备。审计委员会进一步指出收到非消耗性财产的日期同编写出收货报告和检验报告确认收到财产的日期之间延误至多达四个月之久;

(c) 自 1997 年 4 月以来,联预部队相当强调确保财产存货清单的完整和准确,至 1997 年 7 月,该团解决了早些时候在该股资产登记册和帐目管理者的登记册之间存在的相差 440 件价值 50 万美元物品的问题;

(d) 东斯过渡当局起初没有全面彻底地核对从联和部队移交过来的非消耗性财产。只是到了 1997 年 3 月,即该特派团成立了 15 个月之后才进行核对,初步发现相差 1 531 件物品价值 420 万美元。审计委员会注意到在这两个特派团进行了相当大的努力后,到 1997 年 5 月时,已将相差情况减少到 300 件物品,价值约 40 万美元;

(e) 此外,东斯过渡当局的两个帐目管理者,即供应和财产管理事务处和工程处的财产存货清单是由财检股本身负责保存的。而由该股负责管理存货清单的作法可能会损害该股履行监测的职能;

(f) 自 1991 年 10 月以来,尽管在此期间总部财产调查委员会提出积极建议,联塞部队一直未采取任何行动处理帐面价值为 768 643 美元的非消耗性财产。审计委员会认为未采取处理行动导致增加了储存这些不能使用物品的费用;

(g) 截至 1996 年 12 月 31 日止,第三期联安核查团的非消耗性财产存货清单上没有列入 1996 年购置的价值 170 万美元的物品。

116. 审计委员会建议:

(a) 在波黑特派团、东斯过渡当局和联预部队,由帐目管理者负责管理和保存非消耗性财产登记册,而财产管理和检查股应负责核查登记册的准确性;

(b) 联塞部队立即处置已注销的非消耗性财产;

(c) 在波黑特派团和联安观察团,应采取行动确保存货清单提供完整而准确的资料,其中包括新购置的物品,并及时编写所收货与检验报告。

117. 联海支助团向总部建议将 61 部拆散的汽车作为废料卖掉,并将 132 部汽车捐给国家警察部队。1996 年 11 月,总部要求该团提供一份国家警察部队关于捐助汽车的正式请求书以及该团不再需要这些汽车的确认书。截至 1997 年 6 月,该团对这项要求一直未予答复,反而把所有汽车(193 辆)统统捐给了国家警察部队。

118. 该团通知审计委员会说该团在得到总部批准之前就决定着手捐赠是因为处理案子拖拖拉拉,为了免交付属于 6 个月租金的 49 059 美元库存费,因此,在没有按规定得到总部核准情况下,捐出了所有汽车。

119. 审计委员会建议应严格遵守处置非消耗性财产的既定程序。行政当局告诉审计委员会联海支助团已主动采取财产调查行动以就捐出的汽车获得总部财产调查委员会的追溯核准。

用品和材料

120. 审计委员会审查了联预部队的存货清单,从而证实实际库存数额与记录相符。在 1997 年 4 月,审计委员会进行审查的时候,由于计算机系统尚未运作,工程处的存货清单有几个月未予更新。此外,尽管供应和财产管理处的存货记录是最新的,但并未载列从联和部队收到的存货的价值。此外,运输存货记录显示只有日产和丰田车的零配件,清单上的其他物品尚待登记。

121. 联预部队得到来自联和部队的大量存货。尽管一般来说,这一种是获得零配件的有成本效益的方法,但有时使该团持有一些不必要的存货。例如,供应和财产管理处收到 542 700 双用于 002 食品的手套。鉴于每月平均发放约 70 双,该团的库存足可维持 640 多年。

122. 在东斯过渡当局和联预部队,审计委员会注意到各帐目管理者没有进行任何全面和定期的盘点。不进行定期盘点,存货记录就可能不准确,就可能不会发现存货收发过程中的任何缺点。

123. 审计委员会建议联预部队更新其用品和材料存货记录;审查其存货数额并安排以有成本效益的方式处理任何被视为供过于求的物品。审计委员会进一步建议东斯过渡当局和联预部队按照既定程序定期清点存货。

124. 在联海支助团,审计委员会注意到 1996 年 1 月至 1997 年 4 月期间有 257 辆汽车被拆散,但对从中得到的一些吸引人的零配件的盘存管理却十分薄弱。根据一项合同安排而拆散的汽车没有按照正常的存货管理程序加以登记或作出说明,结果审计委员会无法核查拆车而得到的零配件的数量。

125. 审计委员会认为该特派团本应更好地管制承包商履约的情况,以确保按照既定程序适当查找财产的下落。

126. 行政当局认为总部制定的合同工作范围包括了检修车辆等各种任务,然而,该合同并未载列可拆车的要求,这似乎是当地作出的安排。合同工作范围规定,随着特派团需要的变化,可扩大或缩减一系列的服务。

127. 审计委员会注意到联海支助团正在清理过程中,因此建议当给予拆车合同时,总部应指示首席行政干事确保遵守既定的存货管制程序。

5. 正在清理结束的维持和平行动

128. 审计委员会审查了联合国是如何规划和实施联和部队、联莫行动、联卢援助团和联海特派团的清理工作的。

规划和清理管理

129. 联和部队计划在 1997 年 2 月之前完成清理进程,但不得不将这一日期改为 1997 年 4 月,后来又改为 1997 年 7 月。其部分原因是在查明、寻找和处理非消耗性设备方面有困难,收到的对联合国索偿案件多,以及有些法律事项尚未解决。该特派团还认为应尽可能多地在任务区完成清理工作,这样可提高效率,从而可通过特派团工作人员的机构经验传承,获得最大程度的收益。

130. 在清理的头 9 各月里,联和部队缺乏在清理维持和平行动特派团方面具有经验和真正具有专门知识的工作人员。维和部于 1996 年 9 月和 10 月派出几名具有清理结束经验的资深工作人员接掌该团重要的职位,从而解决了这个问题。

131. 联和部队还遇到了关于清理进展的管理资料质量问题。有时,帐目管理者没有全面或准确的资料,尤其是关于处理财产的资料。因此,管理方面在确定取得的进展以及确保作出有效的决策方面面临相当大的困难。

132. 联莫行动于 1995 年 2 月开始清理工作。审计委员会注意到尽管行政当局承诺将在 1996 年 12 月以前完成清理任务,但截至近 3 年后,即 1997 年 12 月,清理进程仍未完成。

133. 联卢援助团的清理进程于 1996 年 4 月开始,并在内罗毕继续进行至 1996 年 12 月。在总部则有 4 名工作人员继续进行清理任务直至 1997 年 6 月,后来工作人员减至 1 名国际工作人员,加上 2 名当地征聘的工作人员。到 1997 年 12 月,即开始清理

后的第 20 个月,仍有几项重要任务尚待完成,其中包括关闭该团帐户;全面确认移交的财产和编写秘书长的报告。

134. 行政当局告诉审计委员会说最后余下的任务所需期限长短主要取决于其他办事处的机构的工作。

135. 审计委员会还感到关切的是,联柬权力机构和联索行动分别于 1993 年 9 月 23 日和 1995 年 4 月就开始清理进程,但截至 1997 年 12 月仍在进行中。

136. 正如审计委员会在其关于 1992—1993 和 1994—1995 两年期的维持和平行动的报告中指出的,该委员会强调有必要在尽可能短的时间内完成维持和平特派团的清理工作,以尽量减少费用;其中应包括一项计划,明确指明完成所有正在清理的特派团未了任务的期限,并应由维和部密切监测。

137. 在这方面,审计委员会高兴地注意到行政当局已发布了详细的特派团清理暂行准则,其中包括关于如何处置设备的政策。

138. 审计委员会建议最后确定并充分执行这些暂行准则。行政当局承诺将执行这项建议但须视支助帐户能否提供工作人员资源而定。

非消耗性财产

(a) 联合国和平部队总部

139. 审计委员会在其关于维持和平行动的 1994—1995 年报告中揭示联和部队在保持非消耗性财产存货记录方面存在重大缺点。审计委员会注意到联和部队在清理过程中,曾努力查帐以证实存货清单是完全的并记录下所有属于并运抵波黑特派团、东斯过渡当局、联预部队和联普观察团等后继特派团的财产。审计委员会注意到在 1996 年 1 月至 1997 年 8 月期间,联和部队查出以前在财产记录中遗漏了的 19 000 余件设备,价值约 6 500 万美元。

140. 根据总部的指示,联和部队向联合国其他 29 个特派团移交了近 44 000 件物品,价值约为 1.89 亿美元,其中包括向联和部队的后续特派团移交了价值 1.37 亿美元的约 32 000 件物品。这些财产主要是在 1996 年年初移交的,但直到 1996 年 10 月联和部队才将移交的财产通知新特派团。审计委员会感到关切的是,如此耽搁限制了新特派团执行适当财产管制程序的能力,也限制了确保其存货清单完整的能力。

141. 在收到联和部队发来的存货后,新特派团和联和部队开始共同将联和部队所列物品与新特派团建立的独立存货清单进行核对。联和部队和新特派团作出了相当大的努力,在 1997 年 8 月最后完成清点财产存货时将数字不符的财产数目减至 683 件,价值 190 万美元。

142. 审计委员会在审查联和部队变卖剩余设备的程序时,对以下方面感到关切:

(a) 总部用了约 15 个月的时间(1995 年 8 月至 1996 年 11 月)才就如何处置价值约 1 050 万美元的剩余设备和价值 380 万美元的消耗性库存作出决定;

(b) 在招标采购时,行政当局规定每一招标采购广告的费用至多 500 美元。这样就实际排除了广告费高出这一数额的各大城市,在欧洲唯一播发广告的国家是克罗地亚。这一过程可能不适当地限制了投标的竞争性;

(c) 尽管在 1997 年 5 月 21 日核准了与拍卖商签订的合同,但为拍卖提供的筹备时间却不够充裕。直到 1997 年 6 月 23 日(当时合同还是没有签字),维和部授权选定的承包商从 1997 年 7 月 1 日作拍卖广告。合同到 1997 年 7 月 3 日才签订,而在开始作广告之后第 9 天,即 1997 年 7 月 10 日拍卖就开始了;

(d) 与拍卖商草拟的合同曾设想从签订合同到举行拍卖之间有多达 24 天的时间,以便使联合国有时间同意承包商对拍卖品的分批、每批拍卖品的底价、检查承包商的保险情况、开立银行帐户、审查承包商的行动计划并审查被邀人名单。事实上,从签订合同到开始拍卖只有 7 天时间,选定承包商在签订合同前谢绝向联合国提供大部分所需资料。不过,行政当局通知审计委员会,承包商曾非正式地同意为筹备这次拍卖完成各项任务,并且也确实这样做了。此外,尽管在签订合同后不久,承包商迅速提供了一份行动计划,但联和部队为该计划在一些方面有缺陷,特别是底价问题。审计委员会认为筹备和规划拍卖的重要过程被不适当地压缩了,从而限制了联合国对承包商作业建议的审查;

(e) 承包商负责在广泛的地域基础上招揽参加拍卖的顾客。承包商邀请了联和部队推荐的和承包商通过自己的渠道物色的顾客参加拍卖。审计委员会对联和部队推荐的 25 个可能投标的单位进行抽样调查,有 11 个组织作出了答复,其中 7 个表示他们未被邀请。审计委员会认为这是不能令人满意的。此外,尽管拍卖通知登在因特网上,并通知了所有常驻联合国代表团,但公开刊登广告的只有瑞士、意大利和克罗地亚的报纸。审计委员会感到关切的是,未能邀请联和部队推荐的各组织,新闻报道也有限,可能极大地限制了可能出席拍卖的人数;

(f) 在拍卖时,各批拍卖品均全部售出,共筹得毛额 180 万美元(扣去拍卖商的佣金后为 160 万美元),而联和部队曾估计会筹得 200 万美元。尽管在总共 139 批拍卖品中有 5 批的售价低于底价,但该特派团认为将这些物品作为废物卖掉可能会得到额外的收入,但确保早日处理掉这些资产的好处则更大。

143. 审计委员会建议一旦决定进行拍卖,联合国应确保有足够的筹备时间来广泛地作广告,评估将变卖的设备,与可能的顾客接触,使清理结束的特派团和拍卖商之间进行充分的联络。

144. 联和部队在 1995 年开始处理报废物品。到 1997 年 3 月,该团变卖了约 1 500 吨废铜烂铁和 1 573 辆残缺不全的汽车。对其中 360 辆汽车并未获注销授权。联和部队认为如获得必要的注销核准将大大推迟废料场的出清时间,这将意味着无法充分或有效地利用资源。在将这些车辆拆散报废之前,该特派团将其资产号码全部记入清单。

145. 此外,审计委员会注意到当地财产调查委员会核准报废 267 部车辆,但既找不到处理记录,也找不到这些车辆身在何处。

146. 审计委员会建议该特派团将报废车辆的资产号码与资产登记册及当地财产调查委员会的记录加以核对,以查明授权注销的失踪资产以及未获适当授权而注销的车辆。

(b) 联合国莫桑比克行动

147. 根据记录,有些非消耗财产已从联莫行动移交给其他特派团,但在确认收货方面仍存在很大出入。根据 1997 年 9 月编写的一份情况报告,价值约 2 490 万美元的非

消耗性财产已登记为移交给其他特派团,但当时承认收到的只有 2 120 万美元的财产,还差 370 万美元的财产未确认收到。在从联莫行动移交给其他特派团的非消耗性财产的登记方面也有出入。例如关于一般用品,移交的资产价值为 530 万美元;而确认收到的资产价值是 780 万美元,比登记移交的资产多出约 250 万美元。

(c)联合国卢旺达援助团

148. 审计委员会注意到该团在处理非消耗性财产物品之前并未进行实地盘点以确定这些物品确实存在。审计委员会注意到秘书长 1996 年 3 月 25 日的报告 (A/50/712/Add.2)披露的价值 6 250 万美元资产是核对该特派团的存货清单得出的。行政当局通知审计委员会说随着不断收到确认书,非消耗性财产的数据库不断得到更新,因此到 1997 年 12 月,存货记录表明有价值 6 520 万美元的非消耗性财产已通过捐赠、移交给其他特派团、变卖和注销等方式处理掉。那时,即移交近 18 个月后,清理工作队和后勤司仍在等待其他特派团发回收到的所移交的价值 2 070 万美元(占 32%)的非消耗性财产的确认书。因此,行政当局无法保证移交的资产确实已运抵目的地。

149. 行政当局告诉审计委员会说,外地资产管制系统实施之后,监测程序可以简化,自动追踪各特派团之间资产的移交情况。

150. 审计委员会建议为更有效进行管制,清理的特派团应按照清理暂行准则,在处理非消耗性财产之前,进行实地盘点。

非消耗性财产的注销

151. 截至 1997 年 10 月,联和部队自己有权注销或向总部建议注销共计 16 096 件,价值 6 800 万美元的资产。尽管这一数目包括了由于意外毁损和磨损造成的损失,但也包括价值 1 160 万美元的被盗物品、500 万美元据报丢失的物品,以及帐目管理无法找到下落的价值 1 020 万美元的物品。最后一类包括 26 部汽车、231 个集装箱和 308 部发电机,尽管该团进行了几次重要的实地审查,仍然无法找到这些物品的下落。审计委员会对建议注销的损失严重程度表示关切,审计委员会认为如果更严格地进行存货管理,这种现象本是可以避免的。

152. 审计委员会建议根据联和部队获得的经验教训,行政当局应要求各维持和平行动首席行政干事强化执行关于存货管理的既定程序,其中包括必须定期清点存货。

153. 审计委员会对总部迟迟不提出注销资产的建议表示关切。正如本报告前一部分指出的,就联和部队而言,在本财政期间终了时,仍有共计约 6 470 万美元的资产等待总部采取最后的注销行动。即使是总部已经注销了的联和部队 330 万美元的资产,审计委员会也注意到从当地财产调查委员会作出决定到总部财产调查委员会最后批准平均所需时间约为 6 个月,但如果中间发生问题,有时时间延长至三年以上。审计委员会注意到在联卢援助团、第三期联安核查团和进行中的联塞部队都出现过同样的拖延情况。至于第三期联安核查团,截至 1997 年 5 月,尚有价值约 200 万美元的 744 件物品等待总部采取注销行动。

154. 审计委员会建议,行政当局审查关于注销非消耗性财产的整个进程,即从特派团一级到总部作出最后决定,以便减轻延误的程度。

155. 行政当局告诉审计委员会,正在审查总部的财产调查委员会程序,以便加强记录管理制度,该制度将包括具有透明度的报告方法,并使参与财产调查委员会处理工作

的所有各方,包括外地特派团,监测案子处理情况。行政当局又说,随着提高各清理特派团的财政授权,特派团一级可处理远比现在多的注销案子。

索赔

156. 审计委员会注意到联和部队把向该部队提出而尚待处理索偿案从 1996 年 5 月价值 3 780 万美元的 854 件减少到 1997 年 7 月的价值 480 万美元的 62 件。

157. 尽管该特派团在清理对联合国的索偿方面取得进展,但审计委员会认为如果该特派团采取适当的预防行动,一些索偿案本可以避免。例如,该特派团未能早早发布联合国工作人员搬入住宿房舍的准则和程序,而特派团的工作人员在占用房舍之前也不总是先评估该房地产的状况,或与出租人议定此事。这些缺失使得该特派团容易在后来收到索偿要求。

158. 另一方面,委员会也注意到联和部队也向第三方提出索偿。例如,在有的个案中,索偿审查委员会判定财产的损坏是由各营故意过失造成的,并建议向有关部队派遣国追偿约 29 万美元的损失。

159. 在另外两个案件中,该特派团采取行动拒发支付索偿案的费用。第一桩案件是联和部队拒不向国际服务机构支付 872 000 美元的款项,以抵顶国际约聘人员对联合国设备造成的 756 000 美元的损失。第二桩案件涉及为未收到的燃料多 100 万美元的欺诈案件,该特派团在与供应商结帐时扣留了 200 多万美元的款项。

160. 正如审计委员会关于 1994-1995 两年期维持和平行动的报告所指出的,联和部队的前身特派团(联保部队)在购买汽油、机油和润滑油支付了高达 3 700 万美元的消费税。自那以后,这一数额增加了 3 800 万美元。此外,联和部队又支付了 350 万美元的机场费以及 168 000 美元的通讯业务税,这些都不符合《部队地位协定》的规定。该特派团正在继续向东道国政府提出索偿。

161. 审计委员会相信维和部将继续努力解决有关联和部队的所有未决索偿要求。

6. 其他维持和平活动

162. 审计委员会审计了其他维持和平活动,其结果如下:

(a) 联合国后勤基地

移交无法使用的资产

163. 至于联合国布林迪西后勤基地,有些从维持和平特派团移交过来作战略储存的物品不是状况很差就是宣告淘汰,随后注销。截至 1997 年 9 月 30 日,后勤基地建议总部采取处置行动的资产价值为 1 120 万美元,其中包括无法经济修理的资产(114 万美元)、摩托车和备件(840 万美元)和过期医疗用品(90 万美元)。委员会注意到上述摩托车的处理在 1994 年 8 月获总部核准,但因总部指示须通过国际招标出售,所以至今仍然留在库存中。

164. 委员会又注意到,后勤基地持有大量移交资产的库存;这些资产是多余的,无法使用,等待办理注销手续及最后处理。这些资产包括 195 辆车和 102 辆拖车,原价 540 万美元;278 架人工打字机、25 个空集装箱和 96 个其他物品集装箱。委员会对于把这些无法使用的物品从其他特派团运到后勤基地储存引起的费用表示关注,认为如此移交所费一无价值,建议行政当局重新评估其资产移交政策。

165. 委员会重申其在 1995 年 12 月 31 日终了的两年期报告中的建议,即维持和平行动部确保清理的特派团在移交资产之前,进行适当估值,以免移交无用的财产,增加本组织的费用。

166. 行政当局告知委员会,表示已向所有特派团转达了关于旧资产运往布林迪西的政策;此一政策载于秘书长报告(1997 年 5 月 21 日 A/51/905)并经大会核准;这项安排要求首席行政干事执行政策,避免将无用物品移交后勤基地。

167. 委员会再次表示关注,在处理确定注销的财产及这种财产的处理方面出现耽误;委员会建议行政当局快速处理这些问题。

168. 行政当局表示已将委员会的建议告知联合国后勤基地;后勤基地在清理开展业务早期收到的积压财产方面正取得重大进展。

(b) 卢旺达问题国际法庭

法庭的组织

169. 委员会在其 1995 年 12 月 31 日终了的两年期报告中,对于新的特派团缺少有经验和合格的员额协助开办活动表示关注。委员会的审计证实了监督厅 1996 年的调查结果,即该法庭没有雇用合格的和有经验的合适工作人员来提供必要的行政支助。委员会注意到法庭的当地工作人员有时未经适当训练,不了解联合国政策和程序即被安置在一些重要的职位。由于多数单位没有组织结构图和职务说明,加剧了这种不良工作环境。结果,各级指挥、责任和职责都没有明确规定,这样影响到内部监督制度的业务效率,并降低法庭的运转效率。如本报告前文指出,1996 年初东斯过渡当局开办时也有类似缺点。

170. 法庭资源有限造成制作每月帐目和预算拨款报告方面较长的延误,从而影响法庭有效监测开支情况的能力。

171. 委员会建议行政当局解决法庭资源有限的问题。委员会又建议法庭采取行动编写职务说明和组织结构图,并密切监督财务科的工作,确保及时制作财务和预算报告。

172. 行政当局告知委员会,表示关键职位已由合格工作人员填补;已采取必要行动确保法庭的管理方面依照人力资源管理的既定规则和程序行事。已完成组织结构图并为几乎所有职位编写了职务说明,并正等待人力资源管理厅采取叙级行动。行政当局又称,已训练当地和国际一般事务工作人员执行行政任务,并建立了适当的内部监督。委员会将不断审查这些事项。

采购

173. 委员会审查了法庭的采购制度后发现,虽然 1996 年 10 月 31 日终了的 10 个月期间发出了 338 份采购订单,但采购科没有保存适当的个案档案。因此,该科无法有效监测和评估获各种合同的供应商的履约情况或法庭所作的采购。由于这些缺点,委员会无法对个案档案进行任何详尽审查。

174. 在发出的 338 份采购订单中,有 130 分(占 38%)是事后才核准,表明采购是在未事先核准的情况下进行的。

175. 还广泛使用财务细则 110.19 所规定的无须公开招标的例外情况。在委员会审查的 130 宗案例中,有 75%免除招标。委员会注意到在所有个案中,都没有提出免除公开招标的理由,违反了财务细则 110.19(d)和(h)。

176. 行政当局告知委员会,事后才核准的多数采购是急需的货物和劳务,是法庭开办期间卢旺达形势棘手所致。行政当局又将采购制度的缺点部分归咎于采购科员额配备不足。

177. 委员会建议卢旺达问题国际法庭确保采购个案档案包括完整和正确的资料,以加强采购管理。

178. 委员会又建议,为了尽量减少因紧急业务需要而进行的采购并消除未经事先核准的采购,卢旺达问题国际法庭应作为需要规划,以便于通过公开招标进行的采购。在免除公开招标程序的情况下,应依照财务细则的规定提出免除理由。

(c) 前南斯拉夫问题国际法庭

设施利用情况

179. 前南斯拉夫问题国际法庭设于海牙。1996 年,该法庭占地 7 271 平方米,费用 170 万美元,包括办公室空间,一个审判室及其他设施。1997 年 1 月,法庭对整座大楼负责,其中包括 19 529 平方米的办公室和审判室空间以及地下停车设施,每年预算的租金总额为 230 万美元。然而,分组人禁止化学武器办事处同意从 1997 年 4 月 1 日起接洽 5 214 平方米,每年租金 425 500 美元付给法庭。

180. 通过将房地净扩充 7044 平方米,法庭计划另外提供两个审判室和更多的办公房地。委员会注意到原有的审判室在 1996 年用了 131 天,1997 年用了 187 天。然而,被拘留者的人数显著增加,从 1996 年 12 月的 7 人增至 1997 年 12 月的 20 人;而进行中的审判次数从 1996 年初期的 1 次增至 1997 年底的 5 次。

181. 行政当局解释说,由于法庭诉讼的性质,如缺乏证人等而短期中断是不可避免的;法庭设法最充分地利用任何空出的审判室时间,但证人必须长途旅行等问题使这些问题很棘手。行政当局认为,一旦启用更多的审判室后,应当能够同时审理几宗案件并减少目前的案件积压情况。

182. 委员会又注意到仍在等待新地区的办公室建造工作。1997 年 10 月提交了工程报表,但是尚未提出相应的征求报价书。由于没有报价书,无法得到当地和总部合同委员会的核准,截止 1996-1997 两年期终了时,尚未使用预算拨出的建造费 407,600 美元。

183. 行政当局告知委员会,它无法准备新的办公室面积是因为采购和房舍管理部门进行意外的优先任务所致。这些任务是安全地拘留新的犯人,检察官办公室的外地行动需要扩大和就 1998 年已计划的两个新审判室设施提出规划和设计规格。这些需要以及采购人员不足,造成了新地区建造方面的延误。

184. 委员会建议前南斯拉夫问题国际法庭安排好审判,更充分地利用其现有审判室并加速建造计划增建的审判室和办公房地。

核准房舍租约

185. 1994 年 6 月,总部合同委员会建议前南斯拉夫问题国际法庭签发原来四年期租约合同,包括 1994 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日的时期,注意到租约条件尚待商定,而且须经法律事务厅的审查和批准。然而,委员会注意到,根据法律事务厅最后议定的租约条件,除非法庭在 1996 年 12 月 31 日之前即在约满之前的十八个月通知业主表示不打算延续租约,不然租约自动延长。租约又包括一项条款,规定在法庭关闭或迁往另一国家的情况下,允许法庭在六个月前提出通知终止合同。由于法庭没有在 1996 年 12 月 31 日之前将其意愿通知业主,在未有得到总部合同委员会具体批准的情况下,一项数额 760 万美元、从 1998 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日的新的四年期租约从 1997 年 1 月 1 日起开始生效。一条类似条款将于 2000 年 12 月 31 日生效,将租约延至 2006 年 6 月 30 日。

186. 委员会担心的是,在法庭没有正面通知续约打算的情况下,租约的条件对联合国必然造成一种长期负债;而且所需的十八个月通知时期太长。委员会相信行政当局将来议定任何租约时能够避免类似的条款。

7. 欺诈或涉嫌欺诈案件

187. 在 1997 年 6 月 30 日终了的 18 个月期间,向委员会报告了 41 起欺诈、涉嫌欺诈案件。21 起报告的案件涉及联合国工作人员;另 13 起的案件无法查明犯案者身份,其余 7 起犯案者不是工作人员。

188. 委员会对案件分析后发现,在 41 起案件中,12 起使联合国受到的损失总额达 611,172 美元。有三起案件无法计算财政损失,因为这些案件正由调查委员会调查,其余 26 起没有引起财政损失。行政当局追回 95,785 美元;正在继续追讨其余 515,387 美元。

D. 致谢

189. 审计委员会对秘书长、负责管理事务的副秘书长、主管维持和平行动的副秘书长及其属下工作人员所提供的合作及协助表示感谢。

印度主计长兼审计长
维贾伊·克里希纳·雄格卢(签名)

加纳审计长
奥赛·图图·普伦佩(签名)

大不列颠及北爱尔兰联合王国
主计长兼审计长
约翰·布恩爵士(签名)

1998 年 3 月 20 日

附件一

经审计的特派团清单

联危核查团	联合国危地马拉人权核查团
西撒特派团	联合国西撒哈拉全民投票特派团
联莫行动	联合国莫桑比克行动
联卢援助团	联合国卢旺达援助团
行政股	联合国巴格达行政股
联安核查团/联安观察团	联合国安哥拉核查团/联合国安哥拉观察团
观察员部队	联合国脱离接触观察员部队
联塞部队	联合国驻塞浦路斯维持和平部队
联黎部队	联合国驻黎巴嫩临时部队
伊科观察团	联合国伊拉克-科威特观察团
波黑特派团	联合国波斯尼亚—黑塞哥维那特派团
联海特派团	联合国海地特派团
印巴观察组	联合国驻印度巴基斯坦军事观察组
联普观察团	联合国普雷夫拉卡观察团
联塔观察团	联合国塔吉克斯坦观察团
联格观察团	联合国格鲁吉亚观察团
联利观察团	联合国利比里亚观察团
联和部队	联合国和平部队总部
联预部队	联合国预防性 部署部队
联保部队	联合国保护部队
加沙被占领土协调员办事处	联合国驻被占领土特别协调员办事处
东斯过渡当局	联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局
停战监督组织	联合国停战监督组织

附件二

为实施审计委员会 1995 年 12 月 31 日终了的两年期报告内各项建议所采取行动的后续工作^a

一. 建议 10(a)

1. 为确保外地特派团能够准确报告采购开支,对于不打算供特派团使用但记入其资金帐户上的采购项目,应制订一套对拨款帐户作适当调整的程序。

行政当局采取的措施

2. 行政当局提出了一项程序,规定在转移计入特派团预算帐户上的设备采购的情况下,必须对原先采购的特派团作出贷方调整。

委员会的评论

3. 如果在发生这种转移的情况下通知特派团,程序可以更为有效并让有关特派团之间及时进行后续工作和调整。又应通知采购司使其能够对每一外地特派团作出的采购保持正确的记录并对送交的项目采取后续行动。

二. 建议 10(b)

4. 在管制和监测凭协助通知书进行的采购方面,应改善如下:

(a) 对所有批发的协助通知书和外地行政和后勤司保存的档案副本制订一套数字管制办法,以供参考和核对;

(b) 应在协助通知书现况报告上列明部队派遣国申购货物和服务详情,以对照外地特派团实际收到的货物和服务;

(c) 加强监测凭协助通知书进行的货运,以确定是否不断需要就未交付的物品采取适当行动;

(d) 外地行政和后勤司应加强取得收货和验收报告作为核证凭协助通知书取款前的交货证明的规定。

行政当局采取的措施

5. 已为协助通知书制定了一项数字管制制度并与财政数据基连接,以确保为每一签发的协助通知书拟订适当的承付费用文件。杂项承付费用文件在总部承付并体现在每月拨款报告上,这些报告列明根据杂项承付费用文件的付款和待付款情况。修订了协助通知书的案文,以包括关于收货报告和验收报告的文字。

委员会的评论

6. 应用计算机制作协助通知书的数字管制。对不同的协助通知书和不同的部队派遣国使用一项杂项承付费用文件的目前作法不能有效地查索协助通知书。外地特派团不能通过杂项承付费用文件查明协助通知书,因为在每月拨款报告中没有根据杂项承付费用文件申报协助通知书编号。在委员会本报告中提供了关于协助通知书管理的其他评论。

^a 《大会正式记录,第五十一届会议,补编第 5 号》(A/51/5),第二卷,第二节,第 10 段。

三. 建议 10(c)

7. 行政当局应多加注意在指定期间内处理并完成特派团清理任务的问题,办法是为清理后的工作分配具体职责,直至所有任务完成为止。

行政当局采取的措施

8. 1995 年 12 月发布了清理准则,其中强调必须及时完成任务。外地行政和后勤司要求进行清理的特派团就其活动提交每月进度报告。已告知大会特派团地区需要适当的清理工作人员员额,以便能够就地完成所有的任务,不是把未完成任务带到总部去。在特派团结束后,将一个小型的清理小组带到总部,最后处理一些未决问题,其中有很多问题(帐目和财产注销方面的最后处理)需要与其他部门/司处/协商。然而,核准所需资源数额仍然是联合国的一项挑战。

委员会的评论

9. 如本报告指出,委员会认为,为了更及时地完成清理任务,总部应最后确定、充分实施和密切监测暂行清理准则。

四. 建议 10(d)

10. 制定移交和认收资产的标准程序,以及时作出适当的答复,并加强处理资产的透明度。

行政当局采取的措施

11. 对联合国现有的所有编码系统进行了审查。审查结果已列入秘书长关于资产管理的报告(A/51/957),行政和预算问题咨询委员会和第五委员会核准了根据联合国共同编码系统建议的编码系统。该报告又提供了关于该问题以及外地资产管制系统的资料,这项系统是为了使维持和平的资产管理具有管制、透明度和准确性而设计。行预咨委员会和第五委员会核准实施外地资产管制系统,为外地的部署该系统的工作已告开始。

委员会的评论

12. 委员会将监测外地资产管制系统的执行情况,看看是否能够处理指出的一些缺陷。

五. 建议 10(e)

13. 当政府无法按照部队地位协定免费提供适当住地时,特派团应设法争取政府援助,按公平合理价格租用商业房地。

行政当局采取的措施

14. 行政当局表示,将在未来的部队地位协定中列入一项条款,以便能够对未履行其自愿承担的义务的东道国政府在政治上和道义上施加更大压力。行政当局认为,在政府没有履行其免费提供房地的首项义务的情况下,很难得到具体的利益。然而,行政当局又告知委员会,法律事务厅和维持和平行动部已设立了一个关于部队地位协定范本的工作组。

委员会的评论

15. 委员会将继续审查该问题。

六. 建议 10 (f)

16. 为了使最近采用的训练方案能够产生较大的影响力,不妨考虑将这个方案扩大到包括参加采购过程的特派团军事后勤人员和其他人员。

行政当局采取的措施

17. 在得到经费扩大培训方案之前,联合国正在考虑使用一项预先录制的录相带帮助培训后勤人员的可能性。

委员会的评论

18. 委员会将继续审查该问题。

七. 建议 10 (g)

19. 在今后迅速付款愿给予折扣的建议中,应与承包商洽定,如因承包商开发票失误而延迟付款,则解决争执的日期应视为获得折扣日期。

行政当局采取的措施

20. 现已将一项条款列入合同,其中规定对发票争端的解决即确定因迅速付款而取得折扣的日期。

委员会的评论

21. 委员会将在其未来审计中监测该条款的执行情况。

八. 建议 10 (h)

22. 为了确保联合国能够获得适当赔偿,以抵销交货延误而产生的费用,当按交货日期而非按最低出价签发合同时,委员会建议务必在订购单/合同上加以明确说明,并共同洽定适当的违约罚款规定。

行政当局采取的措施

23. 行政当局表示,在实施罚款条款时必须审慎行事。行政当局又告知委员会,由于很多维持和平行动的紧急性质,必须按交货日期而非按最低出价签发合同。

委员会的评论

24. 然而,委员会注意行政当局没有采取具体措施执行这项建议。没有制订有效的制度监测按交货日期签发的合同,以促进及时的后续行动。委员会重申其在上文第 22 段提出的建议。

九. 建议 10 (i)

25. 资产从一个清理特派团移交给一个继续执行任务的特派团之前,应当进行适当的评估,以免转移不堪使用的财产,给联合国增加费用。

行政当局采取的措施

26. 外地行政和后勤司司长已向各特派团发出指示,即在进行任何移交之前必须完成一项成本效益分析。此外,现已制订了一项关于向布林迪西运送使用过的资产的政策(参见 A/51/905)。

委员会的评论

27. 本报告透露的调查结果表明,增加联合国费用移交不堪使用的财产仍然是一个关切事项。在未来审计中,委员会将监测上述政策的执行情况。

十. 建议 10 (j)

28. 应当制订招标过程指导方针,清楚说明白时以登广告方式或邀请出价方式招标。

行政当局采取的措施

29. 正在编写一份新的采购手册以体现这项建议和其他采购改革程序。

委员会的评论

30. 应当尽速对该建议采取行动,以确保早日执行和改进联合国采购系统的竞争能力。

十一. 建议 10(k)

31. 维持和平行动部应事当查明哪些合格的核心外地人员一接到通知就可立即出发组织新的特派团。这些工作人员应受过适当的训练,并备有最新的外地行政手册,以提高其效率。

行政当局采取的措施

32. 正在改进对关键行政和支助人员的培训方案。自 1994 年至今,有 50 名专业工作人员在人事、财务、采购、运输和工程方面接受了 2 至 3 个月的课堂和在职培训。另外,已建立了一个在行政领域各项职能方面有经验的工作人员名册。

委员会的评论

33. 委员会在未来审计中将继续监测该问题。

十二. 建议 10 (l)

34. 请购书应于送交外地特派团采购科进行采购前,以电子传送方式先发交外地行政和后勤司核准。

行政当局采取的措施

35. 外地特派团的请购书是由外地行政和后勤司核准并通过 Reality 电脑系统传送到采购司。所有请购书是预先置留,而购买订单通过电子方式承付,以确保承付之前有可用资金。

委员会的评论

36. 应当安排预计的综合管理信息系统与 Reality 系统的合并,向外地特派团、外地行政和后勤司、采购司和帐户司这些多重用户提供一个共同的数据库,从请购到付款阶段取得关于采购的数据。

附件三

预算执行情况报告与财务报表之间的差额

特派团	期间	未支配余额 (千美元)		
		执行情况报告* (a)	财务报表 (b)	差额 (c) = (a)-(b)
联格观察团	1996 年 1 月 13 日至 6 月 30 日	1 057	723	334
联利观察团	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	13 466	2 036	11 430
西撒特派团	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	19 393	11 446	7 947
小计		33 916	14 205	19 711
联安核查团	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	18 947	31 477	(12 550)
联安核查团	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	18 947	31 477	(12 550)
联预部队	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	5 260	5 868	(608)
伊科观察团	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	4 603	6 116	(1 513)
东斯过渡当局	1996 年 1 月 15 日至 6 月 30 日	18 827	25 089	(6 262)
联黎部队	1996 年 2 月 1 日至 6 月 30 日	2 863	5 661	(2 798)
波黑特派团	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	6 516	10 190	(3 674)
联塔观察团	1995 年 12 月 16 日至 1996 年 6 月 30 日	1 312	1 708	(396)
观察员部队	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	1 130	1 244	(114)
小计		59 438	87 353	(27 915)
联卢援助团	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	(5 047)	6 443	(11 490)

* 记入会员国帐下的贷项数额(毛额)。

第三章

审计意见书

根据联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团的共同审计标准,我们分别审核了 1996 年 6 月 30 日终了的 6 个月期间和 1997 年 6 月 30 日终了的 12 个月期间联合国维持和平行动有适当名目的附录财务报表编号二十二至四十八、一至三十一、有关附表编号 22.1 至 44.1 和 1.1 至 31.1 及有关解释性附注。我们的审核工作包括对会计程序作一般性审查,以及视情况需要对会计记录和其他有关证据进行抽查。

未缴摊款特别帐户中的 6 750 万美元和未交摊款包括的 4 860 万美元是某些会员国拒绝支付的数额。财务报表中没有列明在收取这些摊款方面的延误。由于审计线索间断,委员会又无法确证从旧的普遍会计制转为综合管理信息系统对帐户作出的调整总额 1 304 亿美元。

除上段指出的问题对财务报表产生的影响外,我们认为各项财务报表都公正地反映了到 1997 年 6 月 30 日为止各维持和平行动的财务状况和该日终了的财政期间的业务结果以及该日终了的 18 个月期间的现金流动情况,这些财务报表均按照所公布的会计政策编制,适用这些政策的办法与前一财务期间一致;而且各会计事项均符合财务条例和法律根据。

按照《财务条例》的规定,我们根据通常的作法公布我们关于维持和平行动财务报表审计的详细报告。

印度总主计长兼审计长
维贾伊·克里希纳·雄格卢(签名)

加纳总审计长
奥塞·图图·普伦佩(签名)

大不列颠及北爱尔兰联合王国总主计长兼审计长
约翰·伯恩爵士(签名)

1998 年 3 月 20 日

第四章

财务报表的证明

兹证明 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日 6 个月期间和 1996 年 7 月 1 日至 1997 的 6 月 30 日 12 个月期间分别编号二十二至四十八和一至三十一的联合国维持和平行动附录财务报表正确无误。

助理秘书长、财务主任
让-皮埃尔·阿尔布瓦克斯(签名)

1997 年 11 月 5 日

第五章

1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日十八个月期间的财务报表

第一部分

1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日六个月期间的财务报表

A. 所有维持和平行动的总表

报表二十二

所有维持和平行动的总表^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间收入与

支出和储备金及基金结余变化报表

(以千美元计)

	正在进行的行动 共计	已完成的行动 共计	维持和平储备 基金和方案 支助基金	所有维持 和平基金 注销额	1996 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日期间 共计	1994 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日期间 共计
收入						
摊款	673 638	-	-		673 638	1 507 468
自愿捐款	26 701	-	-		26 701	30 956
服务收入	-	-	9 670	(9 670)	-	-
利息收入	21 100	414	2 869		24 383	6 427
其他/杂项收入	60 589	-	3		60 592	2 820
清偿债务的杂项结余及调整数	-	902	-		902	-
收入共计	782 028	1 316	12 542	(9 670)	786 216	1 547 671
支出						
(表二十三至四十八)						
支出共计	788 048^b	-	14 917	(9 670)	793 295	1 273 844
收入超过(不足)支出的数额	(6 020)	1 316	(2 375)		(7 079)	273 827
前一期调整数	(3 014)	(25)	(2 532)		(5 571)	(10 185)
收入超过(不足)支出的净额	(9 034)	1 291	(4 907)		(12 650)	263 642
转出(转入)其他基金款项	(31 590)	-	-		(31 590)	-
清偿以前期间债务的结余或以前期间 债务的注销	5 496	100	-		5 596	10 100
记入会员国帐下的贷项	(8 303)	-	-		(8 303)	(12 315)
储备金和基金的结余的其他调整数	24	-	(2)		22	-
本期开始时的储备金和基金结余	786 065	75 784	158 715		1 020 564	677 749
本期结束时的储备金和基金基金结余	742 658	77 175	153 806		973 639	939 176
资产						
现金和定期存款	742 010	20 525	106 769		869 304	358 832
应收会员国摊款	1 956 622	117 332	-		2 073 954	2 146 012
应收自愿捐款	6 901	-	-		6 901	6 837
应收会员国帐款	1 589	-	-		1 589	-
应收基金间结余	7 657	686	-		8 343	3 722

	正在进行的行动	已完成的行动	维持和平储备 基金和方案	所有维持 和平基金	1996年1月1日 至6月30日期间	1994年1月1日 至6月30日期间
	共计	共计	支助基金	注销额	共计	共计
其他应收帐款	104 439	196	409		105 044	37 215
应收其他维持和平基金款项	57 504	18 000	3 143	(78 647)	-	-
应收联合国普通基金款项	10 185	1 508	57 601		69 294	82 601
未缴摊款特别帐户	55 552	11 962	-		67 514	67 514
递延费用和其他资产	38 414	2 919	41		41 374	33 323
资产共计	2 980 873	173 128	167 963	(78 647)	3 243 317	2 736 056
负债						
提前收到的捐款或付款	2 317	-	-		2 317	-
未清偿债务	1 542 062	793	3 206		1 546 061	1 546 033
应付基金间余额	88 630	-	10 603		99 233	27 223
应付会员国帐款	449 156	30 399	-		479 555	121 027
其他应付帐款	60 985	306	299		61 590	28 121
应付其他维持和平基金款项	75 504	3 143	-	(78 647)	-	-
应付联合国特别帐户款项	-	3 329	-		3 329	3 329
应付联合国债券帐户款项	-	44 048	-		44 048	44 048
存入暂记帐户的自愿捐款	11 173	-	-		11 173	11 173
递延贷项和其他负债	8 388	13 935	49		22 372	15 926
负债共计	2 238 215	95 953	14 157	(78 647)	2 269 678	1 796 880
储备金和基金结余						
业务储备金	-	-	5 000		5 000	5 000
周转基金	-	-	150 000		150 000	150 000
核准留存盈余	108 267	-	-		108 267	131 194
累积盈余(赤字)	634 391	77 175	(1 194)		710 372	652 982
储备金和基金结余共计	742 658	77 175	153 806		973 639	939 176
负债、储备金和基金结余共计	2 980 873	173 128	167 963		3 243 317	2 736 056

^a 见说明 4。

^b 附表 22.1。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 22.1

所有维持和平行动的总表

1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间正在进行的维持和平行动支出汇总表

(以千美元计)

特派团	口粮、旅		特遣队自	房舍租					通讯、设		支出共计	
	标准部队	费及其他	备设备	文职人员	金、维修				用品和	备及其他		
	费用	军事费用	使用费	索偿	费用	和建筑费	空运业务	车辆营运	服务	费用	1996 年	1994 年
联塞部队	8 095	2 517	834	100	5 039	424	484	693	742	265	19 193	18 615
观察员部队	6 814	1 313	70	150	2 575	865	-	1 312	616	731	14 446	13 005
联黎部队	25 090	8 578	25	417	9 330	1 582	1 143	2 494	2 020	3 745	54 425	53 258
联安核查团	39 342	26 274	9 240	1 520	22 185	5 251	13 062	5 707	11 079	13 801	147 461	10 302
伊科观察团	6 051	6 600	839	160	6 555	352	1 323	617	653	734	23 884	27 050
西撒特派团	362	4 138	508	67	9 606	125	3 136	633	243	1 726	20 544	24 866
联萨观察团	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 937
联柬权力机构	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19 653
联柬联络队	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	427
联和部队	6 723	9 519	134 260	260	48 264	6 757	3 867	5 696	15 196	9 802	240 344	530 805
东斯过渡当局	21 423	10 357	9 167	733	9 556	3 486	2 202	6 521	1 116	4 620	69 181	-
联预部队	7 078	2 633	2 269	220	1 604	1 156	745	1 642	306	1 630	19 283	-
波黑特派团	-	363	-	200	25 580	1 805	165	954	235	4 357	33 659	-
联索行动	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	392 236
联莫行动	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	121 009
联卢援助团	4 480	4 034	17 152	-	7 386	2 822	2 874	366	4 036	4 981	48 131	30 801
联格观察团	-	2 160	12	21	3 346	264	10	437	196	1 161	7 607	1 446
联利观察团	-	1 566	-	55	4 463	264	742	583	262	1 340	9 275	18 652
联海特派团	7 385	15 162	1 444	242	17 535	2 647	5 909	6 961	14 733	5 485	77 503	200
联塔观察团	-	942	-	-	1 129	17	372	85	48	519	3 112	-
合计	132 843	96 156	175 820	4 145	174 153	27 817	36 034	34 701	51 481	54 897	788 048	1 276 262

B. 正在进行的维持和平行动

报表二十三

联合国驻塞浦路斯维持和平部队^a截至 1995 年 12 月 31 日的 1993 年 6 月 16 日至 1995 年 12 月 31 日期间
收入与支出和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间	1994 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间
收入		
摊款 ^b	11 241	22 450
自愿捐款 ^c	7 245	3 967
利息收入	569	334
其他/杂项收入	13	(8)
收入共计	19 068	26 743
支出		
(附表 23.1)		
支出总额	19 193	18 615
收入超过(不足)支出的数额	(125)	8 128
前一期调整数	-	(6 530)
收入超过(不足)支出的净额	(125)	1 598
清偿以前期间债务的结余或以前期间债务的注销	1	1
本期开始时的储备金和基金结余 ^d	10 291	24 221
本期结束时的储备金和基金结余	10 167	25 820
资产		
现金和定期存款	18 843	17 421
应收会员国摊款	9 480	19 959
应收会员国自愿捐款	6 539	6 475
应收会员国帐款	784	
其他应收帐款	275	352
递延费用	2	272
资产共计	35 923	44 479
负债		
提前收到的捐款或付款	394	-
本期未清偿债务	2 866	11 906

	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间	1994 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间
以前各期末当事人债务	8 143	4 924
应付基金间结欠	1 412	409
应付会员国帐款	12 537	1 231
其他应付帐款	102	189
递延贷项	302	-
负债共计	25 756	18 659
储备金和基金结余		
累积盈余	10 167	25 820
储备金和基金结余共计	10 167	25 820
负债储备金和基金结余共计	35 923	44 479

^a 见说明 2 (b)。

^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。

^c 已从塞浦路斯收到 7 245 400 美元。

^d 在 1964 年 3 月 27 日至 1993 年 6 月 15 日期间,塞浦路斯帐户中记录的债务仅限于特别帐户中自愿捐款的资金多少。从设立特派团开始到 1996 年 6 月 30 日为止未记录的累积债务总额为 211 277 485 美元。截至 1994 年 6 月 30 日的可比数额为 201 000 000 美元。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 23.1

联合国驻塞浦路斯维持和平部队

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事特遣队				
旅费和津贴	289	255	7	262
特遣队轮换	1 053	36	227	263
偿付特遣队自备设备使用费	834	175	659	834
口粮	1 427	1511	361	1 872
福利金	120	106	14	120
标准部队费用	8 095	7 634	461	8 095
索偿	100	-	100	100
民警监测员				
旅费和津贴	154	102	1	103
文职人员				
薪金和有关费用	6 192	4 740	196	4 936
房舍租金、维修和建筑费	844	276	148	424
空运业务	491	275	209	484
车辆营运				
车辆租金	427	343	68	411
维修和使用费	392	159	122	281
车间设备	2	-	1	1
通讯				
通讯、测试和车间设备	11	11	-	11
零件、保养和修理费	45	32	9	41
商业通讯费	196	83	28	111
杂项设备				
其他设备购置费	20	14	6	20
零件、保养和修理费	92	24	38	62
用品和服务	741	543	199	742
运费	40	8	12	20
方案支助费用	171	-	-	-
共计	21 736	16 327	2 866	19 193

报表二十四

联合国紧急部队(1973 年)和联合国脱离接触观察员部队^a截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 12 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出
和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	期 间		
	1995 年 12 月 1 日至	1996 年 1 月 1 日	1994 年 1 月 1 日
	1996 年 6 月 30 日	至 6 月 30 日	至 6 月 30 日
收入			
摊款 ^b	17 948	2 679	31 454
利息收入	1 075	907	419
其他/杂项收入	66	55	181
收入共计	19 089	3 641	32 054
支出			
(见附表 24.1)			
支出共计	17 509	14 446	13 005
收入超过(不足)支出的数额	1 580	(10 805)	19 049
收入超过(不足)支出的净额	1 580	(10 805)	19 049
清偿以前期间债务的结余或以前期间债务的 注销		2 060	646
本期开始时的储备金和基金结余		70 108	71 378
本期结束时的储备金和基金结余		61 363	91 073

报表二十四(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
现金和定期存款 ^c	20 059	21 679
应收会员国摊款 ^b	27 474	48 806
应收会员国帐款	802	-
其他应收帐款	367	440
依照大会第 36/116 A 号决议设立的未缴摊款特别帐户	35 987	35 987
递延费用	37	248
资产共计	84 726	107 160
负债		
提前收到的捐款或付款	378	-
本期未清偿债务	4 519	3 284
以前各期未清偿债务	7 577	9 344
应付基金间结欠	1 692	407
应付会员国帐款	6 714	2 296
其他应付帐款	2 477	756
其他负债	6	-
负债共计	23 363	16 087
储备金和基金结余		
核定留存盈余 ^d	49 609	64 931
累积盈余	11 754	26 142
储备金和基金结余共计	61 363	91 073
负债、储备金和基金结余共计	84 726	107 160

^a 见说明 3(a)和 4。^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。^c 包括与 590 131 美元等值的不可兑换的叙利亚镑。^d 见说明 5。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 24.1

联合国脱离接触观察员部队

截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 12 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事特遣队				
旅费和津贴	333	295	33	328
特遣队轮换	780	287	271	558
偿付特遣队自备设备使用费	81	48	33	81
口粮	1 234	1 063	162	1 225
福利金	122	73	48	121
标准部队费用	7 989	5 970	1 953	7 923
索偿	175	-	175	175
文职人员				
薪金和津贴	3 631	3 243	76	3 319
房舍租金、维修和建筑费	910	454	420	874
车辆营运				
车辆购置费	354	36	67	103
维修和使用费	1 169	618	559	1 177
车间设备	54	7	29	36
通讯				
通讯、测试和车间设备	215	19	135	154
零件、保养和修理费	120	23	73	96
商业通讯费	49	29	18	47
杂项设备				
其他设备购置费	304	93	103	196
零件、保养和修理费	151	48	67	115
用品和服务	695	390	239	629
运费	123	20	58	78
方案支助费用	264	274	-	274
共计	18 753	12 990	4 519	17 509

报表二十五

联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 2 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间

收入与支出和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间		期间	
	1995 年 2 月 1 日至	1996 年 2 月 1 日至	1996 年 1 月 1 日至	1994 年 1 月 1 日至
	1996 年 1 月 31 日	1996 年 6 月 30 日	1996 年 6 月 30 日	1994 年 6 月 30 日
收入				
摊款 ^b	134 814	53 874	53 874	71 142
利息收入	1 358	336	336	356
其他/杂项收入	584	514	514	121
收入共计	136 756	54 724	54 724	71 619
支出				
(附表 25.1、25.2)				
支出共计	123 157	48 213	54 425	53 258
收入超过(不足)支出的数额	13 599	6 511	299	18 361
前一期调整数			40	-
收入超过(不足)支出的净额			339	18 361
清偿以前期间债务的结余或 以前期间债务的注销			1 465	448
本期开始时的储备金和基金结余			118 588	128 326
本期结束时的储备金和基金结余			120 392	147 135

报表二十五(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
现金和定期存款	14 969	11 061
应收会员国摊款 ^b	230 200	254 443
其他应收帐款	619	1 076
依照大会第 36/116A 号决议设立 的未缴摊款特别帐户	19 565	19 565
递延费用	243	609
资产共计	265 596	286 754
负债		
本期未偿清债务	31 510	26 313
以前各期未清偿债务	23 025	32 231
应付基金间结欠	19 392	60
应付会员国帐款	53 626	67 012
其他应付帐款	3 354	2 830
递延贷项	3 124	
暂不动用的自愿捐款 ^c	11 173	11 173
负债共计	145 204	139 619
储备金和基金结余		
核定留存盈余 ^d	82 878	90 483
累积盈余	37 514	56 652
储备金和基金结余共计	120 392	147 135
负债、储备金和基金结余共计	265 596	286 754

^a 见说明 2(a)和 3。^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。^c 来自塞浦路斯、科威特、卢森堡、阿曼、塞舌尔和瑞士的自愿捐款。^d 见说明 6。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 25.1

联合国驻黎巴嫩临时部队

截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 2 月 1 日至 1996 年 1 月 31 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事特遣队				
旅费和津贴	2 531	2 478	1	2 479
特遣队轮换	7 577	5 172	541	5 713
偿付特遣队自备设备使用费	510	416	94	510
口粮	8 736	8 116	312	8 428
福利金	841	707		707
标准部队费用	66 074	62 558	3 517	66 075
索偿	1 000	-	1 000	1 000
文职人员				
薪金和有关费用	26 055	20 161	272	20 433
房舍租金、维修和建筑费	2 572	1 602	536	2 138
空运业务	1 389	223	1 159	1 382
车辆营运				
车辆购置费	1 127	-		-
维修和使用费	6 601	3 323	2 151	5 474
车间设备	232	-	19	19
通讯				
通讯、测试和车间设备	656	290	20	310
零件、保养和修理费	480	343	113	456
商业通讯费	245	256	397	653
杂项设备				
其他设备购置费	1 367	665	57	722
零件、保养和修理费	1 236	968	240	1 208
用品和服务	3 110	2 939	191	3 130
运费	570	295	120	415
维持和平支助费用	1 845	1 845	-	1 845
综合管理信息系统	60	60	-	60
共计	134 814	112 417	10 740	123 157

附表 25.2

联合国驻黎巴嫩临时部队

1996 年 2 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事特遣队				
旅费和津贴	885	884	50	934
特遣队轮换	3 219	2 166	-	2 166
偿付特遣队自备设备使用费	1 627	-	25	25
口粮	3 854	3 097	605	3 702
福利金	334	329	80	409
标准部队费用	23 487	11 316	13 773	25 089
索偿	417	-	417	417
文职人员				
薪金和有关费用	9 718	7 445	422	7 867
房舍租金、维修和建筑费	883	199	702	901
空运业务	581	81	492	573
车辆营运				
车辆购置费	1 622	-	80	80
维修和使用费	3 239	362	1 877	2 239
车间设备	124	27	71	98
通讯				
通讯、测试和车间设备	337	8	378	386
零件、保养和修理费	200	53	194	247
商务通讯费	95	64	-	64
杂项设备				
其他设备购置费	486	112	220	332
零件、保养和修理费	490	63	412	475
用品和服务	1 390	460	815	1 275
运费	180	71	157	228
维持和平支助费用	706	706	-	706
共计	53 874	27 443	20 770	48 213

报表二十六

联合国安哥拉核查团^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	期 间	
	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	1994 年 1 月 1 日至 6 月 30 日
收入^b		
摊款	184 555	7 163
利息收入	3 335	138
其他/杂项收入	387	106
收入共计	188 277	7 407
支出(附表 26.1)		
支出共计	147 461	10 302
收入超过(不足)支出的数额	40 816	(2 895)
前一期调整数 ^c	(2 400)	5
收入超过(不足)支出的净额	38 416	(2 890)
本期开始时的储备金和基金结余	29 271	3 890
本期结束时的储备金和基金结余	67 687	1 000

报表二十六(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
现金和定期存款	130 613	8 585
应收会员国捐款	120 858	21 149
其他应收帐款	1 037	598
递延费用	7 119	2 054
资产共计	259 627	32 386
负债		
本期未清偿债务	51 119	2 221
以前各期末清偿债务	62 540	3 374
应付基金间结欠	7 506	1 112
应付联合国维持和平储备基金款项	-	19 000
应付联合国过渡时期援助团款项	-	5 000
应付会员国帐款	63 984	385
其他应付帐款	6 774	294
递延贷项	17	-
负债共计	191 940	31 386
储备金和基金结余		
累积盈余	67 687	1 000
储备金和基金结余共计	67 687	1 000
负债、储备金和基金结余共计	259 627	32 386

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。^c 反映出对于前期债务的支出过大。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 26.1

联合国安哥拉核查团

1996 年 1 月 7 日至 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	5 605	4 827	452	5 279
军事特遣队				
旅费和津贴	3 365	4 798	32	4 830
特遣队轮换	7 886	3 886	958	4 844
偿付特遣队自备设备使用费	9 240	-	9 240	9 240
口粮	12 054	3 122	7 574	10 696
福利金	683	287	338	625
标准部队费用	46 141	36 124	3 218	39 342
索偿	1 520	-	1 520	1 520
民警监督员				
旅费和津贴	3 813	3 114	237	3 351
文职人员				
薪金和有关费用	23 185	16 775	596	17 371
联合国志愿人员	1 359	751	712	1 463
房舍租金、维修和建筑费	5 594	3 998	1 253	5 251
空运业务	20 272	8 626	4 436	13 062
车辆营运				
车辆租金	1 571	599	972	1 571
零件、保养和修理费	4 421	574	3 562	4 136
通讯				
通讯、测试和车间设备	150	136	90	226
零件、保养和修理费	626	51	435	486
商业通讯费	2 013	265	1 683	1 948
杂项设备				
其他设备购置费	796	327	398	725
零件、保养和修理费	128	10	136	146
用品和服务	11 506	1 763	9 316	11 079
方案支助费用	1 674	1 674	-	1 674
运费	3 750	2 050	1 610	3 660
特别方案				
新闻方案	189	29	73	102
排雷方案	4 687	460	514	974
裁军和遣散人员援助	6 710	2 096	1 764	3 860
共计	178 938	96 342	51 119	147 461

报表二十七

联合国伊拉克-科威特观察团^a截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间收入与支出和
储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	期间	
	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	1994 年 1 月 1 日至 6 月 30 日
收入		
摊款 ^b	10 871	24 082
自愿捐款 ^c	19 129	23 918
利息收入	496	165
其他/杂项收入	519	390
收入共计	31 015	48 555
支出		
(附表 27.1)		
支出共计	23 884	27 050
收入超过(不足)支出的净额	7 131	21 505
清偿以前期间债务的结余或以前期间债务的注销	7	84
退回会员国帐下的贷项	(7 534)	(12 315)
本期开始时的储备金和基金结余	18 826	16 247
本期结束时的储备金和基金结余	18 430	25 521

报表二十七(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
现金和定期存款	27 790	7 373
应收会员国摊款	21 627	32 563
应付基金间结欠	-	47
其他应收帐款	458	1 185
递延费用	97	589
资产共计	49 972	41 757
负债		
提前收到的捐款或付款	25	-
本期未清偿债务	3 597	6 948
以前各期末清偿债务	14 354	8 785
应付基金间结欠	786	-
应付会员国帐款	12 560	4
其他应付帐款	216	46
递延贷项	4	453
负债共计	31 542	16 236
储备金和基金结余		
累积盈余(赤字)	18 430	25 521
储备金和基金结余共计	18 430	25 521
负债、储备金和基金结余共计	49 972	41 757

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。^c 从敌我收到 19 128 600 美元。

所附说明是财务报告的组成部分。

附表 27.1

联合国伊拉克—科威特观察团 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	5 948	4 516	219	4 735
军事特遣队				
旅费和津贴	214	213	12	225
特遣队轮换	637	177	15	192
偿付特遣队自备设备使用费	839	-	839	839
口粮	1 479	754	604	1 358
福利金	67	85	5	90
标准部队费用	6 029	5 771	280	6 051
索偿	160	-	160	160
文职人员				
薪金和有关费用	8 743	6 507	48	6 555
房舍租金、维修和建筑费	1 035	144	208	3 52
空运业务	1 702	671	652	1 323
车辆营运				
车辆购置费	44	34	8	42
维修和业务费	962	517	40	557
车间设备	17	18	-	18
通讯				
通讯、测试和车间设备	121	39	30	69
零件、保养和修理费	63	29	34	63
商业通讯费	105	66	20	86
杂项设备				
其他设备购置费	159	62	30	92
零件、保养和修理费	126	27	20	47
用品和服务	825	340	313	653
运费	35	9	-	9
方案支助费用	630	308	-	308
排雷方案	60	-	60	60
共计	30 000	20 287	3 597	23 884

报表二十八

联合国西撒哈拉全民投票特派团^a截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出和
储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	期间		
	任务期间 1995 年 7 月 1 日 至 1996 年 6 月 30 日	1996 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日	1994 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日
收入			
摊款 ^b	100 756	27 962	-
利息收入	226	125	292
其他/杂项收入	17	8	1
收入共计	100 999	28 095	293
支出			
(附表 28.1)			
支出共计	41 350	20 544	24 866
收入超过(不足)支出的净额	59 649	7 551	(24 573)
清偿以前期间债务的结余			
或以前各期债务的注销		26	66
本期开始时的储备金和基金结余		26 622	39 538
本期结束时的储备金和基金结余		34 199	15 031

报表二十八(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996 年	1994 年
资产		
现金和定期存款	5 148	9 628
应收会员国摊款 b	47 710	20 366
其他应收帐款	426	306
递延费用	458	414
资产共计	53 742	30 714
负债		
本期未清偿债务	3 674	11 989
以前各期未清偿债务	9 399	2 151
应付基金间结欠	5 448	1 312
应付会员国帐款	374	207
其他应付帐款	77	24
递延贷项	571	-
负债共计	19 543	15 683
储备金和基金结余		
累积盈余	34 199	15 031
储备金和基金结余共计	34 199	15 031
负债、储备金和基金结余共计	53 742	30 714

^a 见说明 3(a)^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 28.1

联合国西撒哈拉全民投票特派团 1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	6 049	5 828	399	6 227
军事特遣队				
旅费和津贴	203	203		203
特遣队轮换	161	268	118	386
偿付特遣队自备设备使用费	508	-	508	508
口粮	1 208	1 102	106	1 208
福利金	7	6	1	7
标准部队费用	652	591	151	742
索偿	160	-	160	160
民警监测员				
旅费和津贴	2 153	1 861	62	1 923
文娱人员				
薪金和有关费用	28 893	17 600	434	18 034
房舍租金、维修和建筑费	252	192	40	232
空运业务	6 912	5 257	1 152	6 427
车辆营运				
维修和业务费	1 102	756	260	1 016
车间设备	-	3	-	3
通讯				
通讯、测试和车间设备	85	96	14	110
零件、保养和修理费	147	57	35	92
商业通讯费	475	333	59	392
杂项设备				
其他设备购置费	60	38	19	57
零件、保养和修理费	229	156	20	176
用品和服务	412	283	128	411
运费	28	20	8	28
方案支助费用	2 725	2 993	-	2 993
综合管理信息系统	15	15	-	15
共计	52 796	37 676	3 674	41 350

报表二十九

联合国萨尔瓦多观察团^a截至 1996 年 6 月 30 日的 1989 年 11 月 7 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出和
储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	1989 年 11 月 7 日 至 1995 年 12 月 31 日的清偿	1996 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日	1994 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日
收入			
摊款 ^b	238 145	-	14 145
自愿捐款	1 641	-	8
利息收入	2 383	29	48
其他/杂项收入	2 577	1	17
收入共计	244 746	30	14 218
支出			
支出共计	199 484	-	13 937
收入超过(不足)	45 262	30	281
支出的数额	(5)	(2)	-
前一期调整数			
收入超过(不足)支出的净额	45 257	28	281
清偿以前期间债务的结余			
或以前各期债务的注销	3 628	-	256
退回会员国帐下的贷项	(28 239)	-	-
本期开始时为储备金和基金结余	-	20 646	22 150
本期结束时的储备金和基金结余	20 646	20 674	22 687

报表二十九(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996 年	1994 年
资产		
现金和定期存款	2 477	1 263
应收会员国摊款 ^b	20 469	36 128
应收基金间结欠	217	-
其他应收帐款	22	127
递延费用	64	469
资产共计	23 249	37 987
负债		
本期未清偿债务	-	773
以前各期末清偿债务	1 565	2 200
应付会员国帐款	955	48
其他应付帐款	55	109
应付联合国莫桑比克行动款项	-	6 000
应付联合国伊朗-伊拉克军事观察团款项	-)	3 000
应付基金间结欠	-	3 170
负债共计	2 575	15 300
储备金和基金结余		
累积盈余	20 674	22 687
储备金和基金结余共计	20 674	22 687
负债、储备金和基金结余共计	23 249	37 987

^a 见说明 3(a)。根据大会 1993 年 3 月 16 日第 47/223 号决议,中美洲观察团的行动并入联萨观察团。

^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。

所附说明财务报表的组成部分。

报表三十

柬埔寨过渡时期联合国权力机构^{a b}

截至 1996 年 6 月 30 日的 1991 年 11 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日

期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	期间		
	1991 年 1 月 1 日至 1995 年 12 月 31 日	1996 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日	1994 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日
收入			
摊款 ^b	1 582 192	—	—
自愿捐款 ^c	9 493	—	—
利息收入	65 67	18	288
其他/杂项收入	5 946	—	103
收入共计	1 604 198	18	391
支出			
支出共计	1 604 693	—	19 653
收入超过(不足)支出的净额	(495)	18	19 652
前一期调整数	(1 148)	(25)	—)
收入超过(不足)支出的净额	(1 643)	(7)	(19 262)
清偿以前期间债务的结余或以前各期债务的注 销	7 265	33	4 650
本期开始时的储备金和基金结余	—	5 622	12 652
本期结束时的储备金和基金结余	5 622	5 648	(1 960)

报表三十(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
现金和定期存款	7 563	12 073
应收会员国摊 c	49 034	224 366
应收会员国自愿捐款 d	362	362
应收基金间结欠	401-	-
应收联合国军事联络队款项	-	263
其他应收帐款	712	3 034
递延费用	396	5 226
资产共计	58 468	245 324
负债		
本期未清偿债务	-	16 757
以前各期末清偿债务	31 519	183 040
应付基金间结欠	-	2 533
应付会员国帐款	19 714	5 743
应付联合国维持和平储备基金款项	-	37 900
应付联合国莫桑比克行动款项	300	-
其他应付帐款	462	436
递延贷项	825	875
负债共计	52 820	247 284
储备金和基金结余		
累积盈余(赤字)	5 648	(1 960)
储备金和基金结余共计	5 648	(1 960)
负债、储备金和基金结余共计	58 468	245 324

^a 见说明 3(a)。

^b 柬埔寨先遣团特别帐户已并入联柬权力机构特别帐户。

^c 包括未缴摊款,不论其能否收到。

^d 荷兰的自愿捐款。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表三十一

联合国驻柬埔寨军事联络队^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1993 年 11 月 15 日至 1996 年 6 月 30 日期间
收入与支出和储备金与基金结余的变化报表

(以千美元计)

	期间		
	1993 年 11 月 15 日至 1996 年 1 月 1 日至 1994 年 1 月 1 日至 1995 年 12 月 31 日	1996 年 6 月 30 日	1994 年 6 月 30 日
收入			
摊款	910	-	154
利息收入	7	7	-
其他杂项收入	89	-	81
收入共计	1 006	7	235
支出			
支出共计	587	-	427
收入超过(不足)支出的数额	419	7	(192)
前一期调整数	-	(1)	-
收入超过(不足)支出的净额	419	6	(192)
以前各期承付款项的节余或注销	-	3	-
记入会员国帐下的贷项	(375)	-	-
本期间开始时的储备金和基金结余	-	44	646
本期间结束时的储备金和基金结余	44	53	454

报表三十一(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日资产、负债、储备金和基金结余报告

	1996	1994
资产		
现金和定期存款	354	297
应收会员国摊款 ^b	17	526
递延费用	-	3
资产共计	317	826
负债		
未结算的承付款项	2	5
应缴基金间余额	57	103
应付会员国帐款	258	-
应付柬埔寨过渡时期联合国权力机构款项	-	263
递延贷项	1	1
负债共计	318	372
储备金和基金结余		
累积盈余	53	454
储备金和基金结余共计	53	454
负债、储备金和基金结余共计	371	826

^a 见说明 3(a)。

^b 依照 1995 年 7 月 12 日大会第 49/485 号决定的规定,会员国的摊款总额 375 406 美元。截至 1995 年 12 月 31 日的财务报表,将该调整数作为应付会员国净额表示,然而,即使在动用贷项后,仍有若干项未付的会费。本报表反映出这项修正。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表三十二

联合国维持和平部队总部^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间
收入与支出和储备金及基金结余变化报表

(以千美元计)

	期间	
	1996 年 1 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日	1994 年 1 月 1 日至 1994 年 6 月 30 日
收入		
摊款 ^{b c}	89 485	557 472
自愿捐款		2 381
利息收入	9 287	2 128
其他/杂项收入 ^d	55 398	278
收入共计	154 170	562 259
支出(附表 32.1)		
支出共计	240 344	530 850
收入超过(不足)支出的数额	(85 174)	31 454
前一时期的调整数	517	-
收入超过(不足)支出的净额	(85 657)	31 454
以前各期承付款项的节余或注销	252	198
转入其他基金 ^e	(17 075)	-
本期间开始时的储备金和基金结余	276 646	71 960
本期间终了时的储备金和基金结余	174 166	103 612

报表三十二(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
现金和定期存款	288 988	105 341
应收待员国摊款 ^b	734 890	599 117
其他应收帐款 ^d	69 956	8 062
应收东斯过渡当局款项	16 063	-
应收波黑特派团款项	22 387	-
应收联预部队款项	3 782	-
递延费用	5 282	1 624
资产共计	1 141 345	714 144
负债		
本期未结算的承付款项	169 210	541 133
以前各期未结算的承付款项	600 580	55 524
应缴基金间余额	44 918	8 117
应付会员国帐款	131 772	
其他应付帐款	20 699	5 758
负债共计	967 179	610 532
储备金和基金结余		
累积盈余	174 166	103 612
储备金和基金结余共计	174 166	103 612
负债、储备金和基金结余共计	1 141 345	714 144

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,否认其是否能收到。^c 不包括依照 1997 年 6 月 13 日大会第 51/12 B 号决议摊派给会员国供 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间的 151 077 300 美元的数额。^d 包括执行部队出售联合国保护部队资产所得的 45 030 271 美元,该款项后来抵充欠那些会员国的付款。^e 根据大会 1996 年 6 月 5 日第 50/212 号决议的规定,会员国将放弃来自保护部队先前预算总额为 17 074 836 美元中记入各自名下的数额,该款项将转入前南斯拉夫国际法庭所设特别帐户。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 32.1

联合国维持和平部队总部

1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未结算的 承付款项	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	1 577	1 577	287	1 864
军事特遣队				
旅费和津贴	1 939	1 779	464	2 243
特遣队轮换	2 174	1 547	450	1 997
偿付特遣队自备设备使用费	134 260	54	134 206	134 260
口粮	3 351	898	2 453	3 351
福利金	63	61	3	64
标准部队费用	6 947	6 650	73	6 723
索偿	260	43	217	260
民警监测员				
旅费和津贴	1 090	1 082	9	1 091
文职人员				
薪金和有关费用	46 596	41 401	5 421	46 822
联合国志愿人员	351	247	104	351
房舍租金、维修和建筑费	6 756	4 759	1 998	6 757
空运业务	4 031	1 965	1 902	3 867
车辆营运				
车辆租金	2 851	41	2 767	2 808
维修和业务费	2 864	(677)	3 545	2 868
车间设备	391	6	14	20
通讯				
通讯、测试和车间设备	(4)	57	27	84
零件、保养和修理费	136	13	112	125
商业通讯费	344	113	134	247
杂项设备				
其他设备购置费	23	23	8	31
零件、保养和处理费	439	213	193	406
用品和服务	15 176	2 840	12 356	15 196
运费	7 354	4 853	2 463	7 316
特别方案				
新闻方案	20	16	4	20
方案支助费用	1 573	1 573	-	1 573
共计	240 652	71 134	169 210	240 344

报表三十三

联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期
行政当局(东斯过渡当局)^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 15 日到 6 月 30 日期间收入与支出
及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

任务期间	
1996 年 1 月 15 日至 6 月 30 日	
收入	
摊款 ^b	94 270
其他/杂项收入	2
收入共计	94 272
支出(附表 33.1)	
支出共计	69 181
收入超过(不足)支出的净额	25 091
本期终了时的储备金和基金结余	25 091

报表三十三(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996 年
资产	
现金和定期存款	483
应收会员国摊款 ^b	84 562
应收联合国普通基金款项	6 780
递延费用	144
资产共计	91 969
负债	
本期未结算的承付款项	26 525
应付会员国帐款	23 698
其他应付帐款	592
应付联和部队款项 ^c	16 063
负债共计	66 878
储备金和基金结余	
累积盈余	25 091
储备金和基金结余共计	25 091
负债、储备金和基金结余共计	91 969

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。^c 东斯过渡当局的任务期限始于 1996 年 1 月 15 日。然而,它在 1996 年 6 月 30 日之前是由联和部队管理。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 33.1

联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局

1996 年 1 月 15 日至 1996 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未结算的承付款项	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	1 635	1 505	41	1 546
军事特遣队				
旅费和津贴	2 265	1 962	363	2 325
特遣队轮换	1 982	609	1 542	2 151
偿付特遣队自备设备使用费	9 167	59	9 108	9 167
口粮	4 900	2 879	1 353	4 232
福利金	289	97	6	103
标准部队费用	21 473	21 423	-	21 423
索偿	733	-	733	733
民警监测员				
薪金和有关费用	5 215	3 875	284	4 159
文职人员				
薪金和有关费用	9 185	4 610	787	5 397
联合国志愿人员	504	-	-	-
房舍租金、维修和建筑费	9 266	1 181	2 305	3 486
空运业务	4 431	208	1 994	2 202
车辆营运				
车辆租金	25	-	-	-
维修和业务费	7 599	1 771	4 750	6 521
车间设备	69	-	-	-
通讯				
通讯、测试和车间设备	694	43	365	408
零件、保养和修理费	769	11	322	333
商业通讯费	1 398	568	665	1 233

	拨款	付款	未结算的承付款项	支出共计
杂项设备				
其他设备购置费	2 244	22	279	301
零件、保养和修理费	883	48	266	314
用品和服务	5 394	740	376	1 116
运费	2 941	358	867	1 225
特别方案				
新闻方案	214	25	21	46
培训方案	106	-	6	6
排雷方案	227	-	92	92
方案支助费用	662	662	-	662
共计	94 270	42 656	26 525	69 181

报表三十四

联合国预防性部署部队^a截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间
	1996 年 1 月 1 日至
	1996 年 6 月 30 日
收入	
摊款 ^b	25 151
其他杂项收入	2
收入共计	25 153
支出	
(附表 34.1)	
支出共计	19 283
收入超过(不足)支出的净额	5 870
本期终了时的储备金和基金结余	5 870

报表三十四(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996 年
资产	
现金和定期存款	96
应收会员国摊款 ^b	22 371
应收联合国普通基金款项	1 976
递延费用	225
资产共计	24 668
负债	
本期未结算的承付款项	11 136
应付会员国帐款	3 402
其他应付帐款	478
应付联和部队款项 ^c	3 782
负债共计	18 798
储备金和基金结余	
累积盈余	5 870
储备金和基金结余共计	5 870
负债、储备金和基金结余共计	24 668

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。^c 联预部队的任务期限始于 1996 年 1 月 1 日。然而,在 1996 年 6 月 30 日之前,它是由联和部队管理。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 34.1

联合国预防性部署部队

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未结算的承付款项	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	639	588	1	589
军事特遣队				
旅费和津贴	689	84	39	123
特遣队轮换	667	-	531	531
偿付特遣队自备设备使用费	2 269	-	2 269	2 269
口粮	1 450	572	811	1 383
福利金	95	7	-	7
标准部队费用	6 437	3 108	3 970	7 078
索偿	220	-	220	220
民警监测员				
薪金和有关费用	476	405	-	405
文职人员				
薪金和有关费用	3 208	1 117	82	1 199
房舍租金、维修和建筑费	1 897	438	718	1 156
空运业务	946	627	118	745
车辆营运				
车辆租金	93	-	-	-
维修和业务费	2 310	454	1 187	1 641
车间设备	28	1	-	1
通讯				
通讯、测试和车间设备	166	-	47	47
零件、保养和修理费	340	-	250	250
商业通讯费	650	357	304	661
杂项设备				
其他设备购置费	181	5	24	29
零件、保养和修理费	263	22	128	150
用品和服务	1 093	109	197	306
运费	700	19	210	229
特别方案				
新闻方案	60	-	30	30
培训方案	40	-	-	-
方案支助费用	234	234	-	234
共计	25 151	8 147	11 136	19 283

报表三十五

联合国波斯尼亚—黑塞哥维那特派团^a截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日
收入	
摊款 ^b	43 849
收入共计	43 849
支出	
(附表 35.1)	
支出共计	33 659
收入超过(不足)支出的净额	10 190
本期间终了时的储备金和基金结余	10 190

报表三十五(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996 年
资产	
现金和定期存款	234
应收会员国摊款 ^b	38 815
其他应收帐款	1
应收联合国普通基金款项	1 429
递延费用	38
资产共计	40 517
负债	
本期未结算的承付款项	7 464
应付会员国帐款	233
其他应付帐款	246
应付联和部队款项 ^c	22 384
负债共计	30 327
储备金和基金结余	
累积盈余	10 190
储备金和基金结余共计	10 190
负债、储备金和基金结余共计	40 517

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。^c 波黑特派团的任务期限始于 1996 年 1 月 1 日。然而,在 1996 年 6 月 30 日之前它是由联和部队管理。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 35.1

联合国波斯尼亚—黑塞哥维那特派团

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未结算的承付款项	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	451	339	24	363
军事特遣队				
索偿	200	-	200	200
民警监测员				
薪金和有关费用	21 029	17 019	922	17 941
文职人员				
薪金和有关费用	10 083	5 622	2 017	7 639
房舍租金、维修和建筑费	2 646	1 378	427	1 805
空运业务	373	-	165	165
车辆营运				
维修和业务费	1 374	466	488	954
通讯				
通讯、测试和车间设备	1 511	7	1 234	1 241
零件、保养和修理费	445	14	119	133
商业通讯费	2 052	554	1 434	1 988
杂项设备				
其他设备购置费	453	4	86	90
零件、保养和处理费	467	23	1	24
用品和服务	1 178	114	121	235
运费	496	-	190	190
特别方案				
新闻方案	121	13	30	43
培训方案	106	-	6	6
排雷方案	222	-	-	-
方案支助费用	642	642	-	642
共计	43 849	26 195	7 464	33 659

报表三十六

联合国索马里行动^a截至 1996 年 6 月 30 日的 1992 年 5 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	期间		
	1992 年 5 月 1 日 至 1995 年 12 月 31 日的	1996 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日的	1994 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日的
收入			
摊款 ^b	1 738 202	-	612 062
利息收入	5 497	10	1 253
其他/杂项收入	3 009	1 469	542
收入共计	1 746 708	1 479	613 857
支出			
支出共计	1 648 559	-	392 236
收入超过(不足)支出的数额	98 149	1 479	221 621
前一期间的调整数	(2 258)	(571)	11
收入超过(不足)支出的净额	95 891	908	221 632
以前各期待付款项的节余或注消	13 731	181	2 888
记入会员国的贷项	(83 930)	-	-
转自其他基金	103	-	-
本期开始时的储备金和基金结余	-	25 795	(59 449)
本期终了时的储备金和基金结余	25 795	26 884	165 071

报表三十六(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
现金和定期存款	9 276	16 015
应收会员国摊款 ^b	314 874	610 850
应收基金间余额	1 829	-
其他应收帐款	22 331	18 379
递延费用	6 404	5 716
资产共计	354 714	650 960
负债		
本期未结算的承付款项	-	366 642
以前各期末结算的承付款项	266 964	92 216
应缴基金间余额	-	4 205
应付联合国过渡时期援助团款项	18 000	7 000
应付联合国莫桑比克行动款项	14 975	-
应付会员国帐款	26 126	266
其他应付帐款	1 765	15 557
递延贷项	-	3
负债共计	327 830	485 889
储备金和基金结余		
累积盈余(赤字)	26 884	165 071
储备金和基金结余共计	26 884	165 071
负债、储备金和基金结余共计	354 714	650 960

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,不论其是否能收到。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表三十七

联合国莫桑比克行动^a截至 1996 年 6 月 30 日的 1992 年 10 月 15 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出
和储备金及基金结余的变化报表

(以千美元计)

	1992 年 10 月 15 日至 1995 年 12 月 31 日	期 间	
		1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	1994 年 1 月 1 日至 6 月 30 日
收入^b			
摊款	561 098	-	132 340
利息收入	2 433	724	212
其他杂项收入	1 940	412	66
收入共计	565 471	1 136	132 618
支出			
支出共计	492 556	-	121 009
收入超过(不足)支出的数额	72 915	1 136	11 609
前一期调整数	(153)	(275)	-
收入超过(不足)支出的净额	72 762	861	11 609
以前各期承付款项的节余或注销	1 088	1 020	847
记入各会员国的贷项	(25 986)	-	-
本期开始时储备金和基金结余	-	47 864	56 423
本期结束时储备金和基金结余	47 864	49 745	68 879

报表三十七(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
现金和定期存款	29 182	7 398
应收会员国摊款 ^b	40 128	153 085
应收联合国索马里行动款项	14 975	-
应收柬埔寨过渡时期联合国权力机构款项	300	-
其他应收帐款	3 965	2 638
应收基金间余额	1 273	-
递延费用 ^c	8 312	8 932
资产共计	98 135	172 053
负债		
本期未结算的承付款项	-	69 745
以前各期末结算的承付款项	40 108	26 135
应付联合国过渡时期援助团	-	5 000
应缴基金间余额	-	631
应付会员国帐款	2 518	378
其他应付帐款	5 764	1 097
递延贷项	-	188
负债共计	48 390	103 174
储备金和基金结余		
累积盈余(赤字)	49 745	68 879
储备金和基金结余共计	49 745	68 879
负债、储备金和基金结余共计	98 135	172 053

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。^c 包括汇款帐户中的 5 021 565.28 美元的数额,该数额在随后的会计期间结清。

所附说明是财务报告的组成部分。

报表三十八

联合国卢旺达援助团和联合国乌干达/卢旺达观察团^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间收入与支出以及储备金和基金结余的变化报表

(以千美元计)

	任务期间			期 间	
	1996年1月1日 至3月8日	1996年3月9日 至4月19日	1992年10月15日至 1995年12月31日	1996年1月1日至 6月30日	1994年1月1日至 6月30日
收入^b					
摊款	32 325	19 745	2 504	54 574	32 863
利息收入	585	406	793	1 784	156
其他杂项收入	612	391	620	1 623	7
收入共计	33 522	20 542	3 917	57 891	33 026
支出					
(附表 38.1, 38.2 和 38.3)					
支出共计	33 148	13 507	1 476	48 131	30 801
收入超过(不足)支出的数额				9 850	2 225
前一期间调整数				(377)	(3 671)
收入超过(不足)支出的净额				9 473	(1 446)
转入其他基金 ^c				(14 515)	-
本期开始时储备金和基金结余				49 349	41 196
本期结束时储备金和基金结余				44 307	39 750

报表三十八(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
现金和定期存款	54 058	11 368
应收会员国摊款	85 072	53 083
其他应收帐款	2 463	633
递延费用 ^c	8 263	2 400
资产共计	149 856	67 484
负债		
本期未结算的承付款项	20 303	24 451
以前各期末结算的承付款项	44 682	403
应缴基金间余额	6 717	2 224
应付会员国帐款	15 453	-
其他应付帐款	15 328	458
递延贷项	3 066	198
负债共计	105 549	27 734
储备金和基金结余		
累积盈余	44 307	39 750
储备金和基金结余共计	44 307	39 750
负债、储备金和基金结余共计	149 856	67 484

^a 按照安全理事会 1993 年 6 月 22 日第 846(1993)号决议,从 1993 年 12 月 23 日起联卢援助团和乌卢观察团的帐户合二为一,也见说明 2(a)。

^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。

^c 按照 1996 年 6 月 5 日大会第 50/213 号决议转入卢旺达问题国际法庭的 14 514 718 美元。

所附说明是财务报告的组成部分。

附表 38.1

联合国卢旺达援助团

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 3 月 8 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未结算的承付款项	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	1 078	1 324	3	1 327
军事特遣队				
旅费和津贴	178	350	-	350
特遣队轮换	732	183	369	552
偿付特遣队自备设备使用费	15 700	5 315	11 837	17 152
口粮	825	767	-	767
福利金	39	24	-	24
标准部队费用	3 431	2 892	345	3 237
民警监测员				
旅费和津贴	143	25	-	25
文职人员				
薪金和有关费用	3 864	3 279	66	3 345
联合国志愿人员	573	381	86	467
房舍租金、维修和建筑费	1 007	1 345	-	1 345
空运业务	1 834	1 980	389	2 369
车辆营运				
维修和业务费	205	241	-	241
通讯				
零件、保养和修理费	37	5	-	5
商业通讯费	149	114	-	114
用品和服务	1 711	374	767	1 141
运费	500	349	52	401
方案支助费用	286	286	-	286
特别方案				
新闻方案	33	-	-	-
共计	32 325	19 234	13 914	33 148

附表 38.2

联合国卢旺达援助团

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 3 月 9 日至 4 月 19 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未结算的承付款项	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	329	165	17	182
军事特遣队				
旅费和津贴	79	94	36	130
特遣队轮换	788	21	36	57
口粮	389	-	645	645
标准部队费用	1 223	1 179	64	1 243
文职人员				
薪金和有关费用	2 569	2 507	57	2 564
联合国志愿人员	186	156	18	174
房舍租金、维修和建筑费	868	490	815	1 305
空运业务	1 396	173	332	505
车辆营运				
车辆租金	43	4	-	4
零件、保养和修理费	129	85	-	85
通讯				
通讯、测试和车辆设备	40	5	-	5
商业通讯费	86	44	84	128
杂项设备				
零件、保养和修理费	10	-	9	9
用品和服务	3 462	1 330	1 336	2 666
运费	8 145	1 130	2 675	3 805
特别方案				
新闻方案	3	-	-	-
共计	19 745	7 383	6 124	13 507

附表 38.3

联合国卢旺达援助团

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 4 月 20 日至 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未结算的承付款项	支出共计
文职人员				
薪金和有关费用	2 021	756	-	756
联合国志愿人员	106	55	-	55
房舍租金、维修和建筑费	82	132	40	172
车辆营运				
维修和业务费	9	36	-	36
通讯				
商业通讯费	55	203	24	227
杂项设备				
零件、保养和修理费	2	1	-	1
用品和服务	229	28	201	229
共计	2 504	1 211	265	1 476

报表三十九

联合国格鲁吉亚观察团^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 5 月 16 日至 1996 年 6 月 30 日期间的收入与支出
和储备金及基金结余的变化报表

(以千美元计)

	任务期间		期 间	
	1995 年 5 月 16 日至 1996 年 1 月 12 日	1996 年 1 月 13 日 至 6 月 30 日	1996 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日	1994 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日
收入				
摊款 ^b	8 234	7 606	7 606	1 997
自愿捐款 ^c	-	327	327	682
利息收入	258	225	225	2
其他杂项收入	45	4	4	1
收入共计	8 534	8 162	8 162	2 682
支出				
(附表 39.1 和 39.2)				
支出共计	9 926	6 884	7 607	1 446
收入超过(不足)支出的净额	(1 389)	1 278	555	1 236
记入各会员国的贷项 ^d			(394)	-
本期开始时储备金和基金结余			3 657	1 501
本期终了时储备金和基金结余			3 818	2 737

报表三十九(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
现金和定期存款	5 326	434
应收会员国摊款 ^b	1 536	2 846
应收基金间余额	162	-
其他应收帐款	76	16
递延费用 ^c	305	396
资产共计	7 315	3 692
负债		
本期未结算的承付款项	1 662	433
以前各期未结算的承付款项	811	-
应缴基金间余额	-	77
应付会员国帐款	334	-
其他应付帐款	500	173
递延贷项	190	272
负债共计	3 497	955
储备金和基金结余		
累积盈余	3 818	2 737
储备金和基金结余共计	3 818	2 737
负债、储备金和基金结余共计	7 315	3 692

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。^c 包括瑞士的 327 600 美元现金自愿捐款,未对此项现金捐款作出预算规定。^d 根据大会 1996 年 6 月 7 日第 50/237 号决定的规定,会员国的摊款总额减少 393 829 美元,这笔数额是 1994 年 4 月 1 日至 1995 年 5 月 15 日期间未支配余额。

所附说明是财务报告的组成部分。

附表 39.1

联合国格鲁吉亚观察团

截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 5 月 16 日至 1996 年 1 月 12 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	3 388	3 103	209	3 312
军事特遣队				
旅费和津贴	-	-	-	-
偿付特遣队自备装备使用费	12	-	12	12
索偿	29	6	24	30
文职人员				
薪金和有关费用	5 306	4 344	78	4 422
房舍租金、维修和建筑费	315	272	18	290
空运业务	528	24	-	24
车辆营运				
车辆购置费	43	34	-	34
维修和业务费	497	211	25	236
车间设备	40	21	-	21
通讯				
通讯、测试和车间设备	102	47	75	122
零件、保养和修理费	53	54	6	60
商业通讯	307	240	28	268
杂项设备				
其他设备购置费	368	142	68	210
零件保养和修理费	30	19	19	38
用品和服务	338	157	94	251
运费	179	127	64	191
方案支助费用	389	389	-	389
综合管理信息系统	5	10	-	10
新闻方案	20	6	-	6
共计	11 949	9 206	720	9 926

附表 39.2

联合国格鲁吉亚观察团

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 13 日至 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	2 210	1 928	103	2 031
军事特遣队				
旅费和津贴	-	-	-	-
偿付特遣队自备装备使用费	12	-	12	12
索偿	20	-	20	20
文职人员				
薪金和有关费用	3 635	2 999	91	3 090
房舍租金、维修和建筑费	254	189	13	202
空运业务	168	8	2	10
车辆营运				
车辆购置费	9	-	9	9
维修和业务费	12	190	311	501
车间设备	299	6	31	37
通讯				
通讯、测试和车间设备	-	14	32	46
零件、保养和修理费	-	1	5	6
商业通讯	212	193	96	289
杂项设备				
其他设备购置费	56	16	35	51
零件保养和修理费	6	-	5	5
用品和服务	166	98	90	188
运费	88	22	87	109
方案支助费用	278	278	-	278
特别方案				
新闻方案	7	-	-	-
排雷方案	175	-	-	-
共计	7 607	5 942	942	6 884

报表四十

联合国利比里亚观察团^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间的收入与支出和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间	期间	
	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日	1996 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日	1994 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日
收入^b			
摊款	30 075	21 943	-
利息收入	273	221	57
其他杂项收入	104	11	10
收入共计	30 452	22 175	67
支出			
(附表 40.1)			
支出共计	14 968	9 275	18 652
收入超过(不足)支出的数额	15 484	12 900	
前一时期调整数	-	86	-
收入超过(不足)支出的净额	15 484	12 986	(18 585)
前一时期债务的节余或注销		448	-
本期间开始时储备金和基金的结余		7 433	33 929
本期间结束时储备金和基金的结余		20 867	15 344

报表四十(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
现金和定期存款	14 271	2 493
应收会员国分摊会费	10 996	21 990
应收其他帐款	977	18
递延费用	249	1 320
资产共计	26 493	25 821
负债		
未清偿债务—本时期	2 441	452
未清偿债务—前一时期	2 397	4 741
应付基金间结余	555	2 284
应付会员国帐款	9	-
其他应付帐款	224	3 000
负债共计	5 626	10 477
储备金和基金结余		
累积盈余	20 867	15 344
储备金和基金结余共计	20 867	15 344
负债、储备金和基金结余共计	26 493	25 821

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,不论能否收款。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 40.1

联合国利比里亚观察团

截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	2 622	2 134	594	2 728
军事特遣队				
索偿	44	11	44	55
文职人员				
薪金和有关费用	9 177	6 366	619	6 985
联合国志愿人员	627	325	280	605
房地租金、维修和建筑费	397	253	142	395
空运业务	958	964	168	1 132
车辆营运				
车辆购置费	395	345	44	389
维修和业务费	224	268	80	348
通讯				
通讯、测试和车间设备	125	89	46	135
零件、保养和修理费	58	20	38	58
商业通讯费	553	410	75	485
杂项设备				
其他设备购置费	232	58	115	173
零件、保养和修理费	16	14	2	16
用品和服务	304	295	79	374
运费	300	11	109	120
方案支助费用	920	920	-	920
综合管理资料系统	12	12	-	12
特别新闻方案	40	32	6	38
共计	17 004	12 527	2 441	14 968

报表四十一

联合国海地特派团^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 8 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	期 间			
	1995 年 8 月 1 日至 1996 年 2 月 29 日	1996 年 3 月 1 日 至 6 月 30 日	1996 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日	1994 年 1 月 1 日至 6 月 30 日
收入				
摊款 ^b	152 012	45 314	45 314	144
利息收入	2 560	2 146	2 877	-
其他杂项收入	302	104	170	-
收入共计	154 874	47 564	48 361	144
支出				
(附表 41.1 和 41.2)				
支出共计	133 757	37 548	77 503	200
收入超过(不足)支出净额	21 117	10 016	(29 142)	(56)
储备金和基金结余的其它调整			24	-
本期间开始时储备金和基金的结余			68 080	205
本期结束时的储备金和基金的结余			38 962	149

报表四十一(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金及基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
现金和定期存款	106 509	361
应收会员国分摊会费 ^b	95 778	843
应收会员国帐款	3	-
应收其他帐款	528	1
应收基金间结余	3 775	-
递延费用	682	11
资产共计	207 275	1 216
负债		
预收捐款或付款	1 520	-
未清偿债务—本期	82 936	491
未清偿债务—前一时期	7 369	-
应付基金间结余	-	576
应付会员国帐款	74 823	-
其他应付帐款	1 406	-
递延贷项	259	-
负债共计	168 313	1 067
储备金及基金结余		
累积盈余(赤字)	38 962	149
储备金及基金结余共计	38 962	149
负债、储备金及基金结余共计	207 275	1 216

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,不论能否收款。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 41.1

联合国海地特派团

截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 8 月 1 日至 1996 年 2 月 29 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事特遣队				
旅费和津贴	3 724	1 084	82	1 166
特遣队轮调	11 460	4 804	1 176	5 980
偿付特遣队自备设备使用费	7 587	-	7 587	7 587
口粮	9 268	9 350	452	9 802
福利金	672	374	8	382
标准部队费用	45 104	2 320	41 894	44 214
索偿	1 610	-	1 610	1 610
民警监督员				
旅费和津贴	13 042	9 574	127	9 701
文职人员				
薪金和有关费用	18 024	12 927	1 446	14 373
联合国志愿人员	1 028	393	338	731
房地租金、维修和建筑费	5 964	2 886	607	3 493
空运业务	5 126	2 467	3 103	5 570
海上业务	1 158	448	511	959
车辆营运				
车辆的购置费	-	399	-	399
维修和业务费	7 444	2 715	4 050	6 765
车间设备	203	29	3	32
通讯				
通讯、测试和车间设备	89	2	-	2
零件、保养和修理费	979	60	556	616
商业通讯	298	41	8	49
杂项设备				
其他设备购置费	494	186	43	229
零件、保养和修理费	945	140	380	520
用品和服务	15 309	12 882	4 525	17 407
运费	1 071	623	245	868
特别方案				
新闻方案	155	62	-	62
培训方案	5	-	-	-
方案支助费用	1 220	1 220	-	1 220
综合管理资料系统	20	20	-	20
共计	151 999	65 006	68 751	133 757

附表 41.2

联合国海地特派团^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 3 月 1 日至 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事特遣队				
旅费和津贴	935	771	-	771
特遣队轮调	3 794	1 270	1 184	2 454
偿付特遣队自备设备使用费	1 444	-	1 444	1 444
口粮	1 987	218	1 326	1 544
福利金	123	92	4	96
标准部队费用	8 275	7 658	616	8 274
索偿	292	-	242	242
民警监督员				
旅费和津贴	5 772	3 322	754	4 076
文职人员				
薪金和有关费用	7 486	6 038	261	6 299
联合国志愿人员	312	150	150	300
房地租金、维修和建筑费	1 200	900	229	1 129
空运业务	1 478	134	728	862
海上业务	237	51	12	63
车辆营运				
维修和业务费	1 854	663	970	1 633
车间设备	-	2	-	2
通讯				
通讯、测试和车间设备	-	39	13	52
零件、保养和修理费	82	41	55	96
商业通讯	150	49	45	94
杂项设备				
其他设备购置费	62	-	-	-
零件、保养和修理费	148	46	48	94
用品和服务	5 199	448	4 304	4 752
运费	3 890	912	1 772	2 684
特别方案				
新闻方案	40	5	28	33
培训方案	-	-	-	-
方案支助费用	554	554	-	554
共计	45 314	23 363	14 185	37 548

报表四十二

联合国塔吉克斯坦观察团^a截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 12 月 16 日至 1996 年 6 月 30 日期间的
收入与支出以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间	
	1995 年 12 月 16 日至 1996 年 6 月 30 日	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日
收入	.	
摊款 ^b	4 580	264
利息收入	160	150
其他/杂项收入	1	1
收入共计	4 741	415
支出		
(附表 42.1)		
支出共计	3 189	3 112
收入超过(不足)支出		
前一时期的调整数	1 552	(2 697)
		(6)
收入超过(不足)支出净额		(2 703)
还会员国的数额 ^c		(375)
本期间开始时储备金和基金的结余		7 223
本期间结束时储备金和基金的结余		4 145

报表四十二(续完)

1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996
资产	
现金和定期存款	5 861
应收会员国分摊会费 ^b	731
应收其他帐款	226
递延费用	<u>94</u>
资产共计	6 912
负债	
未清偿债务--本期	828
未清偿债务--前一时期	1 237
应付基金间结余	147
应付会员国帐款	66
应付其他帐款	466
递延贷项	<u>23</u>
负债共计	2 767
储备及基金结余	
累计盈余(赤字)	4 145
储备金及基金结余共计	4 145
负债、储备金及基金结余共计	6 912

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,不论能否收款。^c 大会 1995 年 12 月 22 日第 50/450 号决定规定,会员国的会费总额减少 375 305 美元,为 1994 年 12 月 16 日至 1995 年 6 月 16 日期间未支配余额。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 42.1

联合国塔吉克斯坦观察团

截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 12 月 16 日至 1996 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员				
旅费和津贴	1 214	765	177	942
文职人员				
薪金和有关费用	1 922	1 123	65	1 188
房地租金、维修和建筑费	36	14	4	18
空运业务	838	108	264	372
车辆营运				
维修和业务费	284	53	37	90
通讯				
零件、保养和修理费	25	64	-	64
商业通信	329	62	255	317
杂项设备				
其他设备购置费	6	-	6	6
零件、保养和修理费	4	-	-	-
用品和服务	59	29	20	49
方案支助费用	143	143		143
新闻方案	37	-	-	-
共计	4 897	2 361	828	3 189

C. 已完成的维持和平行动

报表四十三

联合国紧急部队(1956 年)特别帐户

截至 1996 年 6 月 30 日的 1956 年 11 月 5 日至 1996 年 6 月 30 日期间的收入与支出
以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	期 间		
	1956-1995 年	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日	1994 年 1 月 1 日至 6 月 30 日
收入			
摊款 a	166 375	-	-
自愿捐款	28 086	-	-
出售联合国公债所得收入	19 207	-	-
从联合国特别帐户拨款	3 911	-	-
杂项收入、清偿债务所得节余及调整数	3 546	844 b	-
收入共计	221 125	844	-
支出			
支出共计	215 540	-	555
收入超过(不足)支出的净数额	5 585	844	(555)
本期开始时储备金和基金结余	-	5 585	8 396
本期结束时储备金和基金结余	5 585	6 429	7 841
截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表			
		1996	1994
资产			
未缴摊款 a(附表 43.1)		42 708	42 708
依照大会第 3049c(XXVII)号决议设立的未缴摊款特别帐户		5 275	5 275
核定支出超过摊款及已运用自愿捐款的数额		876	876
资产共计		48 859	48 859
负债			
应付会员国帐款		20 887	19 475
工作人员薪给税收入无须留作退还所得税(非美国份额)而记入会员国帐下贷项的数额		465	465
用以支付未摊派经费的自愿捐款特别帐户——记入各捐款会员国帐下的贷项		614	614

	期 间	
	1956-1995 年	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日 1994 年 1 月 1 日至 6 月 30 日
为应付储备金的需要摊派给经济发达国家的数额 c	10 415	10 415
应付联合国特别帐户款项	1 932	1 932
应付联合国公债帐户款项	8 117	8 117
负债共计	42 430	41 018
储备金和基金结余		
累积盈余	6 429	7 841
储备金和基金结余共计	6 429	7 841
负债、储备金和基金结余共计	48 859	48 859

a 包括未缴摊款,不论其能否收到。

b 为按当地货币计算的应付帐款重新估值而造成的汇兑收益。

c 依照大会第 2115(XX)号决议第二节,1965 年为 3 550 000 美元。依照第 2115(XX)号决议第三节, 1966 年为 3 550 000 美元。依照第 2194 B(XI)号决议, 1967 年为 3 315 000 美元。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 43.1

联合国紧急部队(1956 年)特别帐户

截至 1996 年 6 月 30 日的未缴摊款报表

(美元)

	截至 1996 年 1 月 1 日的 未缴摊款	1996 年期间实收数	截至 1996 年 6 月 30 日的 未缴摊款
A. 仍有拖欠的会员国：			
阿富汗	29 499	-	29 499
阿尔及利亚	8 932	-	8 932
贝宁	5 530	-	5 530
玻利维亚	41 905	-	41 905
柬埔寨	1 689	-	1 689
喀麦隆	1 698	-	1 698
中非共和国	2 256	-	2 256
乍得	8 385	-	8 385
智利	165 903	-	165 903
刚果	9 249	-	9 249
科特迪瓦	1 689	-	1 689
多米尼加共和国	22 898	-	22 898
厄瓜多尔	10 129	-	10 129
萨尔瓦多	7 411	-	7 411
几内亚	19 410	-	19 410
海地	25 661	-	25 661
伊拉克	100 407	-	100 407
黎巴嫩	19 850	-	19 850
阿拉伯利比亚民众国	1 689	-	1 689
马里	5 469	-	5 469
墨西哥	679 491	-	679 491
尼日尔	1 906	-	1 906
巴拿马	15 648	-	15 648
巴拉圭	31 661	-	31 661
秘鲁	77 441	-	77 441
菲律宾	15 632	-	15 632
塞内加尔	9 814	-	9 814

	截至 1996 年 1 月 1 日的 未缴摊款	1996 年期间实收数	截至 1996 年 6 月 30 日的 未缴摊款
塞拉利昂	2 469	-	2 469
索马里	11 191	-	11 191
南非	15 485	-	15 485
泰国	9 026	-	9 026
乌干达	9 589	-	9 589
乌拉圭	54 388	-	54 388
委内瑞拉	32 298	-	32 298
南斯拉夫	7 598	-	7 598
小计	1 463 287	-	1 463 287

B. 未缴款会员国:

布基纳法索	19 936	-	19 936
布隆迪	11 278	-	11 278
埃及	351 946	-	351 946
卢旺达	11 278	-	11 278
西班牙	1 089 981	-	1 089 981
苏丹	89 332	-	89 332
阿拉伯叙利亚共和国	46 654	-	46 654
多哥	16 174	-	16 174
也门	45 299	-	45 299
小计	1 681 878	-	1 681 878

C. 尚有未缴余额达所需储备金额外摊款 25%的会员国

		-	
比利时	144 583	-	144 583
法国	765 655	-	765 655
南非	65 377	-	65 377
小计	975 615	-	975 615

D. 表示不愿捐款的会员国:

阿尔巴尼亚	45 299	-	45 299
白俄罗斯	911 964	-	911 964
保加利亚	181 155	-	181 155

A/53/5 (SUPPL)

	截至 1996 年 1 月 1 日的 未缴摊款	1996 年期间实收数	截至 1996 年 6 月 30 日的 未缴摊款
古巴	249 811	-	249 811
捷克共和国	907 423	-	907 423
匈牙利	898 298	-	898 298
约旦	45 299	-	45 299
蒙古	12 387	-	12 387
波兰	2 528 364	-	2 528 364
罗马尼亚	682 212	-	682 212
俄罗斯联邦	27 665 631	-	27 665 631
沙特阿拉伯	907 422	-	907 422
斯洛伐克	74 890	-	74 890
乌克兰	3 476 580	-	3 476 580
小计	38 586 735	-	38 586 735
总计	42 707 515	-	42 707 515

报表四十四

联合国刚果行动特设帐户

截至 1996 年 6 月 30 日的 1960 年 7 月 14 日至 1996 年 6 月 30 日期间的收入与支出
以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

		期 间	
	1960 至 1995 年	1996 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日	1994 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日
收入			
摊款 ^a	241 549	-	-
自愿捐款	36 193	-	-
出售联合国公债所得收入	110 726	-	-
清偿债务所得杂项结余及调整数	45 356	58 ^b	-
收入共计	433 824	58	-
支出			
支出共计	397 437	-	53
收入超过(不足)支出的数额	36 387	58	(53)
本期开始时储备金和基金结余	-	36 387	36 596
本期结束时储备金和基金结余	36 387	36 445	36 543

报表四十四(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996	1994
资产		
未缴摊款 a (附表 44.1)	73 892	753 396
依照大会第 3049C(XXVII)号决议设立的 未缴摊款特别帐户	6 687	6 687
核定支出超过摊款及已支配自愿捐款的 数额 ^c	1 973	1 973
应收联合国普通基金款项	1 503	-
资产共计	84 055	84 056
负债		
应付会员国账款	7 867	7 770
工作人员薪给税收入无须留作退还所得税(非 美国份额)而记入会员国帐下贷项的数额	855	855
用以支付未摊派经费的自愿捐款特别帐户--- 记入各捐款会员国帐下的贷项	1 560	1 560
应付联合国特别帐户款项 ^d	1 397	1 397
应付联合国公债帐户款项	35 931	35 931
负债共计	47 610	47 513
储备金和基金结余		
累积盈金(赤字)	36 445	36 543
储备金和基金结余共计	36 445	36 543
负债、储备金和基金结余共计	84 055	84 056

^a 包括未缴摊款,不论其能否收到^b 为按当地货币计算的应付帐款重新估值而造成的汇兑收益。^c 1961 年为 268 455 美元;1963 年后半年为 1 118 712 美元;1964 年上半年为 585 899 美元。^d 1963 年下半年为 1 017 844 美元;1964 年为 542 470 美元。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 44.1

联合国刚果行动特设帐户

截至 1996 年 6 月 30 日的未缴摊款

(美元)

	截至 1960 年 1 月 1 日的未缴摊款	1996 年期间 实收数	截至 1966 年 6 月 30 日的未缴摊款
A. 仍有拖欠会员国:			
阿富汗	37 603	-	37 603
贝宁	6 994	-	6 994
玻利维亚	34 833	-	34 833
巴西	248 838	-	248 838
布基纳法索	14 145	-	14 145
中非共和国	6 589	-	6 589
乍得	9 832	-	9 832
刚果	9 938	-	9 938
厄瓜多尔	4 120	-	4 120
埃及	48 387	-	48 387
危地马拉	38 209	-	38 209
几内亚	9 938	-	9 938
伊拉克	22 362	-	22 362
黎巴嫩	12 108	-	12 108
马里	24 259	-	24 259
巴拉圭	24 229	-	24 229
塞内加尔	20 418	-	20 418
索马里	17 445	-	17 445
苏丹	5 860	-	5 860
南斯拉夫	333 269	-	333 269
小计	929 376	-	929 376

B. 未缴款会员国:

布隆迪	10 471	-	10 471
-----	--------	---	--------

	截至 1960 年 1 月 1 日的未缴摊款	1996 年期间 实收数	截至 1966 年 6 月 30 日的未缴摊款
智利	224 847	-	224 847
多米尼加共和国	54 503	-	54 503
海地	33 916	-	33 916
毛里塔尼亚	17 215	-	17 215
墨西哥	786 193	-	786 193
尼加拉瓜	33 916	-	33 916
巴拿马	33 916	-	33 916
秘鲁	89 183	-	89 183
葡萄牙	201 673	-	201 673
卢旺达	10 471	-	10 471
沙特阿拉伯	69 487	-	69 487
西班牙	985 159	-	985 159
阿拉伯叙利亚共和国	20 379	-	20 379
多哥	25 324	-	25 324
乌干达	10 471	-	10 471
乌拉圭	97 662	-	97 662
也门	43 602	-	43 602
小计	2 748 388	-	2 748 388
C. 表示不愿捐款的会员国:			
阿尔巴尼亚	43 602	-	43 602
白俄罗斯	1 357 881	-	1 357 881
保加利亚	190 746	-	190 746
古巴	260 259	-	260 259
捷克共和国	1 379 704	-	1 379 704
法国	17 031 152	-	17 031 152
匈牙利	995 024	-	995 024
约旦	43 602	-	43 602
蒙古	17 215	-	17 215

	截至 1960 年 1 月 1 日的未缴摊款	1996 年期间 实收数	截至 1966 年 6 月 30 日的未缴摊款
波兰	2 466 010	-	2 466 010
罗马尼亚	641 015	-	641 015
俄罗斯联邦	39 223 085	-	39 223 085
斯洛伐克	1 379 704	-	1 379 704
乌克兰	5 185 697	-	5 185 697
小计	70 214 696	-	70 214 696
总计	73 892 460	-	73 892 460

报表四十五

联合国伊朗-伊拉克军事观察团^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1988 年 8 月 9 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	1988 年 8 月 9 日 至 1995 年 12 月 31 日	期 1996 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日	间 1994 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日 ^b
收入			
摊款 ^c	199 113	-	-
自愿捐款	14 715	-	-
利息收入	11 013	98	75
其他/杂项收入	12 048	-	836
收入共计	236 889	98	911
支出共计	177 895	-	-
收入超过(不足)支出的数额	58 994	98	911
上一期的调整数额	(5)	(5)	-
收入超过(不足)支出净数额	58 989	93	911
转入联合国维持和平储备基金的数额	(18 156)	-	-
前一期债务节余或注销	4 897	100	-
记入会员国帐下的贷项	(43 484)	-	-
本期开始时的储备金和基金结余	-	2 246	667
本期结束时的储备金和基金结余	2 246	2 439	1 578

报表四十五(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996 年	1994 年
资产		
现金和定期存款	3 974	3 743
应收会员国捐款 b	198	909
应收联合国萨尔瓦多观察团款项	-	3 000
应收联合国利比里亚观察团款项	-	3 000
应收其他帐款	28	11
应收基金间结余	686	
递延费用	7	65
资产共计	4 893	10 728
负债		
未清偿债务	-	574
应付基金间结余	-	3
应付会员国帐款	1 268	7 349
应付其他帐款	283	308
应付联合国维持和平储备基金款项	903	916
负债共计	2 454	1 578
储备金和基金结余		
累积盈余(赤字)	2 439	9 150
储备金和基金结余共计	2 439	1 578
负债、储备金和基金结余共计	4 893	10 728

^a 见说明 3(a)。^b 已对比较数字作重新分类,以符合本表格式。^c 包括未缴摊款,无论能否收到。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表四十六

联合国过渡时期援助团^a

截至 1996 年 6 月 30 日的 1989 年 4 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	1989 年 至 1995 年 b	期 1996 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日	间 1994 年 1 月 1 日 至 6 月 30 日 b
收入			
摊款 c	416 162	-	-
自愿捐款	23 736	-	-
利息收入	37 415	316	196
其他/杂项收入	13 358	-	20
收入共计	490 671	316	-
支出			
支出共计	374 185	-	-
收入超过(不足)支出的数额	116 486	316	216
上一期的调整数额	(4)	(20)	-
收入超过(不足)支出净数额	116 482	296	216
转入联合国维持和平储备基金的数额	(49 243)	-	-
前一期债务节余或注销	31 223	-	16
记入会员国帐下的贷项	(66 896)	-	-
本期开始时的储备金和基金结余	-	31 566	1 522
本期结束时的储备金和基金结余	31 566	31 862	1 754

报表四十六(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996 年	1994 年
资产		
现金和定期存款	16 551	27 866
应收会员国捐款 c	534	2 275
应收累积利息	59	36
应收联合国莫桑比克行动款项	-	5 000
应收联合国莫安哥拉核查团款项	-	5 000
应收联合国普通基金款项	5	-
应收联合国索马里行动款项	18 000	7 000
应收其他帐款	168	170
递延费用	4	7
资产共计	35 321	47 354
负债		
未清偿债务	793	34 419
应付会员国帐款	377	8 863
应付其他帐款	23	8
应付联合国维持和平储备基金款项	2 240	2 283
递延贷款	26	27
负债共计	3 459	45 600
储备金和基金结余		
累积盈余(赤字)	31 862	1 754
储备金和基金结余共计	31 862	1 754
负债、储备金和基金结余共计	35 321	47 354

^a 见说明 3(a)。^b 已对比较数字作重新分类,以符合本表格式。^c 包括未缴摊款,无论能否收到。

所附说明是财务报表的组成部分。

D. 特别用途帐户

报表四十七

联合国维持和平储备基金

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996-1997 年两年期 6 个月期间收入与支出以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年	1994 年
收入		
利息收入	2 556	18
收入共计	2 556	18
支出		
支出共计	-	-
收入超过(不足)支出的净数额	2 556	18
储备金和基金结余的其它调整数	(2)	-
本期开始时,储备金和基金结余	154 474	150 823
本期结束时,储备金和基金结余	157 028	150 841

报表四十七(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报告

(以千美元计)

	1996 年	1994 年
资产		
现金和定期存款	95 981	2 127
应收的应计利息	303	14
给予维持和平特派团的垫款：		
柬埔寨过渡时期联合国权力机构	-	37 900
联合国萨尔瓦多观察团	-	6 000
联合国安哥拉核查团	-	19 000
应收联合国普通基金款项 a	57 601	82 601
应收联合国过渡时期援助团款项 b	2 240	2 283
应收联合国伊朗-伊拉克军事观察团款项 d	903	916
资产共计	157 028	150 841
负债		
负债共计	-	-
储备金和基金结余		
周转基金 c	150 000	150 000
累积盈余(赤字)	7 028	841
储备金和基金结余	157 028	150 841
负债、储备金和基金结余共计	157 028	150 841

^a 依照大会 1987 年 12 月 21 日第 42/216A 号决议,将从普通基金留存的 154 881 112 美元转入。

^b 所附说明是财务报表的组成部分。

^c 包括从下列两个特派团的特别帐户中收入超过支出的余额转入的数额：联合国过渡时期援助团(49 242 762 美元)和联合国伊朗和伊拉克军事观察团(18 156 200 美元),也包括从联合国普通基金留存盈余中转入的数额(82 601 038 美元)。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表四十八

维持和平行动支助帐户

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996-1997 年两年期 6 个月期间收入与支出以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年	1994 年
收入		
因提供服务所得收入	9 670	16 299
利息收入	313	290
其他/杂项收入	3	68
收入共计	9 986	16 657
支出		
人事费和其他人员费用	13 390	10 392
旅费	-	143
订约承办事务	134	-
业务费用	1 393	2 425
购置	-	313
支出共计	14 917	13 273
收入超过(不足)支出的数额	(4 931)	3 384
前一时期的调整数	(2 532)	-
收入超过(不足)支出的净额	(7 463)	3 384
本期开始时,储备金和基金结余	4 241	14 932
本期结束时,储备金和基金结余	(3 222)	18 316

报表四十八(续完)

截至 1996 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1996 年	1994 年
资产		
现金	10 788	16 910
应收基金间结余	-	3 675
其他应收帐款	106	155
其他资产	41	83
资产共计	10 935	20 823
负债		
未清偿债务	3 206	2 429
应付基金间结余	10 603	-
应付其他帐款	299	78
其他负债	49	-
负债共计	14 157	2 507
储备金和基金结余		
业务储备金	5 000	5 000
累积盈余(赤字)	(8 222)	13 316
储备金和基金结余共计	(3 222)	18 316
负债、储备金和基金结余共计	10 935	20 823

1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间财务报表说明

说明 1. 重要会计政策摘要

以下是联合国的重要会计政策:

(a) 联合国的各种帐目是按大会通过的《联合国财务条例》、秘书长依条例要求制订的细则以及主管行政和管理事务的副秘书长或财务主任颁布的行政指示设置的。这些帐目还充分顾及行政协调委员会通过的联合国系统共同会计标准。大会 1993 年 12 月 23 日第 48/216 C 号决议注意到了这些标准。联合国遵循了行政问题协商委员会第五十四届会议修订和通过的关于公布会计政策的国际会计标准 1,其规定如下:

(一) 继续营业、一致性和权责发生制是基本会计假定。在财务报表中如遵循了这些基本假定,就不需予以表述。如不遵循某一基本会计假定,则应表明未予遵循的事实及其理由;

(二) 谨慎、实质内容胜于形式和重要性应制约会计政策的选用;

(三) 在财务报表中,应清楚简要地表述所采用的全部重要会议政策;

(四) 所用的重要会计政策的表述,应是财务报表的一个组成部分。一般这些政策应列在一处;

(五) 财务报表应反映前期的相应数字;

(六) 对本期有重要影响或对以后各期可能有重要影响的会计政策变动,应予以表述并说明理由。如果政策变动的影响重大,应说明变动所带来的影响并列数字;

(b) 联合国帐目以“基金会计”为基础。大会、安全理事会或秘书长可设立独立的普通的或特殊用途基金。每个基金都是独特的财务和会计实体,各有一套自平复式簿记帐本。每个基金或性质相同的一组基金都有其各自的财务报表;

(c) 本组织的财政期间订为两年,即连续两个日历年,所有基金均如此,只维持和平基金除外。自 1996 年 7 月 1 日起,大会核可了维持和平行动 12 个月新的财政期间,从 7 月 1 日至 6 月 30 日;

(d) 收入和支出以及资产和负债均按权责发生制认列;

(e) 本组织的帐目以美元为单位编制。以其他货币记帐的帐目,按记帐时联合国财务主任规定的汇率折算美元。关于这种货币的财务报表应载明编制报表时适用的联合国汇率折算的非美元现金、投资和未交认捐款以及应收和应缴帐款的美元值。至于隔多久才编制一次报表,则由主管行政和管理事务副秘书长授权财务主任决定。如果报表当日所用实际汇率的价值与所采用财政期间最后一个月联合国汇率差别甚大,则在脚注中说明差数;

(f) 联合国财务报表均按历史成本会计制编制,未作调整,以反映商品和服务的价格变动所产生的影响;

(g) 联合国财务报表根据行政问题协调委员会(财务和预算问题)财务报表问题工作队不断提出的建议编制;

(h) 1994 年 1 月至 6 月 30 日期间财务报表中的一些比较数字已重新归类,以符合新的财务报表格式。原来数字的重新归类都没有实际改变该期间的财政结算;

(i) 收入

(一) 向联合国经常预算活动和维持和平行动、国际法庭及周转基金供资所需的数额由各会员国根据大会确定的分摊比例表分摊;

(二) 为符合新的统一财务报表格式,报告从会员国收到的收入时采用的依据在某些情况下已发生变化,不同于以往采用的依据。过去,来自会员国的经常预算收入及费用分摊的某些维持和平特派团收入一经大会拨款即予以认列。现在,就财务报表而言,大会已核准由会员国分摊的收入才予以认列。拨款或开支授权都不认列为收入,除非已核准由会员国分摊对应的资金;

(三) 非会员国同意偿付其参加联合国条约、机关和会议费用的分摊数额记作杂项收入;

(四) 如会员国或其他捐助者书面承诺在本财政期间内特定时间支付捐款,其自愿捐款记作收入。根据大会 1989 年 12 月 21 日第 44/192 A 号决议,以现金和秘书长可接受的服务和物品提供的自愿捐助记作维持和平帐户的收入;

(五) 提供服务的收入包括偿还工作人员薪金以及向其他组织提供技术和行政支助而引起的其他费用;

(六) 利息收入包括投资基金、各类银行帐户及定期存款的全部利息及相关投资收入;

(七) 杂项收入包括从房地租金,出售旧财产或剩余财产以及从以往各期间支付的支出退款所得的收入,从货币兑换产生的净收益、保险理赔、无指定用途的赠款所得的收入和其他杂项收入;

(j) 资产

(一) 现金存款和定期存款包括计息帐户中的存款、存款单和活期帐户;

(二) 会员国拖欠的未缴摊款差额不论是否有可能收取,都列入报表;

(三) 递延费用为本财务年度无法适当征收而将在下一个期间作为费用征收的支出项。这些支出项包括财务主任根据财务条例第 110.6 条为今后各财政年度核准的承付款。这类承付款一般限于经常性行政经费和很长时间才能履行的合同和法律义务;

(四) 就资产负债表而言,假定与财务报表提出之日结束的学年有关的部分预付教育津贴记作递延费用。预付款全额记作工作人员拖欠的应收帐款,直到出具必要的应享权利证明,才从预算帐款中支付并结清预付款;

(五) 资本资产的维修费从有关预算帐款中支付。家具、设备、其他非消耗性财产和租赁物的改良不列为联合国的资产。购置物品的货款从购置年度的预算帐款中支付。非消耗性财产的价值记入备查帐户,在财务报表说明中公布;

(k) 负债、储备金和基金余额

(一) 为符合新的统一财务报表格式,业务储备金和其他类型储备金的分类办法已有变化。过去,所有此类储备金视为联合国的负债,列入财务报表中的负债总额,现在储备金作为储备金和基金余额新类别的组成部分,因而列为财务报表中的“储备金和基金余额”总额;

(二) 联合国对过去、现在和今后各财政期间承付的款项列为未清偿债务。在维持和平行动方面拖欠各会员国的未清偿债务一般可在任务期限结束后保留五年;

(三) 今后各年的未清偿债务既列为递延费用,又列为未清偿债务。

说明 2. 维持和平行动特别核算规定

(a) 维持和平行动所有帐户都按照《联合国财务条例和细则》各项规定设置,其中适当考虑了下列各条:

(一) 财务条例 2.1

以下维持和平行动采用了“特别财务年度”:

紧急部队 / 观察员部队 12 月 1 日至次年 11 月 30 日

联黎部队 2 月 1 日至次年 1 月 31 日

对所有其他现行维持和平行动来说,帐户按照其任务期限设置。采用这些特别财务年度或任务期限,既为了编制资料,又为了核算目的。

自 1996 年 7 月 1 日起大会核准了维持和平行动新的财政期间,为期 12 个月,自 7 月 1 日至次年 6 月 30 日;

(二) 财务条例第四条

在未清偿债务问题上,大会为某些维持和平行动作出了特殊安排。1978 年 12 月 14 日大会第 33/13 F 号决议第 2 段内容如下:

“核准联合国紧急部队和联合国脱离接触观察员部队援用联合国财务条例第四条时采用以下的特别安排,在财务条例 4.3 和 4.4 规定的期限终了后,继续保留必要的经费,以便清偿对提供特遣队和(或)后勤支援的各国政府的债务;

“(a) 在财务条例 4.3 规定的十二个月期间终了时,凡与各国政府供应物品和提供服务有关的债务,如已接到通知要求偿还或应按规定的偿还率偿还,但在该财政期间尚未清偿,都应转入应付未付款帐内;这种应付未付帐应列在特别帐户内,直到清付为止;

“(b) 与各国政府供应物品和提供服务有关的任何其他债务,以及拖欠各国政府的其他债务,如尚未接到通知要求偿还而在该财政期间尚未清偿,都应在财务条例 4.3 规定的十二个月期间终了后额外四年期间内继续有效;如在这四年期间内接到或通知要求偿还,应斟酌情况按以上(a)项的规定处理;在额外四年期间终了时,任何未清偿债务都应一笔勾销,为此保留的任何经费的结余应予交还。”

对其他特派团也作出了如下类似规定:

特派团	决议号	日期
联黎部队	34/9 C	1979 年 12 月 17 日
两伊观察团	45/245	1990 年 12 月 31 日
过渡时期援助团	45/265	1991 年 5 月 17 日
伊科观察团	47/208 B	1993 年 9 月 14 日
联保部队	47/210 B	1993 年 9 月 14 日
联萨观察团	47/234	1993 年 9 月 14 日
联安核查团	49/227	1994 年 12 月 23 日
西撒特派团	49/466(决定)	1994 年 12 月 23 日
联格观察团	49/231	1995 年 7 月 12 日
联利观察团	50/210	1995 年 12 月 23 日

(三) 财务条例 11.1 和 11.4

上述特别财政年度和任务期间设置的帐户根据财务条例 11.1 和 11.4 每两年正式报告和审计一次;

(四) 自愿捐助

根据大会第 44/192 A 号决议,以现金和秘书长可接受的服务和用品形式作为一次性赠款提供的自愿捐助视为记入各维持和平行动特别帐户的收入(联黎部队除外)。在确定由会员国分摊的总额时,作为预付款向秘书长自愿提供的捐助不视为收入。除非捐助者另有要求,这类捐助将存入暂记帐户。

大会在第 44/192 A 号决议中注意到关于处理和估价自愿捐助物品和服务的技术性准则的提议。这些准则规定,在用品和服务方面作为赠品捐助的实物,如没有任何预算经费,不单列为一项,但捐助额将在财务报表的脚注中说明。就预算中所列的用品和服务所作的自愿捐助,将作为收入列入“自愿捐助”项下,数额与用品和服务的预算额相等。这类捐助只有在提供用品或开始服务时才记入帐户;

(b) 联塞部队帐户

(一) 在 1993 年 6 月 16 日以前,秘书长无权动用政府认捐自愿款项之外的任何基金为联塞部队筹措经费。根据财务细则 106.1,未经财务主任或其授权代表的书面授权,不得承付、赊欠或支付任何款项。这类授权以拨款方式颁发,只有在收到的捐款足以履行财政义务时,才可为 1993 年 6 月 16 日终了期间签发。1993 年 6 月 16 日以前的期间联塞部队的拨款额和记录的债务限于不超过认捐总数的数额。因此,1993 年 6 月 16 日终了期间联塞部队应支付的总额没有予以记录,尤其是偿付特遣队薪金和津贴的额外费用以及特遣队自备装备的额外费用。这类未记录的债务数额反映在有关财务报表的脚注中;

(二) 大会 1993 年 9 月 14 日第 47/236 号决议决定,自 1993 年 6 月 16 日起,联塞部队的费用应视为联合国的支出,由会员国根据《联合国宪章》第十七条第 2 项承担。自 1993 年 6 月 16 日至 1996 年 6 月 30 日的任务期间现已确定,并已根据大会有关决议拨款,由会员国分摊;

(c) 维持和平储备基金。大会 1992 年 12 月 23 日第 47/217 号决议设立了联合国维持和平储备基金,作为一项现金流动机制,确保联合国迅速满足维持和平行动的需要。维持和平储备基金的数额定为 1.5 亿美元。根据该决议第(f)段,49 242 762 美元从联合国过渡时期援助团特别帐户的未支配余额中划拨,18 156 200 美元从联合国伊朗-伊拉克军事观察团特别帐户的未支配余额中划拨,82 601 038 美元从联合国一般基金核准的留存节余中划拨。

说明 3. 应收摊款解释性说明

如 1996 年 6 月 30 日期间帐户所示,应收摊款已按照《联合国财务条例和细则》及大会有关决议列入。关于所列的未缴款项,一些会员国已表示不打算缴纳部分摊款或只在某些条件下缴纳摊款。关于上述问题,一些会员国提请注意其(代表团在大会历届会议上表明的)立场,特别是关于下列问题的立场:

(a) 它们认为联合国紧急部队(1956 年)特别帐户和联合国刚果行动特设帐户下支出的数额是非法的,因此,它们认为根据《联合国宪章》第十七条的规定没有义务参与支付这些支出;

(b) 一些会员国表示它们不打算参与联合国紧急部队(紧急部队)(1973 年)、联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)和联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)的经费的筹措;另一些国家表示,它们在紧急部队的摊款中扣除了由其分摊的部分数额,它们认为这部分数额为埃及和以色列 1975 年 9 月 4 日协定所带来的新职能所引起;

一些会员国由于持上述立场,没有参与紧急部队(1973 年)和观察员部队的经费筹措,数额估计为 460 万美元,用于支付紧急部队(1973 年)1979 年清理结束前的费用和观察员部队至 1996 年 6 月 30 日的费用。这一数额不包括 1971 年 10 月 25 日至 1981 年 12 月 31 日中国的未缴摊款 3 600 万美元,这笔款项已遵照大会 1981 年 12 月 10 日第 36/116 A 号决议转入特别帐户。

在筹措联黎部队经费方面,会员国拒付的数额估计为 1.026 亿美元。这一估计数是根据 1978 年 3 月 19 日联黎部队设立以来至 1996 年 6 月 30 日期间有关国家的摊款计算的,其中不包括 1971 年 10 月 25 日至 1981 年 12 月 31 日期间中国的未缴摊款 1 960 万美元,这笔款项已根据大会 1981 年 12 月 10 日第 36/166 A 号决议转入特别帐户。

报表四十三和四十四中的应收摊款不包括 1971 年 10 月 24 日以前期间中国未缴的紧急部队和联刚行动摊款 530 万美元和 670 万美元。1971 年 10 月 25 日大会通过为“恢复中华人民共和国在联合国的合法权利”的第 2758(XXVI)号决议后,这笔款项已遵照 1972 年 12 月 19 日第 3049(XXVII)号决议转入特别帐户。

说明 4. 维持和平特派团汇总表(报表二十二)

编制联合国维持和平活动综合汇总表仅供参考。其目的是说明现行及已完成的维持和平活动的总体规模。以合并格式编制资料并不意味着资源可以在各项行动之间交互使用。

说明 5. 联合国紧急部队(1973 年)和联合国脱离接触部队(报表二十四)

大会已多次核准暂停实施财务条例 5.2(b)、5.2(d)、4.3 和 4.4,以便使紧急部队/观察员部队留存本来应退还会员国的部分余额。根据大会 1995 年 12 月 15 日第 50/83 号决议,这些核准留存的余额按比例共减少了 1 530 万美元,以部分抵销 1974 年 9 月 30 日至 1994 年 6 月 23 日期间南非免交的各种维持和平行动未缴摊款。

原来因暂时免于实行财务条例而未缴的各笔款项(以百万美元计)以及为抵销南非的欠款而永久免于缴纳的相应数额分列如下:

大会决议	最初暂停支付额	南非免缴额	目前暂停支付额
33/13 E	17.7	4.2	13.5
34/7 D	5.3	1.3	4.0
35/45 B	6.8	1.6	5.2
36/66 B	2.7	0.6	2.1
37/38 B	7.4	1.7	5.7
38/35 B	5.2	1.2	4.0
39/28 B	4.8	1.1	3.7
40/59 B	3.3	0.8	2.5
41/44 B	1.5	0.4	1.1
42/70 B	1.3	0.3	1.0
43/228	2.4	0.6	1.8
44/187	2.0	0.5	1.5
47/204	4.5	1.0	3.5
共计	64.9	15.3	49.6

说明 6. 联合国驻黎巴嫩临时部队(报表二十五)

大会已多次核准暂停实施财务条例 5.2(b)、5.2(d)、4.3 和 4.4,以便联黎部队能留存某些盈余,而不退还会员国。按照大会 1995 年 12 月 15 日第 50/83 号决议的规定,这些核准留存的盈余按比例共削减 2 560 万美元,以部分抵销南非免缴 1974 年 9 月 30 日至 1994 年 6 月 23 日期间对各维持和平行动的未缴摊款。

最初暂停实施财务条例的个别款额(以百万美元计)及为抵销南非拖欠永久免缴的相应款额如下:

大会决议	最初暂停支付额	南非免缴额	目前暂停支付额
34/9 E	0.1	0.0	0.1
35/115	2.2	0.5	1.7
36/138 B	3.8	0.9	2.9
37/127 B	5.9	1.4	4.5
38/38 B	5.6	1.3	4.3
39/71 B	6.0	1.4	4.6
40/246 B	8.9	2.1	6.8
41/179 B	4.8	1.1	3.7
42/223	6.8	1.6	5.2
43/229	6.3	1.5	4.8
44/188	3.1	0.7	2.4
45/244	21.9	5.2	16.7
46/194	8.2	1.9	6.3
47/205	6.9	1.7	5.2
49/226	18.0	4.3	13.7
共计	108.5	25.6	2.9

说明 7. 截至 1996 年 6 月 30 日的缴款情况

(a) 截至 1996 年 6 月 30 日应收会员国摊款在大多数维持和平财务报表中只列出总数。截至 1996 年 6 月 30 日每项维持和平行动摊款和实收情况的详细资料及各会员国全部到期未清余额的详细资料参见 1996 年 7 月 3 日题为“截至 1996 年 6 月 30 日的缴款情况”的报告(ST/ADM/SER.B/496)。

(b) 截至 1996 年 6 月 30 日的缴款情况报告于 1996 年 7 月初印制,反映大会 1996 年 6 月底核准的摊款。然而,各项维持和平行动的财务报表均将 1996 年 6 月底的摊款列为收入,到期新款额列入了截至 1995 年 12 月 31 日会员国未缴摊款。因此,在一些情况下,财务报表中列为截至 1996 年 6 月 30 日会员国未缴摊款的款额可能比 1996 年 6 月 30 日缴款情况报告中的相应款额多得多。在这些情况下,1996 年 6 月底的缴款情况报告列出了 1996 年 6 月底的摊款。

说明 8. 非消耗性设备

下表为根据截至 1996 年 6 月 30 日的联合国累积存货记录得出的维持和平特派团非消耗性设备的成本价值(以百万美元计)。根据联合国会计政策,非消耗性设备不列入本组织的固定资产,而是在购置时列为现时经费开支:

	(百万美元)
联塞部队	3.4
观察员部队	24.9
联黎部队	74.6
联安核查团	37.3
伊科观察团	38.5
西撒特派团	17.0
联和部队 ^a	298.6
联合国后勤基地(布林迪西)	44.4
联卢援助团	54.0
联格观察团	4.7
联利观察团	0.1
联海特派团	29.9
联塔观察团	2.0
共计	629.4

^a 包括联保部队、联恢行动、联预部队和联和部队。

附件一

由经常预算提供经费的维持和平行动

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996-1997 年两年期按方案和主要支出用途的拨款情况

(以千美元计)

方案/开支主要用途	订正经费	薪金和一般 人事费	旅费	订约承办 事务	业务开支 和用品	购置费和 新房地	其他支出	支出总额	余额
第二部分第 3 节-维持和平行动									
和特派团									
行政指导和管理	7 789.8	1 258.8	24.6	-	407.3	-	-	1 690.7	6 099.1
危地马拉特派团(联危特派团)	7 124.8	7 799.4	152.8	47.6	1 309.5	9.7	953.5	10 272.5	(3 147.7)
联合国驻巴勒斯坦停战监督组织	53 766.8	6 589.2	884.9	-	614.7	3.4	1 746.3	9 838.5	43 928.3
联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组(印巴观察组)	13 208.8	1 456.3	264.0	-	265.2	45.5	245.9	2 276.9	10 931.9
秘书长阿富汗问题办事处	1 711.8	263.5	3.4	-	123.1	0.9	53.1	444.0	1 267.8
海地特派团(联海特派团)	2 042.9	2 080.2	12.1	7.3	182.8	-	571.0	2 853.4	(810.5)
布隆迪特派团	1 872.0	560.8	96.9	-	340.5	9.6	-	1 007.8	864.2
外地业务支助	5 276.9	973.0	-	-	37.6	-	-	1 010.6	4 266.3
其他特派团	10 074.4	2 074.2	208.6	0.1	569.7	4.1	231.1	3 087.8	6 986.6
提前离职	-	136.9	-	-	-	-	-	136.9	(136.9)
共计-第 3 节	102 868.2	23 192.3	1 647.3	55.0	3 850.4	73.2	3 800.9	32 619.1	70 249.1

附件二

由信托基金提供经费的与维持和平行动有关的活动

截至 1996 年 6 月 30 日的 1996-1997 年两年期收入和支出、储备金和基金结余附表

(以千美元计)

信托基金	期初储备金和基金	收入	支出 ^a	期末储备和基金结余
伊拉克-科威特边界问题信托基金	696	20	-	716
恢复萨拉热窝基本公用事业信托基金	13 541	7 601	4 392	16 750
实施关于利比里亚的科托努协定信托基金	5 464	144	-	5 608
支助执行《谈判期间在塔吉克阿富汗边境和塔吉克境内暂时停火和停止其他敌对行动的协定》信托基金	47	3	-	50
海地选举援助信托基金	8 146	1 602	8 367	1 381
寻求格鲁吉亚-阿布哈兹冲突全面解决谈判信托基金	707	21	-	728
发展规划和预测信托基金	740	37	-	777
	1 069	28	-	1 097
柬埔寨和平进程自愿基金	2 981	84	-	3 065
国际支助与核查委员会活动信托基金	3 047	91	-	3 138
柬埔寨信托基金	1 576	32	-	1 608
索马里统一指挥部信托基金	7 750	260	-	8 010
支助执行 1994 年 5 月 14 日在莫斯科签署的《停火和部队隔离协定》信托基金	5	355	328	32
	(1 154)	6 042	3 896	992
向海地国际警察监测方案和其他特定用途提供用品和服务的信托基金	2 787	126	1 418	1 495
联合国安哥拉排雷信托基金	-	379	-	379
布隆迪人权领域行动信托基金	-	1 028	322	706
波斯尼亚—黑塞哥维那警察援助方案信托基金	-	1 709	-	1 709
支助联合国建立和平和维持和平活动信托基金	24 766	3 715	66	28 415
萨尔瓦多调查真相委员会信托基金	198	6	-	204
维持和平行动行政和预算方面活动信托基金	46	101	-	147
	2 817	534	1 925	1 426

A/53/5 (SUPPL)

信托基金	期初储备金和基金	收入	支出 ^a	期末储备和基金结余
援助秘书长前南斯拉夫问题特别代表办事处信托基金	1 176	44	806	414
联保部队排雷活动信托基金	3 302	100	2 607	795
总结经验机制信托基金	101	553	139	515
联合国关于维持和平行动医疗支助国际会议经费筹措信托基金	177	1	-	178
支助联合国脱离接触观察员部队活动信托基金	-	222	-	222
援助各国政府借调给维持和平行动军官信托基金	-	-	(66)	66
共计	79 985	24 838	24 200	80 623

^a 包括支出、以前各期调整数、转入(转出)储备金的经费、捐助者退款和转入其他基金的资金。

附件三

联合国维持和平行动总表

截至 1996 年 6 月 30 日的 6 个月期间现金流转报表

(以千美元计)

	1996
业务活动现金流转	(12 650)
收入超过(少于)支出的净额(表一)	(144 118)
应收摊款(增加)减少额	(40 824)
应收其他帐款(增加)减少额	163 897
其他资产(增加)减少额	1 491
预付摊款或缴款增加(减少)额	(258 429)
未清偿债务增加(减少)额	(15 241)
应付帐款增加(减少)额	373 241
其他债务增加(减少)额	(24 383)
减:利息收入	42 984
业务活动现金净额	
投资和融资活动现金流转	11 196
应收基金间结余增加(减少)额	42 867
应付基金间结余增加(减少)额	24 383
加:利息收入	78 446
来自投资和融洽资的现金净额	
其他来源的现金流转	
上期债务的节余和注销额	5 596
转(入)出其他基金的款项	(31 590)
会员国帐户的贷方金额	(8 303)
储备金和基金结余的其他调整额	22
其他来源的现金净额	(34 275)
现金和定期存款增加(减少)净额	87 155
期初现金和定期存款	782 149
期末现金和定期存款	869 304

第二部分

1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日十二个月期间财务报表

A. 所有维持和平行动总表

报表一

所有维持和平行动总表^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和
储备金及基金结余变化报表

(以千美元计)

	正在进行的 行动共计	方案支助基金和 联合国后勤基地	已完成的 行动共计	所有维持和平 基金注销额	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
收入						
摊款	1 461 430	-	842		1 462 272	2 238 671
自愿捐款	62 496	-	-		62 496	78 410
从其他基金拨款	-	7 633	-	(7 375)	258	
服务收入	-	30 534	-	(30 534)	-	-
利息收入	39 068	5 800	4 268		49 136	43 203
其他/杂项收入	38 512	928	1 044		40 484	66 384
清偿债务和杂项节余及调整数	-	-	1 568		1 568	-
收入共计	1 601 506	44 895	7 722	(37 909)	1 616 214	2 426 668
支出						
(表四至三十一) ^c						
支出共计	1 166 428 d	33 415	-	(37 909)	1 161 934	2 234 348
收入超过(不足)支出的数额	435 078	11 480	7 722		454 280	192 320
前一期调整数	(12 507)	2 802	(4 049)		(13 754)	(7 119)
收入超过(不足)支出的净额	422 571	14 282	3 673		440 526	185 201
转出(输入)其他基金款项	(33 780)	-	(258)		(34 038)	(59 957)
清偿以前期间债务的结余或以前 期间债务的注销	24 173	-	18 517		42 690	42 274
记入会员国帐下的贷项	(181 535)	-	(14 695)		(196 230)	(50 712)
储备金和基金结余的其他调整数	-	(4)	-		(4)	(25 562)
本期开始时的储备金和基金结余	639 654	153 806	180 180		973 640	882 396
本期结束时的储备金和基金结余	871 083	168 084	187 417		1 226 584	973 640

a 见说明 5。

b 由于维持和平行动财政年度的变动, 比较栏反映的是前 12 个月的情况。

c 由于维持和平预算周期的变动, 已编列在 1997 年财政年度(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)之内的一些支出无意中使用了 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐薄代号。

d 附表 1.1。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 1.1

所有维持和平行动总表 a

1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间正在进行的维持和平行动支出总表

(以千美元计)

	军事观察员 和			房舍、住宿 和			其他设施、 用品和服务		联合国后勤 特别 基地和方案		1997 年	1996 年
特派团	特遣队	民警	文职人员	基础设施	运输业务	空运业务	通讯	及运费	方案	支助费用	共计	共计
联塞部队	23 008	222	13 185	1 712	1 577	1 001	70	2 178	-	1 368	44 958	46 191
观察员部队	18 012	-	6 528	1 693	2 195	-	699	2 283	-	983	32 393	31 626
联黎部队	78 373	-	24 744	2 285	9 822	1 384	1 307	5 427	-	3 402	126 744	123 528
伊科观察团	25 182	-	13 242	863	1 821	2 868	583	1 649	-	1 806	48 014	52 674
西撒特派团	7 170	217	12 382	208	928	5 638	498	778	-	1 513	29 332	43 737
联保部队	1 860	-	34 535	969	499	1 162	1 099	5 462	1	1 193	46 780	1 060 089
东斯过渡当局	146 553	16 343	51 011	10 404	11 778	7 956	2 015	9 679	674	8656	265 069	69 181
联预部队	31 924	831	6 880	1 337	3 351	1 576	1 137	1 703	43	1 623	50 405	19 283
波黑特派团	1 874	61 974	36 382	3 248	2 839	779	3 070	3 078	201	4 763	118 208	33 659
联格观察团	4 283	-	7 828	724	1 116	204	453	790	5	534	15 937	15 679
联塔观察团	1 235	-	2 716	33	296	425	555	173	7	227	5 667	7 380
联安核查团	148 988	7 736	42 323	7 332	12 969	30 627	8 423	29 982	3 519	10 429	302 328	346 220
联卢援助团	-	-	2 108	34	35	-	74	114	-	50	2 415	140 345
联利观察团	2 157	-	9 432	849	2 504	1 304	2 027	3 171	3 655	986	26 085	14 753
联海支助团	16 142	9 204	14 881	1 037	1 488	2 196	352	2 417	54	376	48 147	191 068
联危核查团	1 462	-	268	843	71	702	162	438	-	-	3 946	-
共计	508 223	96 527	278 445	33 571	53 289	57 822	23 161	69 322	8 159	37 909	1 166 428	2 195 413

报表二

所有维持和平行动总表^a

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	行动共计	联合国后勤基地	共计	基金注销额	1997 年	1996 年
资产						
现金和定期存款	704 543	107 186	82 754		894 483	869 304
应收会员国摊款 ^b	1 664 995 ^c	18	515 710		2 180 723	2 073 954
应收自愿捐款	6 673	-	362		7 035	6 901
应收会员国帐款	215	-	-		215	1 589
应收基金间结欠	11 819	4 131	682		16 632	8 343
其他应收帐款	19 825	786	26 331		46 942	106 548
应收其他维持和平基金款项	-	3 143	28 600	(31 743)	-	-
应收联合国普通基金款项	-	57 601	-		57 601	67 791
未缴摊款特别帐户	55 552	-	11 962		67 514	67 514
递延费用和其他资产	35 907	190	13 566		49 663	41 374
资产共计	2 499 529	173 055	679 967	(31 743)	3 320 808	3 243 318
负债						
提前收到的捐款或付款	5 220	-	-		5220	2 317
未清偿债务	1 265 839	2 432	296 518		1 564 789	1 546 061
应付基金间结欠	60 755	1 059	8 122		69 936	99 233
应付会员国帐款	228 581	-	83 747		312 328	479 555
其他应付帐款	17 187	1 480	4 458		23 125	61 590
应付其他维持和平基金款项	-	-	31 743	(31 743)	-	-
应付联合国普通基金款项	1 500	-	6 000		7 500	-
应付联合国特别帐户款项	-	-	3 329		3 329	3 329
应付联合国债券帐户款项	-	-	44 048		44 048	44 048
应付前南问题国际法庭款项	21 793	-	-		21 793	-
应付卢旺达问题国际法庭款项	11 987	-	-		11 987	-
存入暂记帐户的自愿捐款	11 177	-	-		11 177	11 173

A/53/5 (SUPPL)

	行动共计	联合国后勤基地	共计	基金注销额	1997 年	1996 年
递延贷项和其他负债	4 407	-	14 585		18 992	22 372
负债共计	1 628 446	4 971	492 550	(31 743)	2 094 224	2 269 678
储备金和基金结余						
业务储备金	-	5 000	-		5 000	5 000
周转基金	-	150 000	-		150 000	150 000
核准留存盈余	108 267	-	-		108 267	108 267
积累盈余(赤字)	762 816	13 084	187 417		963 317	710 373
储备金和基金结余共计	871 083	168 084	187 417		1 226 584	973 640
负债、储备金和基金结余共计	2 499 529	173 055	679 967		3 320 808	3 243 318

^a 见说明 5。

^b 包括未缴摊款, 不论其能否收到。

^c 包括 1995 年 12 月 1 日至 12 月 31 日期间的额外数额 115 373 000 美元。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表三

所有维持和平行动总表^a

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间现金流转报表

(以千美元计)

	期 间	
	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
业务活动现金流转		
收入超过(少于)支出的净额(表一)	440 526	182 013
应收摊款(增加)减少额	(106 903)	(156 706)
其他应收帐款(增加)减少额	58 102	(50 955)
其他资产(增加)减少额	4 779	126 249
提前收到的摊款或付款增加(减少)额	2 903	2 193
未清偿债务增加(减少)额	18 728	(14 132)
应付帐款增加(减少)额	(38 465)	52 859
其他债务增加(减少)额	(129 323)	406 096
减:利息收入	(49 136)	(44 123)
业务活动现金净额	201 211	503 494
来自投资和融资活动的现金流转		
应收基金间结欠增加(减少)额	(8 289)	(223 002)
应付基金间结欠增加(减少)额	(29 297)	67 064
加:利息收入	49 136	44 123
来自投资和融次的现金净额	11 550	(111 815)
其他来源的现金流转		
上期债务的结余或注销额	42 690	40 056
转(入)出其他基金的款项	(34 038)	(59 957)
记入会员国帐下的贷项	(196 230)	(35 390)
储备金和基金结余的其他调整数	(4)	(40 883)
其他来源的现金净额	(187 582)	(96 174)
现金和定期存款增加(减少)净额	25 179	295 505
本期开始时的现金和定期存款	869 304	573 799
本期结束时的现金和定期存款	894 483	869 304

^a 见说明 5。^b 由于维持和平行动财政年度的变动, 比较栏反映的是前 12 个月的情况。

所付说明是财务报表的组成部分。

B. 正在进行的维持和平行动

报表四

联合国驻塞浦路斯维持和平部队^a

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间 收入与支出和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	期 间	
	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	24 230	22 482
自愿捐款 ⁹	24 101	17 740
利息收入	1 181	1 122
其他/杂项收入	40	13
收入共计	49 552	41 357
支出		
(附表 4.1)		
支出共计	44 958e	46 191
收入超过(不足)支出的净额	4 594	(4 834)
清偿以前期间债务结余或以前期间债务的注销	16	1
本期开始时的储备金和基金结余^f	10 167	15 000
本期结束时的储备金和基金结余	14 777	10 167

报表四(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款	24 003	18 843
应收会员国摊款	13 564	9 480
应收会员国自愿捐款 ^g	6 673	6 539
应收会员国帐款	72	784
其他应收帐款	899	275
递延费用	457	2
资产共计	45 668	35 923

	1997 年	1996 年
负债		
提前收到的捐款或付款	395	394
本期未清偿债务	17 762	2 866
以前各期末清偿债务	8 627	8 143
应付基金间结欠	2 080	1 412
应付会员国帐款	1 368	12 537
其他应付帐款	659	102
递延贷项	-	302
负债共计	30 891	25 756
储备金和基金结余		
累积盈余	14 777	10 167
储备金和基金结余共计	14 777	10 167
负债、储备金和基金结余共计	45 668	35 923

^a 见说明 3(b)。

^b 由于维持和平行动财政年度的变动,比较栏反映的是前 12 个月的情况。

^c 包括未缴摊款,不论其能否收到。

^d 自愿捐款收入中包括来自塞浦路斯的 14 349 867 美元、来自希腊的 6 500 000 美元。此外,有 3 250 000 美元是来自希腊、但以前未记录的前一期捐款,其余数额来自其他杂项自愿捐款。

^e 由于维持和平预算周期的变动,已编列在 1997 财政年度期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)之内的一些支出无意中使用了 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

^f 在 1964 年 3 月 27 日至 1993 年 6 月 15 日期间,塞浦路斯帐户中记录的债务仅限于特别帐户中自愿捐款的资金多少。从设立特派团开始到 1997 年 6 月 30 日为止,未记录的累积债务总额为 193 170 757 美元。截至 1996 年 6 月 30 日的可比数额为 211 277 485 美元。

^g 即下列国家提供的 1993 年 6 月 15 日以前期间自愿捐款:奥地利(2 707 500 美元)、加拿大(103 105 美元)、丹麦(2 059 209 美元)、荷兰(125 000 美元)、以及瑞典(1 647 796 美元)。这些自愿捐款将抵减联塞部队费用的政府索偿。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 4.1

联合国驻塞浦路斯维持和平部队

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨 款	付 款	未清偿债务	支出共计
军事特遣队				
标准部队费用、服装和装备	15 990	3 369	12 622	15 991
福利金	240	216	28	244
口粮	2 441	1 682	756	2 438
特遣队轮换和遣返	1 918	1 585	333	1 918
其他津贴	548	482	66	548
特遣队自备装备	1 669	82	1 587	1 669
死亡和伤残补偿金	200	-	200	200
小计	23 007	7 416	15 592	23 008
民警	293	199	23	222
文职人员				
国际工作人员和当地工作人员	13 187	13 006	179	13 185
房舍/住宿/基础设施	1 712	1 244	468	1 712
运输业务				
车辆购置费	26	-	6	6
车辆租金	894	930	98	1 028
车间设备	7	2		2
零件、维修和保养费	651	307	234	541
小计	1 578	1 239	338	1 577
空运业务	1 001	813	188	1 001
通讯				
通讯设备	233	124	107	231
零件和用品	183	102	58	160
商业通讯费	313	196	120	316
小计	729	422	285	707
其它设备	647	290	332	622
用品和服务	1 455	1 137	317	1 454
运费	102	62	40	102
联合国布林迪西后勤基地	302	302	-	302
方案支助费用	1 066	1 066	-	1 066
共计	45 079	27 196	17 762	44 958

报表五

联合国紧急部队(1973 年)和联合国脱离接触观察员部队^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和
储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	32 255	17 948
利息收入	1 971	1 643
其他/杂项收入	58	77
收入共计	34 284	19 668
支出		
(附表 5.1)		
支出共计	32 393^d	31 626
收入超过(不足)支出的净额	1 891	(11 958)
清偿以前期间债务的结余或以前期间债务的注销	1 137	4 248
记入会员国帐下的贷项 ^e	(1 044)	(15 322)
本期开始时的储备金和基金结余	61 363	84 395
本期结束时的储备金和基金结余	63 345	61 363

报表五 (续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款 ^f	37 690	20 059
应收会员国摊款 ^c	15 338	27 474
应收会员国帐款	132	802
其他应收帐款	787	367
依照大会第 36/116 A 号决议设立的未缴摊款特别帐户	35 987	35 987
递延费用	246	37
资产共计	90 180	84 726
负债		
提前收到的捐款或付款	382	378
本期未偿清债务	15 360	4 519
以前各期未清偿债务	5 926	7 577
应付基金间结欠	2 148	1 692
应付会员国帐款	2 824	6 714
其他应付帐款	187	2 477
其他负债	6	6
负债共计	26 833	23 363
储备金和基金结余		
核定留存盈余 ^g	49 609	49 609
累积盈余	13 738	11 754
储备金和基金结余共计	63 347	61 363
负债、储备金和基金结余共计	90 180	84 726

a 见说明 3(a)和 4。

b 由于维持和平行动财政年度的变动,比较栏反映的是前十二个月的情况。

c 包括未缴摊款,不论其能否收到。

d 由于维持和平预算周期的变动,已编列在 1997 财政年度期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)之内的一些支出无意中使用了 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

e 根据大会 1996 年 12 月 16 日第 51/438 号决定的规定,各会员国的摊款总额减少 1 044 746 美元,此数额即 1994 年 12 月 1 日至 1995 年 11 月 30 日期间的未支配结余。

f 包括与 67 674 美元等值的不可兑换的叙利亚镑。

g 见说明 6。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 5.1

联合国脱离接触观察员部队

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨 款	付 款	未清偿债务	支出共计
军事特遣队	17 615			
标准部队费用、服装和装备	-	3 180	9 641	12 821
福利金	-	157	23	180
口粮	-	1 463	403	1 866
部署、轮换和遣返	-	684	694	1 378
其他津贴	-	700	667	1 367
特遣队自备装备	100	24	76	100
死亡和伤残偿金	300	-	300	300
小计	18 015	6 208	11 804	18 012
文职人员				
国际工作人员和当地工作人员	6 442	6 320	208	6 528
房舍住宿/基础设施	1 695	878	815	1 693
运输业务	2 267			
车辆购置费	-	-	428	428
车间设备	-	36	56	92
零件、维修和保养费	-	1 042	633	1 675
小计	2 267	1 078	1 117	2 195
通讯	536			
通讯设备	-	51	228	279
零件和用品	-	57	112	169
商业通讯费	-	231	20	251
小计	536	339	360	699
其他设备	770	270	444	714
用品和服务	1 362	906	446	1 352
运费	185	51	166	217
联合国布林迪西后勤基地	222	222	-	222
方案支助费用	761	761	-	761
共计	32 255	17 033	15 360	32 393

报表六

联合国驻黎巴嫩临时部队^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出
和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	125 723	121 281
利息收入	1 696	1 034
其他/杂项收入	290	906
收入共计	127 709	123 221
支出		
(附表 6.1)		
支出共计	126 744^d	123 528
收入超过(不足)支出的数额	965	(307)
前一期调整数	-	69
收入超过(不足)支出的净额	965	(238)
清偿以前期间债务的结余或以前期间债务的注销	1 481	1 465
退回会员国帐下的贷项 ^e	(9 335)	(1 755)
储备金和基金结余的其他调整数		(25 584)
本期开始时的储备金和基金结余	120 392	146 504
本期结束时的储备金和基金结余	113 503	120 392

报表六(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款	37 474	14 969
应收会员国摊款 ^c	254 577	230 200
其他应收帐款	497	619
依据大会第 36/116A 号决议设立的未缴摊款特别帐户	19 565	19 565
递延费用	798	243
资产共计	312 911	265 596
负债		
本期未清偿债务	61 950	31 510
以前各期末清偿债务	27 239	23 025
应付基金间结欠	4 899	19 392
应付会员国帐款	86 094	53 626
其他应付帐款	6 953	3 354
递延贷项	1 096	3 124
暂不动用的自愿捐款 ^f	11 177	11 173
负债共计	199 408	145 204
储备金和基金结余		
核定留存盈余 ^g	82 878	82 878
累积盈余	30 625	37 514
储备金和基金结余共计	113 503	120 392
负债、储备金和基金结余共计	312 911	265 596

^a 见说明 3(a)和 4。^b 由于维持和平行动财政年度的变动,比较栏反映的是前 12 个月的情况。^c 包括未缴摊款,不论其能否收到。^d 由于维持和平预算周期的变动,已编列在 1997 财政年度期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)之内的一些支出无意中使用了 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。^e 根据大会第 51/439 号决定的规定,各会员国的摊款总额减少 9 335 424 美元,此数额即 1995 年 2 月 1 日至 1996 年 1 月 31 日期间的未支配结余。^f 收到来自塞浦路斯、科威特、卢森堡、阿曼、塞舌尔和瑞士的自愿捐款。^g 见说明 7。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 6.1

联合国驻黎巴嫩临时部队

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事特遣队				
标准部队费用	59 691	14 626	45 065	59 691
福利金	766	641	124	765
口粮	8 077	6 231	1 825	8 056
部署、轮换和遣返	5 790	4 419	1 213	5 632
其他津贴	2 269	3 188	41	3 229
死亡和伤残偿金	1 000	-	1 000	1 000
小计	77 593	29 105	49 268	78 373
文职人员				
国际工作人员和当地工作人员	24 588	23 849	895	24 744
房舍住宿、基础设施	2 281	990	1 295	2 285
运输业务				
车辆购置费	1 897	738	963	1 701
车间设备	224	72	131	203
零件、维修和保养费	7 448	3 249	4 669	7 918
小计	9 569	4 059	5 763	9 822
空中业务	1 384	148	1 236	1 384
通讯				
通讯设备	700	184	517	701
零件用品	377	162	191	353
车间和测试设备	37	20	31	51
商业通讯费	197	111	91	202
小计	1 311	477	830	1 307
其他设备	2 369	837	1 451	2 288
用品和服务	2 861	1 712	1 091	2 803
运费	365	215	121	336
联合国布林迪西后勤基地	436	436	-	436
方案支助费用	2 966	2 966	-	2 966
共计	125 723	64 794	61 950	126 744

报表七

联合国伊拉克-科威特观察团^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的
收入与支出和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	18 761	27 600
自愿捐款 ^d	38 375	30 965
利息收入	2 430	807
其他/杂项收入	232	604
收入共计	59 798	59 976
支出		
(附表 7.1)		
支出共计	48 014^e	52 674
收入超过(不足)支出的数额	11 784	7 302
前一期调整数	(3)	-
收入超过(不足)支出的净额	11 781	7 302
清偿以前期间债务的结余或以前期间债务的注销	3 350	175
退回会员国帐下的贷项 ^f	(5 151)	(7 534)
本期开始时的储备金和基金结余	18 430	18 487
本期结束时的储备金和基金结余	28 410	18 430

报表七(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款	49 329	27 790
应收会员国摊款 ^c	11 350	21 627
其他应收帐款	545	458
递延费用	208	97
资产共计	61 432	49 972
负债		
提前收到的捐款或付款	33	25
本期未清偿债务	17 067	3 597
以前各期末清偿债务	10 045	14 354
应付基金间结欠	3 794	786
应付会员国帐款	1 121	12 560
其他应付帐款	238	216
递延贷项	724	4
负债共计	33 022	31 542
储备金和基金结余		
累积盈余	28 410	18 430
储备金和基金结余共计	28 410	18 430
负债、储备金和基金结余共计	61 432	49 972

^a 见说明 3(a)。^b 由于维持和平行动财政年度的变动,比较栏反映的是前十二个月的情况。^c 包括未缴摊款,不论其能否收到。^d 从科威特收到 38 374 587 美元,从塞浦路斯收到 287 美元。^e 由于维持和平预算周期的变动,已编列在 1997 财政年度期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)之内的一些支出无意中使用了 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。^f 根据大会 1996 年 12 月 16 日第 51/440 号决定的规定,会员国的摊款总额减少 5 151 661 美元,此数额即 1994 年 11 月 1 日至 1995 年 12 月 31 日期间的未支配结余。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 7.1

联合国伊拉克-科威特观察团

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员	7 747	6 813	364	7 177
军事特遣队	16 582			
标准部队费用、服装和装备	-	2 688	8 477	11 165
福利金	-	216	1	217
口粮	-	1 546	805	2 351
部署、轮调和遣返	-	334	773	1 107
其他津贴	-	591	579	1 170
特遣队自备装备	1 675	366	1 309	1 675
死亡和伤残偿金	320	50	270	320
小计	18 577	5 791	12 214	18 005
文职人员				
国际工作人员和当地工作人员	15 057	13 166	76	13 242
房舍/住宿/基础设施	902	437	426	863
运输业务	1 841			
车辆购置费	-	-	66	66
车间设备	-	20	22	42
零件、维修和保养费	-	1 092	621	1 713
小计	1 841	1 112	709	1 821
空中业务	2 998	1 017	1 851	2 868
通讯	608			
通讯设备	-	13	267	280
零件和用品	-	25	97	122
商业通讯费	-	93	88	181
小计	608	131	452	583
其他设备	820	106	412	518
用品和服务	1 621	510	526	1 036
运费	100	58	37	95
特别方案				
排雷方案	65	-	-	-
联合国布林迪西后勤基地	409	409	-	409
方案支助费用	1 397	1 397	-	1 397
共计	52 142	30 947	17 067	48 014

报表八

联合国西撒哈拉全民投票特派团^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间
收入与支出和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	31 902	100 756
利息收入	253	226
其他/杂项收入	640	18
收入共计	32 795	101 000
支出		
(附表 8.1)		
支出共计	29 332^d	43 737
收入超过(不足)支出的数额	3 463	57 263
前一期调整数	41	-
收入超过(不足)支出的净额	3 504	57 263
清偿以前期间债务的结余或以前期间债务的注销	512	26
退回会员国帐下的贷项	-	(2 343)
本期开始时的储备金和基金结余	34 199	(20 747)
本期结束时的储备金和基金结余	38 215	34 199

报表八(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款	1 040	5 148
应收会员国摊款 ^c	58 675	47 710
其他应收帐款	371	426
递延费用	898	458
资产共计	60 984	53 742
负债		
本期未清偿债务	4 194	3 674
以前各期未清偿债务	10 573	9 399
应付会员国帐款	24	374
应付基金间结欠	6 077	5 448
其他应付帐款	401	77
应付联合国普通基金款项	1 500	-
递延贷项	-	571
负债共计	22 769	19 543
储备金和基金结余		
累积盈余	38 215	34 199
储备金和基金结余共计	38 215	34 199
负债、储备金和基金结余共计	60 984	53 742

^a 见说明 3(a)。^b 包括未缴摊款,不论其能否收到。^c 由于维持和平行动财政年度的变动,比较栏反映的是前十二个月的情况。^d 由于维持和平预算周期的变动,已编列在 1997 年财政年度期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)之内的一些支出无意中使用了 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 8.1

联合国西撒哈拉全民投票特派团

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员	5 427	5 138	254	5 392
军事特遣队				
标准部队费用、服装和装备	310	-	310	310
福利金	3	11	-	11
口粮	1 196	802	198	1 000
部署、轮调和遣返	103	118	41	159
其他津贴	208	155	20	175
特遣队自备装备	27	-	27	27
死亡和伤残偿金	96	-	96	96
小计	1 943	1 086	692	1 778
民警	248	208	9	217
文职人员				
国际工作人员和当地工作人员	13 295	11 332	1 030	12 362
政府提供的人员	44	20	-	20
小计	13 339	11 352	1 030	12 382
房舍/住宿/基础设施	293	171	37	208
运输业务				
车辆购置费	3	3	-	3
车辆租金	-	-	2	2
车间设备	11	1	9	10
零件、维修和保养费	907	642	271	913
小计	921	646	282	928
空中业务	6 406	4 280	1 358	5 638
通讯				
通讯设备	38	16	21	37
零件和用品	142	28	108	136
商业通讯费	342	260	65	325
小计	522	304	194	498
其他设备	595	164	136	300
用品和服务	607	249	148	397
运费	88	27	54	81
联合国布林迪西后勤基地	249	249	-	249
方案支助费用	1 264	1 264	-	1 264
共计	31 902	25 138	4 194	29 332

报表九

联合国维持和平部队总部^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间
收入与支出和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	316 698	863 142
自愿捐款 ^d	2	28 661
利息收入	3 509	17 510
其他/杂项收入 ^e	19 324	58 569
收入共计	339 533	967 882
支出		
(附表 9.1)		
支出共计	46 780 ^f	1 060 089
收入超过(不足)支出的数额	292 753	(92 207)
前一期调整数 ^g	(3 921)	517
收入超过(不足)支出的净额	288 832	(91 690)
以前各期承付款项的结余或注销	671	3 157
记入会员国的贷项 ^h	(114 335)	-
转入其他基金 ⁱ	(21 793)	(39 071)
本期间开始时的储备金和基金结余	174 166	301 770
本期间结束时的储备金和基金结余	327 541	174 166

报表九(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款	16 398	288 988
应收会员国摊款 ^c	942 828	734 890
递延费用	16 952	5 282
其他应收帐款	5 703	69 956
应收东斯过渡当局款项	-	16 063
应收波黑特派团款项	-	22 384
应收联预部队款项	-	3 782
资产共计	981 881	1 141 345

	1997 年	1996 年
负债		
本期未结算的承付款项	8 670	169 210
以前各期末结算的承付款项	551 040	600 580
应付会员国帐款	59 676	131 772
应付前南问题法庭的款项	21 793	-
其他应付帐款	1 087	20 699
应缴基金间余额	12 074	44 918
负债共计	654 340	967 179
储备金和基金结余		
累积盈余	327 541	174 166
储备金和基金结余共计	327 541	174 166
负债、储备金和基金结余共计	981 881	1 141 345

a 见说明 3(a)。

b 由于维持和平行动财政年度的变动,比较栏反映的是前十二个月的情况。

c 包括未缴摊款,不论其能否收到。依照大会 1996 年 11 月 4 日第 51/12 号决议,还包括一笔 115 373 000 美元的额外数额,用于 1995 年 12 月 1 日至 31 日期间。

d 塞浦路斯的现金捐款。

e 包括执行部队出售联合国保护部队资产所得的一笔 5 788 789.37 美元的额外数额,该数额后来因支付欠这些会员国款项而均支。

f 由于维持和平预算周期的变动,包括在 1997 年期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)的一些支出因无意中使用了 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

g 依照大会第 50/235 号决议,共计 3 921 721 美元归还给丹麦、芬兰、希腊、爱尔兰、毛里求斯、摩纳哥、巴拿马和瑞典,该款项是这些国家为联和部队建立快速部署能力提供的自愿捐款,它在 1995 年 12 月的财务报表中是作为收入加以汇报。

h 根据大会 1996 年 11 月 4 日第 51/2 号决议的规定,会员国的摊款总额减少了 114 335 550 美元,这笔数额是 1995 年 12 月 31 日终了期间的未支配余额。

i 根据大会 1996 年 12 月 8 日第 51/214 号决议和 1997 年 6 月 13 日第 51/214B 号决议的规定,21 793 500 美元转给前南斯拉夫问题国际法庭。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 9.1

联合国维持和平部队总部

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事特遣队				
标准部队费用、服装和装备	710	219	467	686
福利金	7	3	-	3
部队进驻、轮调和返国	127	69	14	83
其他津贴	518	432	-	432
特遣队自备装备	616	-	616	616
死亡和伤残偿金	40	-	40	40
小计	2 018	723	1 137	1 860
文职人员				
国际工作人员和当地工作人员	34 795	33 489	1 046	34 535
房舍/住宿/基础设施	1 049	489	480	969
运输业务				
车辆购置费	16	16	-	16
车辆租金	19	19	-	19
备件、维修和保养	444	208	256	464
小计	479	243	256	499
空中业务	1 129	999	163	1 162
通讯				
通讯设备	-	24	-	24
备件和用品	128	70	32	102
商业通讯	1 295	(955)	1 928	973
小计	1 423	(861)	1 960	1 099
其他设备	115	117	16	133
用品和服务	4 255	909	2 668	3 577
运费	2 345	808	944	1 752
特别方案				
培训方案	1	1	-	1
方案支助费用	1 193	1 193	-	1 193
共计	48 802	38 110	8 670	46 780

报表十

联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	280 968	94 270
利息收入	6 142	-
其他/杂项收入	99	2
收入共计	287 209	94 272
支出		
(附表 10.1)		
支出共计	265 069 d	69 181
收入超过(不足)支出的净额	22 140	25 091
以前各期承付款项的节余或注销	2 620	-
本期间开始时的储备金和基金结余	25 091	-
本期终了时的储备金和基金结余	49 851	25 091

报表十(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款	154 152	483
应收会员国摊款 ^e	56 265	84 562
应收联合国普通基金款项	-	6 780
其他应收帐款	915	-
递延费用	612	144
资产共计	211 944	91 969
负债		
本期未结算的承付款项	134 943	26 525
以前各期末结算的承付款项	15 089	-
应付会员国帐款	564	23 698
应缴基金间余额	10 415	-
其他应付帐款	1 082	592
应付联和部队款项 ^f	-	16 063
负债共计	162 093	66 878
储备金和基金结余		
累积盈余	49 851	25 091
储备金和基金结余共计	49 851	25 091
负债、储备金和基金结余共计	211 944	91 969

a 见说明 3(a)。

b 东斯过渡当局的任务期限始于 1996 年 1 月 1 日,因此,所比较的栏目反映六个月期间。

c 不包括比利时提供的 510 000 美元实物自愿捐助,没有对这项自愿捐助作出预算规定。

d 由于维持和平预算周期的变化,包括在 1997 年期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)的一些支出因疏忽而采用 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

e 包括未缴摊款,不论其能否收到。

f 东斯过渡当局由联和部队管理到 1996 年 8 月 30 日为止。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 10.1

联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨 款	付 款	未结算的承付债务	支出共计
军事观察员	3 726	3 571	187	3 758
军事特遣队				
标准部队费用、服装和装备	58 776	14 866	43 910	58 776
福利金	636	507	49	556
口粮	11 243	8 614	2 153	10 767
部队进驻、轮换和返国	3 078	1 391	1 551	2 942
其他津贴	6 388	3 266	3 180	6 446
特遣队自备装备	61 440	-	61 440	61 440
死亡和伤残偿金	1 869	-	1 868	1 868
小计	143 430	28 644	114 151	142 795
民事警察	16 455	15 366	977	16 343
文职人员				
国际和当地工作人员	60 898	47 329	541	47 870
联合国志愿人员	3 152	2 659	482	3 141
小计	64 050	49 988	1 023	51 011
房地/膳宿/基础结构	10 415	8 555	1 849	10 404
运输业务				
车辆租金	74	64	-	64
备件、维修和保养费	12 662	4 446	7 268	11 714
小计	12 736	4 510	7 268	11 778
空运业务	8 076	4 037	3 919	7 956
通讯				
通讯设备	-	223	31	254
备件和用品	547	314	389	703
商业通讯费	1 670	628	430	1 058
小计	2 217	1 165	850	2 015
其他设备	1 441	951	352	1 303
用品和服务	6 538	3 727	2 123	5 850
运费	2 472	664	1 862	2 526
特别方案				
新闻方案	452	266	135	401
培训方案	190	23	167	190
排雷方案	115	3	80	83
小计	757	292	382	674
联合国布林迪西后勤基地	1 776	1 776	-	1 776
方案支助费用	6 880	6 880	-	6 880
共计	280 969	130 126	134 943	265 069

报表十一

联合国预防性部署部队^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出及
储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	51 670	25 151
自愿捐款 ^d	1	2
利息收入	1 355	-
其他/杂项收入	32	-
收入共计	53 058	25 153
支出		
(附表 11.1)		
支出共计	50 405 e	19 283
收入超过(不足)支出的净额	2 653	5 870
本期开始时的储备金和基金结余	5 870	-
本期终了时的储备金和基金结余	8 523	5 870

报表十一(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款	35 355	96
应收会员国摊款 ^c	13 029	22 371
应收基金间余额	-	1 976
递延费用	813	225
其他应收帐款	149	-
资产共计	49 346	24 668
负债		
本期未结算的承付款项	30 798	11 136
以前各期末结算的承付款项	5 238	-
应付会员国帐款	3 988	3 402
其他应付帐款	757	478
应付联和部队款项 ^f	-	3 782
应缴基金间余额	42	-
负债共计	40 823	18 798
储备金和基金结余		
累积盈余	8 523	5 870
储备金和基金结余共计	8 523	5 870
负债、储备金和基金结余共计	49 346	24 668

a 见说明 3(a)。

b 联预部队的任务期限始于 1996 年 1 月 1 日,因此,所比较的栏目反映六个月期间。

c 包括未缴摊款,不论其能否收到。

d 塞浦路斯提供的现金捐款。

e 由于维持和平预算周期的变化,包括在 1997 年期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)的一些支出因疏忽而采用 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

f 联预部队由联和部队管理到 1996 年 6 月 30 日为止。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 11.1

联合国预防性部署部队

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨 款	付 款	未结算的承付债务	支出共计
军事观察员	1 284	1 237	46	1 283
军事特遣队				
标准部队费用、服装和装备	13 049	3 413	9 636	13 049
福利金	122	113	9	122
口粮	2 639	1 264	1 375	2 639
部队进驻、轮换和返国	469	268	83	351
其他津贴	1 195	490	726	1 216
特遣队自备装备	12 836	-	12 835	12 835
死亡和伤残偿金	429	-	429	429
小计	30 739	5 548	25 093	30 641
民事警察	832	793	38	831
文职人员				
国际和当地工作人员	8 157	6 443	437	6 880
房地/膳宿/基础结构	1 337	881	456	1 337
运输业务				
车辆购置费	41	-	46	46
备件、维修和保养费	3 310	779	2 526	3 305
小计	3 351	779	2 572	3 351
空运业务	1 530	1 093	483	1 576
通讯				
通讯设备	49	5	109	114
备件和用品	611	143	360	503
商业通讯费	483	174	346	520
小计	1 143	322	815	1 137
其他设备	406	19	222	241
用品和服务	838	716	325	1 041
运费	386	113	308	421
特别方案				
新闻方案	41	39	2	41
培训方案	2	1	1	2
小计	43	40	3	43
联合国布林迪西后勤基地	358	358	-	358
方案支助费用	1 265	1 265	-	1 265
共计	51 669	19 607	30 798	50 405

报表十二

联合国波斯尼亚—黑塞哥维那特派团^a

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间

收入与支出和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	151 240	43 849
自愿捐款	4	-
利息收入	1 898	-
其他/杂项收入	1 236	-
收入共计	154 378	43 849
支出		
(附表 12.1)		
支出共计	118 208d	33 659
收入超过(不足)支出的净额	36 170	10 190
以前各期承付款项节余或注销	20	-
本期开始时的储备金和基金结余	10 190	-
本期终了时的储备金和基金结余	46 380	10 190

报表十二(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款	35 297	234
应收会员国摊款 c	29 818	38 815
其他应收帐款	2 856	1
应收基金间余额	-	1 429
递延费用	686	38
资产共计	68 657	40 517
负债		
本期未结算的承付款项	13 473	7 464
以前各其未结算的承付款项	3 751	-
应付会员国帐款	43	233
其他应付帐款	565	246
应缴基金间余额	4 445	-
应付联和部队款项 e	-	22 384
负债共计	22 277	30 327
储备金和基金结余		
累积基金	46 380	10 190
储备金和基金结余共计	46 380	10 190
负债、储备金和基金结余共计	68 657	40 517

a 见说明 3(a)。

b 包括未缴摊款, 不论其能否收到。

c 波黑特派团的任务期限始于 1996 年 1 月 1 日, 因此, 所比较的栏目反映六个月期间。

d 由于维持和平预算周期的变化, 包括在 1997 年期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)的一些支出因疏忽而采用 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

e 波黑特派团由联和部队管理到 1996 年 6 月 30 日为止。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 12.1

联合国波斯尼亚—黑塞哥维那特派团

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未结算的承 付款项	支出共计
军事观察员	1 225	1 123	53	1 176
军事特遣队				
死亡和伤残偿金	698	-	698	698
民事警察	63 075	56 203	5 771	61 974
文职人员				
国际和当地工作人员	53 537	35 331	1 051	36 382
房舍/住宿/基础设施	7 629	2 918	330	3 248
运输业务				
车辆购置费	-	-	115	115
车辆租金	96	12	18	30
备件、维修和保养	6 012	1 558	1 136	2 694
小计	6 108	1 570	1 269	2 839
空运业务	1 146	20	759	779
通讯				
通讯设备	-	82	580	662
备件和用品	715	155	390	545
商业通讯	4 462	766	1 097	1 863
小计	5 177	1 003	2 067	3 070
其他设备	1 425	444	538	982
用品和服务	4 657	1 190	568	1 758
运费	1 001	15	323	338
特别方案				
新闻方案	263	67	12	79
培训方案	356	88	34	122
排雷方案	180	-	-	-
小计	799	155	46	201
联合国布林迪后勤基地	926	926	-	926
方案支助费用	3 837	3 837	-	3 837
共计	151 240	104 735	13 473	118 208

报表十三

联合国格鲁吉亚观察团^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间
收入与支出和储备金与基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	17 090	12 400
自愿捐款 ^d	-	327
利息收入	190	425
其他/杂项收入	32	22
收入共计	17 312	13 174
支出		
(附表 13.1)		
支出共计	15 937^e	15 679
收入超过(不足)支出的数额	1 375	(2 505)
前一期调整数	312	-
收入超过(不足)支出的净额	1 687	(2 505)
以前各期承付款项的结余或注销	1 137	-
记入会员国的贷项 ^f	(1 797)	(2 286)
本期开始时的储备金和基金结余	3 818	8 609
本期结束时的储备金和基金结余	4 845	3 818

报表十三(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款	4 743	5 236
应收会员国摊款 c	6 343	5 236
应收基金间余额	-	162
其他应收帐款	44	76
递延费用	225	305
资产共计	11 355	7 315
负债		
预先收到的捐款或付款	7	-
本期末结算的承付款项	2 255	1 662
以前各期末结算的承付款项	343	811
应缴基金间余额	2 697	-
应付会员国帐款	958	334
其他应付帐款	122	500
递延贷项	128	190
负债共计	6 510	3 497
储备金和基金结余		
累积盈余	4 845	3 818
储备金和基金结余共计	4 845	3 818
负债、储备金和基金结余共计	11 355	7 315

a 见说明 3(a)。

b 包括未缴摊款, 不论其能否收到。

c 由于维持和平行动财政年度的变化, 所比较的栏目反映前 12 个月。

d 不包括瑞士提供的 2 057 600 美元实物自愿捐助, 没有对这项自愿捐助作出预算规定。

e 由于维持和平预算周期的变化, 包括在 1997 年期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)的一些支出因疏忽而采用 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

f 根据大会 1996 年 10 月 17 日第 51/406 号决定, 会员国的摊款总额减少 1 796 787 美元, 这笔数额是 1995 年 5 月 16 日至 1996 年 1 月 12 日期间的未支配余额。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 13.1

联合国格鲁吉亚观察团

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员	4 302	3 952	250	4 202
军事特遣队				
口粮	14	-	12	12
特遣队自备装备	29	-	29	29
死亡和伤残补助金	40	-	40	40
小计	83	-	81	81
文职人员				
国际和当地工作人员	8 353	7 699	129	7 828
房地/住宿/基础设施	791	447	277	724
运输业务	1 269			
车辆采购	-	-	500	500
车间设备	-	12	19	31
备件、维修和保养	-	369	216	585
小计	1 269	381	735	1 116
空运业务	559	79	125	204
通讯	375			
通讯设备	-	8	110	118
备件和用品	-	43	84	127
商业通讯	-	115	93	208
小计	375	166	287	453
其他设备	275	110	168	278
用品和服务	281	218	118	336
运费	253	91	85	176
特别方案				
新闻方案	15	5	-	5
联合国布林迪西后勤基地	120	120	-	120
方案支助费用	414	414	-	414
共计	17 090	13 682	2 255	15 937

报表十四

联合国塔吉克斯坦观察团^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出
以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	7 479	4 580
自愿捐款	-	717
利息收入	354	212
其他/杂项收入	19	6
收入共计	7 852	5 515
支出		
(附表 14.1)		
支出共计	5 667^d	7 380
收入超过(不足)支出	2 185	(1 865)
上一期间调整数	-	(6)
收入超过(不足)支出净额	2 185	(1 871)
重新记在会员国名下的贷项	-	(375)
本期开始时的储备金和基金的结余	4 145	6 391
本期结束时的储备金和基金结余	6 330	4 145

报表十四(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款	7 249	5 861
应收会员国分摊会费 c	2 552	731
其他应收帐款	45	226
递延费用	58	94
资产共计	9 904	6 912
负债		
未清偿债务—本期	1 009	828
未清偿债务—上一期间	1 287	1 237
基金间应付帐款结余	967	147
应付帐款—会员国	9	66
其他应付帐款	287	466
递延贷项	15	23
负债共计	3 574	2 767
储备金及基金结余		
累计盈余	6 330	4 145
储备金及基金结余共计	6 330	4 145
负债、储备金及基金结余共计	9 904	6 912

a 见注 3a。

b 包括未缴摊款, 不论能否收到。

c 由于维持和平行动会计年度的变动, 比较栏显示前 12 个月的情况。

d 由于维持和平预算周期的变动, 已经列入 1997 会计年度期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)的一些支出由于疏忽使用了 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 14.1

联合国塔吉克斯坦观察团

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员	1 521	1 109	93	1 202
军事特遣队				
口粮	16	14	-	14
死亡和伤残补助金	18	2	17	19
小计	34	16	17	33
文职人员				
国际和当地工作人员	3 926	2 609	107	2 716
房地/住宿/基础设施	40	30	3	33
运输业务				
车辆采购	69	20	54	74
车辆租金	9	8	-	8
车间设备	5	6	1	7
备件、维修和保养	289	128	79	207
小计	372	162	134	296
空运业务	636	89	336	425
通讯				
通讯设备	1	7	45	52
备件和用品	12	8	7	15
商业通讯	532	311	177	488
小计	545	326	229	555
其他设备	23	21	3	24
用品和服务	140	64	81	145
运费	4	2	2	4
特别方案				
新闻方案	11	3	4	7
联合国布林迪西后勤基地	51	51	-	51
方案支助费用	176	176	-	176
共计	7 479	4 658	1 009	5 667

报表十五

联合国安哥拉核查团^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出
以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	308 097	424 819
自愿捐款	11	-
利息收入	6 531	4 942
其他/杂项收入	10 465 ^d	407
收入共计	325 104	430 168
支出		
(附表 15.1)		
支出共计	302 328^e	346 220
收入超过(不足)支出	22 776	83 948
上一期间调整数	-	(2 400)
收入超过(不足)支出净额	22 776	81 548
上一个期间债务节余或注销	2 404	(7)
重新记在会员国名下的贷项 ^f	(20 687)	(513)
本期开始时的储备金和基金结余	67 687	(13 341)
本期结束时的储备金和基金结余	72 180	67 687

报表十五(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款	108 679	130 613
应收会员国分摊会费 ^c	158 191	120 858
其他应收帐款	2 554	1 037
递延费用	4 984	7 119
资产共计	274 408	259 627
负债		
未清偿债务—本期	123 033	51 119
未清偿债务—上一期间	57 914	62 540
基金间应付帐款结余	6 198	7 506
应付帐款—会员国	13 114	63 984
其他应付帐款	863	6 774
递延贷项	1 106	17
负债共计	202 228	191 940
储备金及基金结余		
累计盈余	72 180	67 687
储备金及基金结余共计	72 180	67 687
负债、储备金及基金结余共计	274 408	259 627

a 见注 3a。

b 由于维持和平行动会计年度的变动, 比较栏显示前十二个月的情况。

c 包括未缴摊款, 不论能否收到。

d 在这笔款项中, 8 778 947 美元为外地报告的前一时期支出的退款。

e 由于维持和平预算周期的变动, 已经列入 1997 会计年度期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)的一些支出由于疏忽使用了 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

f 根据大会 1996 年 6 月 7 日第 50/209 B 号和 1996 年 12 月 16 日第 51/213 号决议, 会员国的摊款总额减少 20 686 986 美元, 该数额相当于 1995 年 2 月 9 日至 12 月 31 日期间的未支配余额。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 15.1

联合国安哥拉核查团

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
军事观察员	10 393	9 697	730	10 427
军事特遣队	113 637			
部队标准费用、服装和装备	-	21	53	74
		905	080	985
福利	-	503	134	637
口粮	-	15	1 559	17
		671		230
部队进驻、轮调和返国	-	9 190	2 918	12
				108
其他津贴	-	9 380	-	9 380
特遣队自备装备	21	355	20	21
	320		965	320
死亡和伤残补助金	2 901	-	2 901	2 901
小计	137 858	57 004	81 557	138 561
民警	7 741	7 209	527	7 736
文职人员				
国际和当地工作人员	42 692	36 591	2 524	39 115
联合国志愿人员	3 139	1 869	1 196	3 065
政府提供的人员	130	139	4	143
小计	45 961	38 599	3 724	42 323
房地/住宿/基础设施	7 420	6 657	675	7 332
运输业务	14 08			
车辆采购	-	(4)	5 072	5 068
车辆租金	-	1 152	141	1 293
车间设备	-	-	91	91
备件、维修和保养	-	2 131	4 386	6 517
小计	14	3 279	9 690	12
	081			969
空运业务	30 615	19 716	10 911	30 627
通讯	8 804			
通讯设备	-	5	3 461	3 466
备件和用品	-	371	380	751
商业通讯	-	2 454	1 752	4 206
小计	8 804	2 830	5 593	8 423
其他设备	2 098	586	1 345	1 931
用品和服务	23 501	18 696	5 013	23 709
运费	5 176	1 911	2 431	4 342
特别方案				
新闻方案	320	136	182	318
培训方案	9	-	-	-
排雷方案	2 802	1 701	612	2 313
协助解除武装和遣散	889	845	43	888

A/53/5 (SUPPL)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
小计	4 020	2 682	837	3 519
联合国布林迪西后勤基地	2 332	2 332	-	2 332
方案支助费用	8 097	8 097	-	8 097
共计	308 097	179 295	123 033	302 328

报表十六

联合国卢旺达援助团和联合国乌干达—卢旺达观察团^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出
以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	2 100	232 325
利息收入	4 456	3 111
其他/杂项收入	3 769	1 800
收入共计	10 325	237 236
支出		
(附表 16.1)		
支出共计	2 415^c	140 345
收入超过(不足)支出	7 910	96 891
上一期间调整数 ^d	(8 913)	(377)
收入超过(不足)支出净额	(1 003)	96 514
上一期间债务节余或注销	10 320	
转入其他基金 ^e	(11 987)	(20 989)
本期开始时的储备金和基金结余	44 307	(31 218)
本期结束时的储备金和基金结余	41 637	44 307

报表十六(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款 ^f	60 063	54 058
应收会员国分摊会费 ^g	34 720	85 072
其他应收帐款	723	2 463
基金间应收帐款结余	288	-
递延费用	8 423	8 263
资产共计	104 217	149 856
负债		
未清偿债务—本期	43	20 303
未清偿债务—上一期间	42 503	44 682
基金间应付帐款结余	-	6 717
应付帐款—会员国	3 637	15 453
应付卢旺达问题国际刑事法庭款项	11 987	-
其他应付帐款	3 591	15 328
递延贷项	819	3 066
负债共计	62 580	105 549
储备金及基金结余		
累计盈余	41 637	44 307
储备金及基金结余共计	41 637	44 307
负债、储备金及基金结余共计	104 217	149 856

a 按照安全理事会 1993 年 6 月 22 日第 846(1993)号决议,从 1993 年 12 月 23 日起联卢援助团和乌卢观察团的帐户合二而为一。也见注 3(a)。

b 由于维持和平行动会计年度的变动,比较栏显示前 12 个月的情况。

c 由于维持和平预算周期的变动,已经列入 1997 会计年度期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)的一些支出由于疏忽使用了 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

d 见注 8。

e 照大会 1996 年 12 月 18 日第 51/215 号 and 大会 1997 年 6 月 13 日第 51/215 B 号决议,11 987 400 美元转帐至卢旺达问题国际刑事法庭。

f 包括相当于 6 013.79 美元的不可兑换卢旺达法郎。

g 包括未缴摊款,不论能否收到。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 16.1

联合国卢旺达援助团

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
文职人员				
国际和当地工作人员	1 767	2 038	27	2 065
联合国志愿人员	49	43	-	43
小计	1 816	2 081	27	2 108
房地/住宿/基础设施	34	34	-	34
运输业务	9			
车辆租金	-	15	-	15
备件、维修和保养	-	20	-	20
小计	9	35	-	35
通讯				
商业通讯	16	58	16	74
其他设备	1	10	-	10
用品和服务	32	104	-	104
方案支助费用	50	50	-	50
共计	1 958	2 372	43	2 415

报表十七

联合国利比里亚观察团 ^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出
以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	任务期间	期间
	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
收入		
摊款 ^c	31 915	30 075
利息收入	657	273
其他/杂项收入	139	104
收入共计	32 711	30 452
支出		
(附表 17.1)		
支出共计	26 085^d	14 753
收入超过(不足)支出	6 626	15 699
上一期间调整数	(23)	86
收入超过(不足)支出净额	6 603	15 785
上一期间债务节余或注销	33	448
重新记在会员国名下的贷项 ^e	(13 451)	(225)
本期开始时的储备金和基金结余	20 867	4 859
本期结束时的储备金和基金结余	14 052	20 867

报表十七(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
资产		
现金和定期存款	12 158	14 271
应收会员国分摊会费 ^c	21 441	10 996
其他应收帐款	1 875	977
递延费用	184	249
资产共计	35 658	26 493
负债		
未清偿债务—本期	9 052	2 441
未清偿债务—上一期间	4 200	2 397
基金间应付帐款结余	2 751	555
应付帐款—会员国	5 351	9
其他应付帐款	252	224
负债共计	21 606	5 626
储备金及基金结余		
累计盈余	14 052	20 867
储备金及基金结余共计	14 052	20 867
负债、储备金及基金结余共计	35 658	26 493

a 见注 3a。

b 包括未缴摊款,不论能否收到。

c 由于维持和平行动会计年度的变动,比较栏显示前 12 个月的情况。

d 由于维持和平预算周期的变动,已经列入 1997 会计年度期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)的一些支出由于疏忽使用了 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

e 按照大会 1997 年 3 月 27 日第 51/3 B 号决议的规定,会员国的全部摊款共减少 13 450 894 美元,相当于 1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间的未支配余额。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 17.1

联合国利比里亚观察团

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
用、服装和装备	12	17		17
轮调和返国	2 280	1 994	105	2 099
补助金	41	-	41	41
	2 333	2 011	146	2 157
工作人员	10 453	8 046	641	8 687
人员	763	384	361	745
	11 216	8 430	1 002	9 432
设施	1 008	789	60	849
	2 814	-	-	-
	-	150	1 714	1 864
	-	262	1	263
	-	7	5	12
和保养	-	233	132	365
	2 814	652	1 852	2 504
	1 347	836	468	1 304
	2 034	-	-	-
	-	677	614	1 291
	-	58	48	106
设备	-	17	32	49
	-	316	265	581
	2 034	1 068	959	2 027
	1 103	478	634	1 112
	1 171	503	552	1 055
	838	763	241	1 004
	142	76	8	84
丧和遣散	3 649	403	3 168	3 571
	3 791	479	3 176	3 655
后勤基地	194	194	-	194
	792	792	-	792
	28 641	16 995	9 090	26 085

报表十八

联合国海地特派团

联合国海地支助团^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出
以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	联海特派团 清理结束期间 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	联海支助团 期间 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	共计 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	期间 1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
	1 197	56 105	57 302	200 969
	1	1	2	-
	6 046	399	6 445	5 070
	1 804	333	2 137	453
	9 048	56 838	65 886	206 492

(附表 18.1 和 18.2)^d

	1 159	46 988	48 147	191 068
足)支出净额	7 889	9 850	17 739	15 424
节余或注销			474	-
名下的贷项 ^e			(15 735)	(19 442)
余的其他调整数			-	24
的储备金和基金结余			38 962	42 956
的储备金和基金结余			41 438	38 962

报表十八(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
	119 691	106 509
b	43 938	95 778
d	11	3
	1 862	528
结余	11 531	3 775
	363	682
	177 396	207 275
	4 403	1 520
期	16 340	82 936
一期间	64 872	7 369
d	49 810	74 823
	20	1 406
	513	259
	135 958	168 313
余		
	41 438	38 962
金结余共计	41 438	38 962
金及基金结余共计	177 396	207 275

a 见注 3(a)。

b 由于维持和平行动会计年度的变动,比较栏显示前 12 个月的情况。

c 包括未缴摊款,不论能否收到。

d 由于维持和平预算周期的变动,已经列入 1997 会计年度期间(1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日)的一些支出由于疏忽使用了 1996 年(1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日)的帐簿代号。

e 按照大会 1996 年 11 月 4 日第 51/14 号决议的规定,会员国的全部摊款共减少 15 735 656 美元,相当于 1995 年 8 月 1 日至 1996 年 2 月 29 日期间的未支配余额。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 18.1

联合国海地特派团

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
用、服装和装备	295	286	-	286
	6	2	-	2
	72	72	-	72
轮调和返国	12	12	-	12
	28	29	-	29
	413	401	-	401
工作人员	105	57	-	57
设施	30	32	-	32
	30	-	-	-
	242	270	22	292
	377	377	-	377
	1 197	1 137	22	1 159

附表 18.2

联合国海地特派团

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
用、服装和装备	7 205	1 960	5 245	7 205
	106	62	-	62
	1 748	1 403	247	1 650
返国	825	728	241	969
	1 501	1 341	-	1 341
装备	4 104	-	4 104	4 104
补助金	360	50	360	410
	15 849	5 544	10 197	15 741
	12 155	8 734	470	9 204
工作人员	17 871	13 406	776	14 182
人员	727	237	405	642
	18 598	13 643	1 181	14 824
设施	1 359	866	139	1 005
	-	1	-	1
和保养	1 821	833	654	1 487
	1 821	834	654	1 488
	2 671	219	1 941	2 160
	154	22	14	36
	-	91	16	107
	52	32	24	56
	360	147	42	189
	412	270	82	352
	218	123	125	248
	2 577	361	1 472	1 833
	60	18	26	44
	101	36	17	53
	130	-	-	-
	231	36	17	53
	56 105	30 670	16 318	46 988

报表十九

联合国军事观察组

危地马拉核查团^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1997 年 2 月 15 日至 5 月 31 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余
变化报表

(以千美元计)

	期 间
	1997 年 2 月 15 日
	至 5 月 31 日
	4 000
	4 000
	3 946
足)支出净额	54
付的储备金和基金的结余	54

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

	1997 年
	1 222
b	2 366
	3 588
期	1 243
	123
结余	2 168
	3 534
余	
累计盈余	54
金结余共计	54
金及基金结余共计	3 588

a 见注 3a。

b 包括未缴摊款, 不论能否收到。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 19.1

联合国军事观察组

危地马拉核查团

截至 1997 年 6 月 30 日的 1997 年 2 月 15 日至 5 月 31 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
	1 457	834	610	1 444
装备	2	-	2	2
补助金	16	-	16	16
	1 475	834	628	1 462
工作人员	312	112	156	268
设施	843	777	66	843
	71			
和保养	-	58	13	71
	702	433	269	702
	162			
	-	82	26	108
	-	-	4	4
	-	-	50	50
	162	82	80	162
	200	199	1	200
	176	149	29	178
	60	59	1	60
	4 000	2 703	1 243	3 946

报表二十

联合国维持和平储备基金

1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及
储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	期间	
	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^a
b	258	-
	5 349	4 948
	33	-
	5 640	4 948
支出共计	-	-
足)支出净额	5 640	4 948
余的其他调整数	(4)	(2)
的储备金和基金结余	157 028	152 082
的储备金和基金结余	162 664	157 028

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

	1997 年	1996 年
	101 500	95 981
会费 ^c	18	-
基金款项 ^d	57 601	57 601
付期援助团款项 ^e	2 240	2 240
伊拉克军事观察团款项 ^e	903	903
	144	303
结余	258	-
	162 664	157 028
	-	-
余	150 000	150 000

	1997 年	1996 年
周转基金 ^f	12 664	7 028
金结余共计	162 664	157 028
金及基金结余共计	162 664	157 028

a 遵照大会 1994 年 12 月 23 日第 49/233 号决议通过的维持和平特派团新的 7 月 1 日至 6 月 30 日报告周期，比较栏显示 1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间的情况。

b 根据大会 1996 年 9 月 17 日第 50/246 号决议，联萨观察团特别帐户中的余留利息和杂项收入转至维持和平储备基金。

c 大会 1992 年 12 月 23 日第 47/217 号决议通过之后加入联合国的会员国分摊会费

d 依照大会 1987 年 12 月 21 日第 42/216 A 号决议，将从普通基金留存的 154 881 112

美元转入。

e 未缴摊款。

f 包括从联合国过渡时期援助团（49 242 762 美元）和联合国伊朗-伊拉克军事观察团（18 156 200 美元）特别帐户收入超出支出的余额中转入的款项以及从普通基金留存的节余（82 601 038 美元）中转入的款项。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十一

维持和平行动支助帐户

1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出

以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	期 间	
	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^a
入	30 534	9 670
	451	313
	889	16
	31 874	9 999
员费用	25 750	13 390
	93	-
	484	134
	1 609	1 393
	130	-
	28 066	14 917
出	3 808	(4 918)
	2 802	(2 545)
足)支出净额	6 610	(7 463)
的储备金和基金结余	(3 222)	4 241
的储备金和基金结余	3 388	(3 222)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

	1997 年	1996 年
	5 314	10 788
	625	106
	10	41
	5 949	10 935
	809	3 206
结余	1 059	10 603
	693	299
	-	49
	2 561	14 157
余		
业务储备金	5 000	5 000
	(1 612)	(8 222)
金结余共计	3 388	(3 222)
金及基金结余共计	5 949	10 935

a 由于维持和平行动会计年度的变动,比较栏显示前 12 个月的情况。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十二

联合国布林迪西后勤基地

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	期 间
	1996 年 7 月 1 日 至 1997 年 6 月 30 日
a	7 375
	6
	7 381
	5 349
足)支出	2 032
的储备金和基金结余	-
的储备金和基金结余	2 032

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

	1997 年
	372
	161
	36
省余	3 873
	4 442
	1 623
其他应付帐款	787
	2 410
余	
累计盈余	2 032
金结余共计	2 032
金及基金结余共计	4 442

a 拨款系根据参加的维持和平行动现有预算的情况个别决定。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 22.1

联合国布林迪西后勤基地

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出

(以千美元计)

	拨款	付款	未清偿债务	支出共计
工作人员	3 237	2 583	27	2 610
设施	752	265	481	746
	-	-	34	34
	-	38	37	75
	-	-	73	73
和保养	-	75	239	314
	503	113	383	496
	-	32	40	72
	-	17	36	53
	130	49	76	125
	232	35	196	231
	1 075	646	413	1 059
	84	35	47	82
	6 013	3 726	1 623	5 349

C. 已完成的维持和平行动

报表二十三

联合国莫桑比克行动^a

截至 1997 年 6 月 30 日的 1992 年 10 月 15 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金及基金结余的变化报表

(以千美元计)

	期 间		
	1992 年 10 月 15 日至 1996 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
	561 098	-	-
	3 157	1 814	1 355
	2 352	426	1 836
	566 607	2 240	3 191
	492 556	-	5 580
支出的数额	74 051	2 240	(2 389)
	(428)	(493) ^d	(1 630)
足)支出的净额	73 623	1 747	(4 019)
的节余或注销	2 108	10 318	1 020
款项	(25 986)	-	-
的储备金和基金结余	-	49 745	52 744
的储备金和基金结余	49 745	61 810	49 745

报表二十三(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
	34 659	29 182
c	39 150	40 128
里行动款项	13 600	14 975
付期联合国权力机构款项	-	300
	2 742	3 965
	-	1 273
	3 953	8 312
	94 104	98 135
债务	25 902	40 108
	369	-
	3 827	2 518
	2 106	5 764
	90	-
	32 294	48 390
余	61 810	49 745
金结余共计	61 810	49 745
金和基金结余共计	94 104	98 135

a 见说明 3(a)。

b 包括未缴摊款, 不论其是否能收到。

c 比较栏表明前 12 个月的情况, 这是由于维持和平行动的财政年度改变, 比较栏中的数目已重新分类, 以符合目前的表达方式。

d 包括: 清理结束队 1996 年 7 月至 1997 年 6 月的薪金(257 730.83 美元); 追补薪金(18 367.62 美元); 银行手续费和汇率损失(51 276.41 美元)

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十四

联合国索马里行动^a

截至 1997 年 6 月 30 日的 1992 年 5 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	期 间		
	1992 年 5 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 b
	1 738 202	-	-
	5 507	105	37
	4 478	520	1 481
	1 748 187	625	1 518
	1 648 559	-	29 018
支出的数额	99 628	625	(27 500)
数	(2 829)	(3 457)d	(571)
足)支出的净额	96 799	(2 832)	(28 071)
内节省或注销	13 912	-	246
页	(83 930)	-	-
	103	-	103
的储备金和基金结余	-	26 884	54 606
的储备金和基金结余	26 884	24 052	26 884

报表二十四(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
	3 187	9 276
c	300 902	314 874
	-	1 829
	22 893	22 331
	6 472	6 404
	333 454	354 714
债务	246 448	266 964
	2 471	-
时期援助团款项	15 000	18 000
北克行动款项	13 600	14 975
普通基金款项	6 000	-
	24 134	26 126
	1 749	1 765
	309 402	327 830
余		
	24 052	26 884
金结余共计	24 052	26 884
金和基金结余共计	333 454	354 714

a 见说明 3(a)。

b 由于维持和平行动财政年度改变, 比较栏的数目反映前 12 个月的情况。

c 包括未缴摊款, 不论其能否收到。

d 包括 2 963 218 美元部队开支(1995 年 10 月以前), 注销 459 804 美元, 追补薪金 32 245.19 美元, 和其他开支 2 236.77 美元。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十五

联合国萨尔瓦多观察团^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1989 年 11 月 7 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金
结余变化报表

(以千美元计)

	期 间		
	1989 年 11 月 7 日至 1997 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 b
	238 145	842	16 451
	1 641	-	-
	2 412	730	175
	2 578	10	1
	244 776	1 582	16 627
	199 484	-	(24)
支出的数额	45 292	1 582	16 651
	(7)	(5)	(2)
足)支出的净额	45 285	1 577	16 649
余或注销	3 628	553	364
的贷项 d	(28 239)	(14 695)	(542)
备和平储备金 e		(258)	
的储备金和基金结余	-	20 674	4 203
的储备金和基金结余	20 674	7 851	20 674

报表二十五(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
	15 138	2 477
c	10 072	20 469
	-	217
	32	22
	3	64
	25 245	23 249
债务	1 010	1 565
	11 032	955
	129	55
	5 223	-
	17 394	2 575
余	7 851	20 674
金结余共计	7 851	20 674
金和基金结余共计	25 245	23 249

a 见说明 3(a)。根据大会 1993 年 3 月 16 日第 47/223 号决议, 联合国中美洲观察团(中美洲观察团)的行动并入联萨观察团。

b 由于维持和平行动的财政年度改变, 比较栏的数目为前 12 个月的情况。

c 包括未缴摊款, 不论能否收到。

d 根据大会 1996 年 9 月 17 日第 50/246 号决议规定, 会员国摊款总额中减少 14 694 914.00 美元, 相当于截至 1994 年 11 月 30 日的任务期间的未支配余额。

e 根据大会 1996 年 9 月 17 日第 50/246 号决议规定, 将 257 913.55 美元拨入维持和平储备金。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十六

柬埔寨过渡时期联合国权力机构^{a b}

截至 1997 年 6 月 30 日的 1991 年 11 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余的变化报表

(以千美元计)

	期 间		
	1991 年 11 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 c
	1 582 192	-	-
	9 493	-	-
	6 585	359	71
	5 946	37	66
	1 604 216	396	137
	1 604 693	-	(368)
出的数额	(477)	396	505
	(1 173)	(86)	(234)
足)支出的净额	(1 650)	310	271
余或注销	7 298	6 853	2 171
的储备金和基金结余	-	5 648	3 206
的储备金和基金结余	5 648	12 811	5 648

报表二十六(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
	3 106	7 563
d	48 308	49 034
捐款 e	362	362
	-	401
	465	712
	199	396
	52 440	58 468
	23 156	31 519
	27	-
	15 698	19 714
北克行动款项	-	300
	190	462
	558	825
	39 629	52 820
余		
	12 811	5 648
金结余共计	12 811	5 648
金和基金结余共计	52 440	58 468

a 见说明 3(a)。

b 联合国驻柬埔寨先遣团特别帐户已并入柬埔寨过渡时期联合国权力机构特别帐户。

c 由于维持和平行动财政年度改变, 比较栏的数目为前 12 个月的情况。

d 包括未缴摊款, 不论能否收到。

e 荷兰的自愿捐款。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十七

联合国驻柬埔寨军事联络队^a

截至 1997 年 6 月 30 日的 1993 年 11 月 15 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	期 间		
	1993 年 11 月 15 日至 1996 年 6 月 30 日	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日	1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日 ^b
	910	-	-
	14	18	14
	89	-	(1)
	1 013	18	13
	587	-	-
支出的净额	426	18	13
	(1)	(1)	(1)
不足)支出的净额	425	17	12
余或注销	3	-	3
页	(375)	-	(375)
的储备金和基金结余	-	53	413
的储备金和基金结余	53	70	53

报表二十七(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
	292	354
c	16	17
	308	371
	2	2
	11	57
	224	258
	1	1
	238	318
余	70	53
金结余共计	70	53
金和基金结余共计	308	371

a 见说明 3(a)。

b 由于维持和平行动财政年度改变, 比较栏的数目为前 12 个月的情况。

c 包括未缴摊款, 不论能否收到。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十八

联合国过渡时期援助团^a截至 1997 年 6 月 30 日的 1988 年 4 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出以及储备金和基金
结余变化报表

(以千美元计)

	期 间		
	1988 年 4 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日	1996 年 6 月 30 日至 1997 年 6 月 30 日	1997 年 6 月 30 日 ^b
	416 162	-	-
	23 736	-	-
	37 731	1 040	348
	13 358	3	2
收入共计	490 987	1 043	350
支出共计	374 185	-	-
支出的数额	116 802	1 043	350
额	(24)	(6)	(20)
收入超过(不足)支出的净数	116 778	1 037	330
和平储备基金的数额	(49 243)	-	-
或注销	31 223	793	28 500
的贷项	(66 896)	-	-
的储备金和基金结余	-	31 862	3 032
本期结束时的储备金和基金结余	31 862	33 692	31 862

报表二十八(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
	20 616	16 551
c	497	534
	78	59
基金款项	-	5
里行动款项	15 000	18 000
	168	168
	5	4
资产共计	36 364	35 321
	-	793
	379	377
	5	23
	21	-
和平储备基金款项	2 240	2 240
	27	26
负债共计	2 672	3 459
余		
	33 692	31 862
储备金和基金结余共计	33 692	31 862
负债、储备金和基金结余共计	36 364	35 321

a 见说明 3(a)。

b 由于维持和平行动财政年度改变,比较栏的数目为前 12 个月的情况。

c 包括未缴摊款,不论其能否收到。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表二十九

联合国伊朗-伊拉克军事观察团^a

截至 1997 年 6 月 30 日的 1988 年 8 月 9 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	期 间		
	1988 年 8 月 9 日至 1996 年 6 月 30 日	1996 年 6 月 30 日至 1997 年 6 月 30 日	1996 年 6 月 30 日 ^b
	199 113	-	-
	14 715	-	-
	11 111	202	140
	12 048	-	-
收入共计	236 987	202	140
支出共计	177 895	-	-
支出的数额	59 092	202	140
	(10)	(1)	(5)
收入超过(不足)支出的净额	59 082	201	135
和平储备基金的数额	(18 156)	-	-
或注销	4 997	-	457
的贷项	(43 484)	-	-
的储备金和基金结余	-	2 439	1 847
本期结束时的储备金和基金结余	2 439	2 640	2 439

报表二十九(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
	4 207	3 974
c	165	198
	28	28
	682	686
	7	7
资产共计	5 089	4 893
	1 267	1 268
	279	283
和平储备基金款项	903	903
负债共计	2 449	2 454
余		
	2 640	2 439
储备金和基金结余共计	2 640	2 439
负债、储备金和基金结余共计	5 089	4 893

a 见说明 3(a)。

b 由于维持和平行动财政年度改变,比较栏的数目为前 12 个月的情况。

c 包括未缴摊款,不论其能否收到。

所附说明是财务报表的组成部分。

报表三十

联合国刚果行动特设帐户

截至 1997 年 6 月 30 日的 1960 年 7 月 14 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表

(以千美元计)

	期 间		
	年至 1996 年 6 月 30 日 至 1997 年 6 月 30 日 至 1996 年 6 月 30 日 ^a		
	241 549	-	-
	36 193	-	-
所得收入	110 726	-	-
	-	48	
也节余及调整数	45 415	173 ^c	-
收入共计	433 883	221	-
支出共计	397 437	-	(27)
支出的数额	36 446	221	27
的储备金和基金结余	-	36 446	36 419
的储备金和基金结余	36 446	36 667	36 446

报表三十(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
	1 549	-
30.1)	73 892	73 892
(XXVII)号决议设立的未缴摊款特别 帐户		
	6 687	6 687
款及已支配自愿捐款的数额 ^d	1 973	1 973
	3	1 504
资产共计	84 104	84 056
	7 694	7 867
收入无须留作退还所得税(非美国份 额)而记入会		
员国帐下贷项的数额	855	855
经费的自愿捐款特别帐户——记入各 捐 款 会 员 国		
帐下的贷项	1 560	1 560
帐户款项	1 397	1 397
帐户款项	35 931	35 931
负债共计	47 437	47 610
余		
	36 667	36 446
储备金和基金结余共计	36 667	36 446
负债、储备金和基金结余共计	84 104	84 056

a由于维持和平行动财政年度改变,比较栏的数目为前 12 个月的情况。

b包括未缴摊款,不论其能否收到。

c为按当地货币计算的应付帐款重新估值而造成的汇总收益。

d1961 年为 268 455 美元; 1963 年后半年为 1 118 712 美元; 1964 年上半年为 585 899 美元。

所附说明是财务报表的组成部分。

附表 30.1

联合国刚果行动特设帐户

截至 1997 年 6 月 30 日的未缴摊款报表

(美元)

	30 日的未缴摊款	1997 年 6 月 30 日 期间实收数	30 日的未缴摊款
仍有拖欠的会员国:			
	37 603	-	37 603
	6 994	-	6 994
	34 833	-	34 833
	248 838	-	248 838
	14 145	-	14 145
	6 589	-	6 589
	9 832	-	9 832
	9 938	-	9 938
	4 120	-	4 120
	48 387	-	48 387
	38 209	-	38 209
	9 938	-	9 938
	22 362	-	22 362
	12 108	-	12 108
	24 259	-	24 259
	24 229	-	24 229
	20 418	-	20 418
	17 445	-	17 445
	5 860	-	5 860
	333 269	-	333 269
	929 376	-	929 376
以前未缴款会员国:			
	10 471	-	10 471
	224 847	-	224 847
和国	54 503	-	54 503
	33 916	-	33 916
	17 215	-	17 215
	786 193	-	786 193

	30 日的未缴摊款	1997 年 6 月 30 日 期间实收数	30 日的未缴摊款
	33 916	-	33 916
	33 916	-	33 916
	89 183	-	89 183
	201 673	-	201 673
	10 471	-	10 471
	69 487	-	69 487
	985 159	-	985 159
厄共和国	20 379	-	20 379
	25 324	-	25 324
	10 471	-	10 471
	97 662	-	97 662
	43 602	-	43 602
	2 748 388	-	2 748 388
表示不愿捐款的会员国:			
	43 602	-	43 602
	1 357 881	-	1 357 881
	190 746	-	190 746
	260 259	-	260 259
	1 379 704	-	1 379 704
	17 031 152	-	17 031 152
	995 024	-	995 024
	43 602	-	43 602
	17 215	-	17 215
	2 466 010	-	2 466 010
	641 015	-	641 015
	39 223 085	-	39 223 085
	1 379 704	-	1 379 704
	5 185 697	-	5 185 697
	70 214 696	-	70 214 696
	73 892 460	-	73 892 460

报表三十一

联合国紧急部队(1956 年)特别帐户

截至 1997 年 6 月 30 日的 1956 年 11 月 5 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金节余变化报表

(以千美元计)

	期 间		
	1997 年 6 月 30 日	1996 年 6 月 30 日	1996 年 6 月 30 日
			a
	166 375	-	-
	28 086	-	-
所得收入	19 207	-	-
发款	3 911	-	-
债务所得节余及调整数	4 390	1 395	-
	221 969	1 395	-
	215 540	-	(491)
支出的净数额	6 429	1 395	491
的储备金和基金节余	-	6 429	5 938
的储备金和基金节余	6 429	7 824	6 429

报表三十一(续完)

截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金节余报表

(以千美元计)

	1997 年	1996 年
31.1)	42 708	42 708
C(XXVII)号决议设立的未缴摊款 特别帐户		
	5 275	5 275
款及已运用自愿捐款的数额	876	876
	48 859	48 859
	19 492	20 887
收入无须留作退还所得税(非美国 份额) 而记入		
会员国帐下贷项的数额	465	465
经费的自愿捐款特别帐户——记入 各捐款会员国		
帐下的贷项	614	614
需要摊派给经济发达国家的数额 ^d	10 415	10 415
帐户款项	1 932	1 932
帐户款项	8 117	8 117
	41 035	42 430
余		
	7 824	6 429
金节余共计	7 824	6 429
金和基金节余共计	48 859	48 859

·行动财政年度改变,比较栏的数目为前 12 个月的情况。

·,不论能否收到。

计算的应付帐款重新估值而造成的汇兑收益。

115(XX)号决议第二节,1965 年为 3 550 000 美元。依照第 2115(XX)号决议第三节,1966 年为 3 550 000 美元。依照第 2194 B(XX)号决议,1967 年为 3 315 000 美元。

报表的组成部分。

附表 31.1

联合国紧急部队(1956 年)特别帐户

截至 1997 年 6 月 30 日的未缴摊款报表

(美元)

	30 日的未缴摊款	1997 年 6 月 30 日 期间实收数	30 日的未缴摊款
仍有拖欠的会员国:			
	29 499	-	29 499
	8 932	-	8 932
	5 530	-	5 530
	41 905	-	41 905
	1 689	-	1 689
	1 689	-	1 689
	2 256	-	2 256
	8 385	-	8 385
	165 903	-	165 903
	9 249	-	9 249
	1 689	-	1 689
和国	22 898	-	22 898
	10 129	-	10 129
	7 411	-	7 411
	19 410	-	19 410
	25 661	-	25 661
	100 407	-	100 407
	19 850	-	19 850
民众国	1 689	-	1 689
	5 469	-	5 469
	679 491	-	679 491
	1 906	-	1 906
	15 648	-	15 648
	31 661	-	31 661
	77 441	-	77 441
	15 632	-	15 632
	9 814	-	9 814
	2 469	-	2 469

	30 日的未缴摊款	1997 年 6 月 30 日 期间实收数	30 日的未缴摊款
	11 191	-	11 191
	15 485	-	15 485
	9 026	-	9 026
	9 589	-	9 589
	54 388	-	54 388
	32 298	-	32 298
	7 598	-	7 598
	1 463 287	-	1 463 287
未缴款会员国:			
	19 936	-	19 936
	11 278	-	11 278
	351 946	-	351 946
	11 278	-	11 278
	1 089 981	-	1 089 981
	89 332	-	89 332
厄共和国	46 654	-	46 654
	16 174	-	16 174
	45 299	-	45 299
	1 681 878	-	1 681 878
尚有未缴余额达所需储备金额外摊款 25%的 会员 国			
	144 583	-	144 583
	765 655	-	765 655
	65 377	-	65 377
	975 615	-	975 615
表示不愿捐款的会员国			
	45 299	-	45 299
	911 964	-	911 964
	181 155	-	181 155
	249 811	-	249 811
	907 423	-	907 423
	898 298	-	898 298
	45 299	-	45 299

30 日的未缴摊款	1997 年 6 月 30 日 期间实收数	30 日的未缴摊款
12 387	-	12 387
2 528 364	-	2 528 364
682 212	-	682 212
27 665 631	-	27 665 631
74 890	-	74 890
907 422	-	907 422
3 476 580	-	3 476 580
38 586 735	-	38 586 735
42 707 515	-	42 707 515

1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日 12 个月期间财务报表的说明

说明 1.联合国及其活动

- (a) 《联合国宪章》于 1945 年 6 月 26 日签署,于 1945 年 10 月 24 日生效。本组织通过其五个主要机关执行的首要目标如下:
 - (一) 维持国际和平与安全;
 - (二) 促进国际经济、社会进步和发展;
 - (三) 普遍尊重人权;
 - (四) 管理国际司法和国际法;
 - (五) 使托管领土实行自治。
- (b) 大会重点负责广泛的政治、经济和社会问题以及本组织的财政和行政方面;
- (c) 根据安全理事会的指示,本组织参与维持和平和建立和平的各个方面,包括努力解决冲突、恢复民主、促进裁军、提供选举援助和协助冲突后缔造和平;
- (d) 经济及社会理事会在经济和社会发展方面发挥特殊作用,包括对联合国其他组织解决国际经济、社会 and 卫生问题的努力发挥重大监督作用;
- (e) 国际法院对提交其提供咨询意见或具有约束力的解决办法的会员国间的争端具有管辖权;
- (f) 托管理事会的主要职能随着 1994 年联合国最后一个托管领土托管协定的终止而结束。

说明 2.重要会计政策摘要

以下是联合国的重要会计政策:

- (a) 联合国的各种帐目是按大会通过的《联合国财务条例》、秘书长依条例要求制订的细则以及主管行政和管理事务的副秘书长或财务主任颁布的行政指示设置的。这些帐目还充分顾及行政协调委员会通过的联合国系统共同会计标准。大会 1993 年 12 月 23 日第 48/216 C 号决议注意到这些标准。联合国遵循行政问题协商委员会第五十四届会议修订和通过的关于公布会计政策的国际会计标准 1,其规定如下:
 - (一) 继续营业、一致性和权责发生制是基本会计假定,在财务报表中如遵循了这些基本假定,就不需予以表述。如不遵循某一基本会计假定,则应表明未予遵循的事实及其理由;
 - (二) 谨慎、实质内容胜于形式和重要性应制约会计政策的选用;
 - (三) 在财务报表中,应清楚简要地表述所采用的全部重要会议政策;
 - (四) 所采用的重要会计政策的表述,应是财务报表的一个组成部分。一般这些政策应列在一处;
 - (五) 财务报表应反映前期的相应数字;

- (六) 对本期有重要影响或对以后各期可能有重要影响的会计政策变动,应予以表述并说明理由。如果政策变动的影响重大,应说明变动所带来的影响并列出数字;
- (b) 联合国帐目以“基金会计”为基础。大会、安全理事会或秘书长可设立独立的普通的或特殊用途基金。每个基金都是独特的财务和会计实体,各有一套自平复式簿记帐本。每个基金或性质相同的一组基金都有其各自的财务报表。
- (c) 根据大会 1994 年 12 月 23 日第 49/233 A 号决议的规定,每项维持和平行动的财政期间应改为 7 月 1 日至 6 月 30 日为一会计年度。本组织所有其他基金的财政期间订为两年,即连续两个日历年;
- (d) 收入和支出以资产和负债均按权责发生制认列;
- (e) 本组织的帐目以美元为单位编制。以其他货币记帐的帐目,按记帐时联合国财务主任规定的汇率折算美元。关于这种货币的财务报表应载明编制报表时适用的联合国汇率折算的非美元现金、投资和未交认捐款以及应收和应缴帐款的美元值。至于隔多久才编制一次报表,则由主管行政和管理事务副秘书长授权财务主任决定。如果报表当日所用实际汇率的价值与所采用财政期间最后一个月联合国汇率差别甚大,则在脚注说明差数;
- (f) 联合国财务报表均按历史成本会计制编制,未作调整,以反映商品和服务的价格变动所产生的影响;
- (g) 联合国财务报表根据建立联合国会计标准行政问题协调委员会(财务和预算问题)财务报表工作队不断提出的建议编制。根据会计标准的要求,表一列有所有维持和平行动的收支、储备金的变动的基金金额;表二列有所有维持和平行动的资本、负债、储备金和基金余额;表三列有所有维持和平行动的现金流动情况;
- (h) 收入
- (一) 向联合国经常预算活动、和维持和平行动,国际法庭及周转基金供资所需的数额由各会员国根据大会确定的分摊比额表分摊;
 - (二) 为符合新的统一财务报表格式,报告从会员国收到的收入时采用的依据在某些情况下已发生变化,不同于以往采用的依据。过去,来自会员国的经常预算收入及费用分摊的某些维持和平特派团收入一经大会拨款即予以认列。现在,就财务报表而言,大会已核准由会员国分摊的收入才予以认列。拨款或开支授权都不认列为收入,除非已核准由会员国分摊对应的资金;
 - (三) 非会员国同意偿付其参加联合国条约、机关和会议费用的分摊数额记作杂项收入。
 - (四) 如会员国或其他捐助者书面承诺在本财政期间内特定时间支付捐款,其自愿捐款记作收入。根据大会 1989 年 12 月 21 日第 44/192 A 号决议,以现金和秘书长可接受的服务和物品提供的自愿捐助记作维持和平帐户的收入;
 - (五) 由其他基金提供的经费作为从一个基金拨出或指定用来转入另一个基金和从中付款的资金;

- (六) 提供服务的收入包括偿还工作人员薪金以及向其他组织提供技术和行政支助而引起的其他费用;
 - (七) 利息收入包括投资基金、各类银行帐户及定期存款的全部利息及相关投资收入;
 - (八) 杂项收入包括从房地租金,出售旧财产或剩余财产以及从以往各期间支付的支出退款所得的收入,从货币兑换产生的净收益、保险理赔、无指定用途的赠款所得的收入和其他杂项收入;
- (i) 资产
- (一) 现金存款和定期存款包括计息帐户中的存款、存款单和活期帐户;
 - (二) 会员国拖欠的未缴摊款差额不论是否有可能收取,都列入报表;
 - (三) 递延费用为本财务年度无法适当征收而将下一个期间作为费用征收的支出项。这些支出项包括财务主任根据财务条例第 110.6 条为今后各财政年度核准的承付款。这类承付款一般限于经常性行政经费和很长时间才能履行合同和法律义务;
 - (四) 就资产负债表而言,假定与财务报表提出之日结束的学年有关的部分预付教育津贴记作递延费用。预付款全额记作工作人员拖欠的应收帐款,直到出具必要的应享权利证明,才从预算帐款中支付并结清预付款;
 - (五) 资本资产的维修费从有关预算帐款中支付。家具、设备、其他非消耗性财产和租赁物的改良不列为联合国的资产。购置物品的货款从购置年度的预算帐款中支付。非消耗性财产的价值在财务报表说明中公布;
- (J) 负债、储备金和基金余额
- (一) 为符合新的财务报表格式,业务储备金和其他类型储备金的分类办法已有变化。过去,所有此类储备金视为联合国的负债,列入财务报表中的负债总额,现在储备金作为储备金和基金余额新类别的组成部分,因而列为财务报表中的“储备金和基金余额”总额;
 - (二) 联合国对过去、现在和今后各财政期间承付的款项列为未清偿债务。在维持和平行动方面拖欠各会员国的未清偿债务一般可在任务期限结束后保留五年;
 - (三) 今后各年的未清偿债务既列为递延费用,又列为未清偿债务。

说明 3.维持和平行动特别核算规定

- (a) 维持和平行动所有帐户都按照《联合国财务条例和细则》各项规定设置,其中适当考虑了下列各条:
 - (一) 财务条例 2.1:

自 1996 年 7 月 1 日起大会核准了维持和平行动特别帐户新的财政期间,为期 1 年,自 7 月 1 日至次年 6 月 30 日。
 - (二) 财务条例第四条:

在未清偿债务问题上,大会为某些维持和平行动作出了特殊安排。1978年12月14日大会第33/13 F号决议第2段内容如下:

“核准联合国紧急部队和联合国脱离接触观察员部队援用联合国财务条例第四条时采用以下的特别安排,在财务条例 4.3 和 4.4 规定的期限终了后,继续保留必要的经费,以便清偿对提供特遣队和(或)后勤支援的各国政府的债务;

“(a) 在财务条例 4.3 规定的十二个月期间终了时,凡与各国政府供应物品和提供服务有关的债务,如已接到通知要求偿还或应按规定 的偿还率偿还,但在该财政期间尚未清偿,都应转入应付未付款帐内;这种应付未付帐应列在特别帐户内,直到清付为止;

“(b) 与各国政府供应物品和提供服务有关的任何其他债务,以及拖欠各国政府的其他债务,如尚未接到通知要求偿还而在该财政期 间尚未清偿,都应在财务条例 4.3 规定的十二个月期间终了后额外四年 期间内继续有效;如在这四年期间内接到或通知要求偿还,应斟酌情况 按以上(a)项的规定处理;在额外四年期间终了时,任何未清偿债务都应 一笔勾销,为此保留的任何经费的结余应予交还。”

对其他特派团也作出了如下类似规定:

	17 日
	31 日
团	7 日
	4 日
	4 日
	4 日
	23 日
	23 日
	2 日
	23 日
	日
	日
	日
	3 日
	3 日
	3 日
	3 日

^a 咨询委员会 1997 年 7 月 16 日写信赞同。

(三) 财务条例 11.1 和 11.4:

上述特别财政年度设置的帐户根据财务条例 11.1 和 11.4 每年正式报告和审计一次;

(四) 自愿捐助

根据大会第 44/192 A 号决议,以现金和秘书长可接受的服务和用品形式作为一次性赠款提供的自愿捐助视为记入各维持和平行动特别帐户的收入(联黎部队除外)。在确定由会员国分摊的总额时,作为预付款向秘书长自愿提供的捐助不视为收入。除非捐助者另有要求,这类捐助将存入暂记帐户。

大会在第 44/192 A 号决议中注意到关于处理和估价自愿捐助物品和服务的技术性准则的提议。这些准则规定,在用品和服务方面作为赠品捐助的实物,如没有任何预算经费,不单列为一项,但捐助额将在财务报表的脚注中说明。就预算中所列的用品和所作的自愿捐助,将作为收入列入“自愿捐助”项下,数额与用品和服务的预算额相等。这类捐助只有在提供用品或开始服务时才记入帐户;

(b) 联塞部队帐户

(一) 在 1993 年 6 月 16 日以前,秘书长无权运用政府认捐自愿款项之外的任何基金为联塞部队筹措经费。根据财务细则 106.1,未经财务主任或其授权代表的书面授权,不得承付、赊欠或支付任何款项。这类授权以拨款方式颁发,只有在收到的捐款足以履行财政义务时,才可为 1993 年 6 月 16 日终了期间签发。1993 年 6 月 16 日以前的期间联塞部队的拨款额和记录的债务限于不超过认捐总额的数额。因此,1993 年 6 月 16 日终了期间联塞部队应支付的总额没有予以记录,尤其是偿付特遣队薪金和津贴的额外费用以及特遣队自备装备的额外费用。这类未记录的债务数额反映在有关财务报表的脚注中;

(二) 大会 1993 年 9 月 14 日第 47/236 号决议决定,自 1993 年 6 月 16 日起,联塞部队的费用应视为联合国的支出,由会员国根据《联合国宪章》第十七条第 2 项承担。自 1993 年 6 月 16 日至 1996 年 6 月 30 日的任务期间现已确定,并已根据大会有关决议拨款,由会员国分摊;

(c) 维持和平储备基金。大会 1992 年 12 月 23 日第 47/217 号决议设立了联合国维持和平储备基金,作为一项现金流动机制,确保联合国迅速满足维持和平行动的需要。维持和平储备基金的数额定为 1.5 亿美元。根据该决议第(f)段,49 242 762 美元从过渡时期援助团特别帐户的未支配余额中划拨,18 156 200 美元从联合国两伊观察团特别帐户的未支配余额中划拨,82 601 038 美元从联合国一般基金核准的留存节余中划拨。

说明 4. 应收摊款解释性说明

如 1997 年终了期财务报表所示,应收摊款已按照《联合国财务条例和细则》及大会有关决议列入。关于所列的未缴款项,一些会员国已表示不打算缴纳部分摊款或只在某些条件下缴纳摊款。关于上述问题,一些会员国提请注意其(代表团在大会历届会议上表明的)立场,特别是关于下列问题的立场:

- (a) 它们认为联合国紧急部队(1956 年)特别帐户和联合国刚果行动特设帐户下支出的数额是非法的,因此,它们认为根据《联合国宪章》第十七条的规定没有义务参与支付这些支出;
- (b) 一些会员国表示它们不打算参与紧急部队(1973 年)、观察员部队和联黎部队的经费的筹措;另一些国家表示,它们在紧急部队的摊款中扣除了由其分摊的部分数额,它们认为这部分数额为埃及和以色列 1975 年 9 月 4 日协定所带来的新职能所引起;

一些会员国由于持上述立场,没有参与紧急部队(1973 年)和观察员部队的经费筹措,数额估计为 150 万美元,用于支付紧急部队 1979 年清理结束前的费用和观察员部队至 1997 年 6 月 30 日的费用。这一数额不包括 1971 年 10 月 25 日至 1981 年 12 月 31 日中国的未缴摊款 3 600 万美元,这笔款项已遵照大会 1981 年 12 月 10 日第 36/116 A 号决议转入特别帐户。

在筹措联黎部队经费方面,会员国拒付的数额估计为 1.11 亿美元。这一估计数是根据 1978 年 3 月 19 日联黎部队设立以来至 1997 年 6 月 30 日期间有关国家的摊款计算的,其中不包括 1971 年 10 月 25 日至 1981 年 12 月 31 日期间中国的未缴摊款 1 960 万美元,这笔款项已根据大会第 36/166 A 号决议转入特别帐户。

报表三十和三十一中的应收摊款不包括 1971 年 10 月 24 日以前期间中国未缴的联刚行动和紧急部队摊款 670 万美元和 530 万美元。1971 年 10 月 25 日大会通过为“恢复中华人民共和国在联合国的合法权利”的第 2758(XXVI)号决议后,这笔款项已根据 1972 年 12 月 19 日第 3049(XXVII)号决议转入特别帐户。

说明 5.维持和平特别帐户资金摘要:收支、储备金的变动和基金余额(报表一);资产、负债、储备金和基金余额(报表二);现金流动(报表三)

- (a) 报表一、报表二和报表三列有联合国所有维持和平基金的财务结算,汇总并入三组相关的基金并合并成一个反映本组织所有个别维持和平帐户的总数。合并编制并不等于说明任何个别基金除了核准的用途外,还可用于任何其他用途:

表一和表二中摘要列出的维持和平行动的财务结算包括了所有现任的维持和平特派团(报表四-报表十九);维持和平储备基金(报表二十);维持和平行动方案支助费用特别帐户(报表二十一);联合国布林迪西后勤基地(报表二十二)和已完成的维持和平特派团(报告二十三-报表三十一);

- (b) 为了采用新的财务报表的统一格式,表一列有收入超出(不足)支出的两个计算数。第一个数字只是根据本两年期的收入与支出计算的。第二个数字是净数,包括任何前一时期收入或支出的调整数;
- (c) 在“储备金和基金节余”项下列出财政期间的变动情况作为收入和支出报表一部分表明为符合新的财务报表格式,对预算编制方式作了重大修改。原来的这些变动是列在资产和负债报表的基金节余项下;
- (d) 现金流动总表原先作为财务报表附件,以不同的格式列入维持和平行动的财务报表。只包括维持和平特别帐户的现有格式是根据国际会计标准 7 所列的现金流动报表的“间接方法”编制的。

说明 6.联合国紧急部队(1973 年)和联合国脱离接触观察员部队(报表五)

大会已多次核准暂停实施财务条例 5.2(b)、5.2(d)、4.3 和 4.4,以便使紧急部队/观察员部队留存本来应退还会员国的部分余额。根据 1995 年 12 月 15 日第 50/83 号决议,这些核准留存的余额按比例减少了 1 530 美元,以部分抵销 1974 年 9 月 30 日至 1994 年 6 月 23 日期间南非免交的各种维持和平行动未缴摊款。截至 1997 年 6 月 30 日,核准留存的盈余共计 49 609 273 美元。

说明 7.联合国驻黎巴嫩临时部队(报表六)

大会已多次核准暂停实施财务条例 5.2(b)、5.2(d)、4.3 和 4.4,以便联黎部队能留存某些盈余,而不退还会员国。按照大会 1995 年 12 月 15 日第 50/83 号决议的规定,这些核准留存的盈余按比例共削减 2 560 万美元,以部分推销南非免缴 1974 年 9 月 30 日至 1994 年 6 月 23 日期间对各维持和平行动的未缴摊款。截至 1997 年 6 月 30 日,核准留存的盈余共计 82 877 948.51 美元。

说明:8.联合国卢旺达特派团

前一财政期间的某些支出未列入截至 1996 年 6 月 30 日的帐户。这些开支已被上期承付款项的清偿数抵充,在截至 1997 年 6 月 30 日的帐目上列为上期根据收入超过(不足)支出净额的调整数。上期这些额外开支共计 8 913 000 美元,详列如下:

	(千美元)
	1 689
和津贴	2 006
	56
	500
	549
	286
	52
	186
	3 074
	515
	8 913

说明 9.报表:所列现金和定期存款为所有现金结余的总数,包括留存的非自由兑换货币的资金。下列数字为截至 1997 年 6 月 30 日非自由兑换货币的美元等值:

	美元等价
	67 674.21
	36.40
	26 124.67
	6 013.79
	12 700.00
	112 549.07

说明 10.截至 1997 年 6 月 30 日的缴款情况

- (a) 截至 1997 年 6 月 30 日应收会员国摊款在大多数维持和平财务报表中只列出总数。截至 1997 年 6 月 30 日每项维持和平行动摊款和实收情况的详细资料及各会员国全部到期未清余额的详细资料参见 1996 年 1 月 12 日题为“截至 1997 年 6 月 30 日的缴款情况”的报告(ST/ADM/SER.B/512);
- (b) 1997 年 6 月 30 日缴款情况报告于 1997 年 7 月初印制,由于印制太早,未能反映大会 1997 年 6 月底核准的摊款。然而,各项维持和平行动的财务报表均将 1997 年 6 月底的摊款列为收入,到期新款额列入了截至 1997 年 6 月 30 日会员国未缴摊款。因此,在一些情况下,财务报表中列为截至 1997 年 6 月 30 日会员国未缴摊款的款额可能比截至 1997 年 6 月 30 日缴款情况报告中的相应款额多得多。在这些情况下,1997 年 6 月底的缴款情况报告列出了 1997 年 7 月底的摊款。

说明 11.非消耗性设备

表列有根据截至 1997 年 6 月 30 日的联合国累积存货记录得出的维持和平特派团非消耗性设备的成本价值(以百万美元计)。根据联合国会计政策,非消耗性设备不列入本组织的固定资产,而是在购置时列为目前经费开支:

	百万美元
	5.1
	23.1
	87.1
	38.0
	18.2
	18.3
	67.1
	16.6
	44.7
	5.3
	0.5
	66.7
	-
	8.9
特派团	23.3
	7.6
后勤基地	53.5
	484.0

- a 联和部队已将约 1.057 亿美元的存货转交各特派团,由于这些存货到 1997 年 6 月 30 日仍在转运中,从而未列入接受特派团的存货报告。

附件一

由经常预算提供经费的维持和平行动

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996—1997 两年期 18 个月按方案和主要支出用途的拨款情况

(以千美元计)

	订正 经费	薪金和一般 人事费	旅费	订约承办 事务	业务开支 和用品	购置费和 新房地	其他 支出	支出 总额	余额
维持									
和平行动和特派团	7 496.7	3 704.7	93.7	1.6	1 011.2	26.2	-	4 837.4	2 659.3
	32 880.3	24 454.5	621.5	195.8	5 684.5	127.5	2 983.6	34 067.4	(1 187.1)
	47 419.3	19 750.4	2 106.8	-	1 897.0	878.7	5 139.3	29 772.2	17 647.1
	12 874.9	4 621.7	745.2	-	1 521.3	168.1	744.7	7 801.0	5 073.9
办事处	5 124.6	1 077.0	62.1	-	951.0	75.9	117.0	2 283.0	2 841.6
	9 770.8	5 581.8	42.3	237.2	642.2	0.8	-	6 504.3	3 266.5
	1 841.5	1 455.8	114.1	-	441.4	14.7	46.0	2 072.0	(230.5)
	4 189.6	2 924.8	-	-	57.7	-	-	2 982.5	1 207.1
	13 907.6	6 864.5	826.6	0.1	1 326.4	68.6	345.9	9 432.1	4 475.5
	-	249.7	-	-	-	-	-	249.7	(249.7)
	135 505.3	70 684.9	4 612.3	434.7	13 532.7	1 360.5	9 376.5	100 001.6	35 503.7

附件二

由信托基金提供经费的与维持和平行动有关的活动

截至 1997 年 6 月 30 日的 1996-1997 两年期 18 个月的收入和支出、储备金和基金结余附表

(以千美元计)

	期初储备金 和基金结余	收入	支出 a	期末储备金 和基金结余
世界问题信托基金	696	64	-	760
本公用事业信托基金	13 541	11 016	14 398	10 159
亚的科托努协定信托基金	5 464	1 414	2676	4 202
朝间在塔吉克阿富汗边境和塔吉克境内暂时停火和停止				
的协定》信托基金	47	56	67	36
托基金	8 146	1 827	9 431	542
阿布哈兹冲突全面解决谈判信托基金	707	65	-	772
鄂信托基金	-	474	-	474
齐复苏和恢复基本服务信托基金	-	2 268	633	1 635
自愿基金	2 981	261	2	3 240
委员会(支助核查委员会)活动信托基金	3 047	284	-	3 331
	1 576	100	-	1 676
鄂信托基金	7 750	1 897	-	9 647
1995 年 5 月 14 日在莫斯科签署的停火和部队隔离协定信托基金	5	403	328	80
监测方案和其他特定用途提供用品和服务的信托基金	2 787	1 051	2 169	1 669
雷活动信托基金	-	393	-	393
哥维那警察援助方案信托基金	-	2 915	48	2 867
立信任措施信托基金	-	134	88	46
能力信托基金	-	28 778	23 058	5 720
和平和维持和平活动信托基金	24 766	14 892	68	39 590
相委员会信托基金	198	19	-	217
收和预算方面活动信托基金	46	116	-	162
斯拉夫问题特别代表办事处信托基金	1 176	316	862	630
动信托基金	3 302	144	2 608	838
托基金	101	948	575	474
动医疗支助国际会议经费筹措的信托基金	177	12	122	67

A/53/5 (SUPPL)

	期初储备金 和基金结余	收入	支出 a	期末储备金 和基金结余
舌动信托基金	-	236	93	143
军官支助维持和平的信托基金	-	193	158	35
冲突和维持和平的准备的信托基金	-	10	(200)	210
	76 513	70 286	57 184	89 615

包括支出、以前各期调整数、转入(转出)储备金的经费、捐助者退款和转入其他基金的资金。

[原件: 英文]

[1998年3月26日]

目录

段 页

简称.....	xi
送文函.....	xii
一.1996年1月1日至1997年6月30日期间的财务报告.....	1-37..... 1
附件. 补充资料	
二.审计委员会的报告.....	1-15..... 8
摘要.....	8
A. 导言.....	1-7..... 9
1. 以前提出的尚未充分执行的建议.....	8-9..... 10
2. 主要建议摘要.....	10..... 10
B. 财务问题.....	11-42..... 11
1. 联合国会计标准.....	11..... 11
2. 关于预算执行情况的报告.....	12-16..... 12
3. 递延费用和贷项帐目中的错误入帐.....	17-19..... 13
4. 转换控制帐户.....	20-23..... 13
5. 编制银行对帐报表方面的拖延.....	24-26..... 14
6. 现金管理.....	27-28..... 14
7. 恢复萨拉热窝基本公用事业信托基金.....	29-36..... 15
8. 现金、应收款项和财产损失的注销.....	37-42..... 15
C. 管理问题.....	43-188..... 17
1. 采购.....	43-67..... 17
2. 协助通知书.....	68-87..... 20
3. 维持和平行动支助帐户.....	88-110..... 22
4. 进行中的维持和平行动.....	111-127..... 25
5. 正在清理结束的维持和平行动.....	128-161..... 28
6. 其他维持和平活动.....	162-186..... 32
7. 欺诈或涉嫌欺诈案件.....	187-188..... 35
D. 致谢.....	189..... 35

目录(续)

页

附件	
一.经审计的特派团清单	36
二.为实施审计委员会 1995 年 12 月 31 日终了的两年期报告内各项建议所采取行动的 后续工作.....	37
三.预算执行情况报告与财务报表之间的差额	41
三.审计意见书.....	42
四.财务报表的证明	43
五.1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日十八个月期间的财务报表	44
第一部分.....	45
1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日六个月期间的财务报表	45
A.所有维持和平行动的总表	45
报表二十二 所有维持和平行动的总表:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日 期间收入与支出和储备金及基金结余变化报表.....	46
附表 22.1 所有维持和平行动的总表:1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间正在进行的维持和平 动支出汇总表.....	48
B.正在进行的维持和平行动	49
报表二十三 联合国驻塞浦路斯维持和平部队:截至 1995 年 12 月 31 日的 1993 年 6 月 16 日至 1995 年 12 月 31 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	49
附表 23.1 联合国驻塞浦路斯维持和平部队:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间支出	51
报表二十四 联合国紧急部队(1973 年)和联合国脱离接触观察员部队:截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 12 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报 表.....	52
附表 24.1 联合国脱离接触观察员部队:截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 12 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间支出.....	54
报表二十五 联合国驻黎巴嫩临时部队:截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 2 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	55
附表 25.1 联合国驻黎巴嫩临时部队:截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 2 月 1 日至 1996 年 1 月 31 日期间支出.....	57
附表 25.2 联合国驻黎巴嫩临时部队:1996 年 2 月 1 日至 6 月 30 日期间支出	58
报表二十六 联合国安哥拉核查团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间 收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	59

目录(续)

页

附表 26.1	联合国安哥拉核查团:1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间支出.....	61
报表二十七	联合国伊拉克-科威特观察团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	62
附表 27.1	联合国伊拉克-科威特观察团:1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间支出.....	64
报表二十八	联合国西撒哈拉全民投票特派团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	65
附表 28.1	联合国西撒哈拉全民投票特派团:1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间支出.....	67
报表二十九	联合国萨尔瓦多观察团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1989 年 11 月 7 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	68
报表三十	柬埔寨过渡时期联合国权力机构:截至 1996 年 6 月 30 日的 1991 年 11 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	70
报表三十一	联合国驻柬埔寨军事联络队:截至 1996 年 6 月 30 日的 1993 年 11 月 15 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	72
报表三十二	联合国维持和平部队总部:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	74
附表 32.1	联合国维持和平部队总部:1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间支出.....	76
报表三十三	联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 15 日至 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和基金结余变化报表.....	77
附表 33.1	联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局:1996 年 1 月 15 日至 6 月 30 日期间支出.....	79
报表三十四	联合国预防性部署部队:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和基金结余变化报表.....	81
附表 34.1	联合国预防性部署部队:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间支出.....	83
报表三十五	联合国波斯尼亚—黑塞哥维那特派团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间收入及支出和储备金和基金结余变化报表.....	84
附表 35.1	联合国波斯尼亚—黑塞哥维那特派团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间支出.....	86
报表三十六	联合国索马里行动:截至 1996 年 6 月 30 日的 1992 年 5 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入及支出和储备金和基金结余变化报表.....	87
报表三十七	联合国莫桑比克行动:截至 1996 年 6 月 30 日的 1992 年 10 月 15 日至 1996 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金及基金结余变化报表.....	89
报表三十八	联合国卢旺达援助团和联合国乌干达/卢旺达观察团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	91

目录(续)

页

附表 38.1	联合国卢旺达援助团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 1 日至 3 月 8 日期间支出.....	93
附表 38.2	联合国卢旺达援助团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 3 月 9 日至 4 月 19 日期间支出.....	94
附表 38.1	联合国卢旺达援助团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 4 月 20 日至 6 月 30 日期间支出.....	95
报表三十九	联合国格鲁吉亚观察团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 5 月 16 日至 1996 年 6 月 30 日期间的收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	96
附表 39.1	联合国格鲁吉亚观察团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 5 月 16 日至 1996 年 1 月 12 日期间支出.....	98
附表 39.2	联合国格鲁吉亚观察团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 1 月 13 日至 6 月 30 日期间支出.....	99
报表四十	联合国利比里亚观察团:截至 1996 年 6 月 30 日为止的 1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	100
附表 40.1	联合国利比里亚观察团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 7 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间的支出.....	102
报表四十一	联合国海地特派团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 8 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	103
附表 41.1	联合国海地特派团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 8 月 1 日至 1996 年 2 月 29 日期间支出.....	105
附表 41.2	联合国海地特派团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996 年 3 月 1 日至 6 月 30 日期间支出.....	106
报表四十二	联合国塔吉克斯坦观察团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 12 月 16 日至 1996 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	107
附表 42.1	联合国塔吉克斯坦观察团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1995 年 12 月 16 日至 1996 年 6 月 30 日期间的支出.....	109
C. 已完成的维持和平行动		
报表四十三	联合国紧急部队(1956 年)特别帐户:截至 1996 年 6 月 30 日的 1956 年 11 月 5 日至 1996 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	110
附表 43.1	联合国紧急部队(1956 年)特别帐户:截至 1996 年 6 月 30 日的未缴摊款报表.....	112
报表四十四	联合国刚果行动特设帐户:截至 1996 年 6 月 30 日的 1960 年 7 月 14 日至 1996 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	115
附表 44.1	联合国刚果行动特设帐户:截至 1996 年 6 月 30 日的未缴摊款.....	117

目录(续)

页

报表四十五	联合国伊朗-伊拉克军事观察团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1988 年 8 月 9 日至 1996 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	120
-------	---	-----

报表四十六	联合国过渡时期援助团:截至 1996 年 6 月 30 日的 1989 年 4 月 1 日至 1996 年 6 月 30 日期间的收入以及支出和储备金的基金结余变化报表.....	122
-------	---	-----

D.特别用途帐户

报表四十七	联合国维持和平储备基金:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996-1997 年两年期 6 个月期间收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	124
-------	---	-----

报表四十八	维持和平行动帐户:截至 1996 年 6 月 30 日的 1996-1997 年两年期 6 个月期间收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	126
-------	--	-----

1996 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间财务报表说明	128
--	-----

附件

一.由经常预算提供经费的维持和平行动	136
--------------------------	-----

二.由信托基金提供经费的与维持和平行动有关的活动	137
--------------------------------	-----

三.联合国维持和平行动总表	139
---------------------	-----

第二部分

1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日十二个月期间的财务报表	140
--	-----

A.所有维持和平行动总表	141
--------------------	-----

报表一	所有维持和平行动总表:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金及基金结余变化报表.....	141
-----	---	-----

附表 1.1	所有维持和平行动总表:1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间正在进行的维持和平行动支出总表.....	142
--------	--	-----

报表二	所有维持和平行动总表:截至 1997 年 6 月 30 日的资产、负债、储备金和基金结余报表..	143
-----	--	-----

报表三	所有维持和平行动总表:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间现金流转报表.....	145
-----	---	-----

报表四	联合国驻塞浦路斯维持和平部队:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表	146
-----	--	-----

附表 4.1	联合国驻塞浦路斯维持和平部队:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	148
--------	---	-----

报表五	联合国紧急部队(1973 年)和联合国脱离接触观察员部队:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表	149
-----	--	-----

目录(续)

页

附表 5.1	联合国脱离接触观察员部队:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	151
报表六	联合国驻黎巴嫩临时部队:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表	152
附表 6.1	联合国驻黎巴嫩临时部队:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	154
报表七	联合国伊拉克-科威特观察团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出和储备金与基金结余变化报表	155
附表 7.1	联合国伊拉克-科威特观察团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	157
报表八	联合国西撒哈拉全民投票特派团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表	158
附表 8.1	联合国西撒哈拉全民投票特派团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	160
报表九	联合国维持和平部队总部:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表	161
附表 9.1	联合国维持和平部队总部:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	163
报表十	联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出及储备金和基金结余变化报表.....	164
附表 10.1	联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	166
报表十一	联合国预防性部署部队:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入及支出和储备金和基金结余变化报表	167
附表 11.1	联合国预防性部署部队:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	169
报表十二	联合国波斯尼亚—黑塞哥维那特派团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表	170
附表 12.1	联合国波斯尼亚—黑塞哥维那特派团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	172
报表十三	联合国格鲁吉亚观察团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表	173

目录(续)

页

附表 13.1	联合国格鲁吉亚观察团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	175
报表十四	联合国塔吉克斯坦观察团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 7 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余报表.....	176
附表 14.1	联合国塔吉克斯坦观察团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	178
报表十五	联合国安哥拉核查团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入及支出和储备金和基金结余变化报表.....	179
附表 15.1	联合国安哥拉核查团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	181
报表十六	联合国卢旺达援助团和联合国乌干达-卢旺达观察团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	182
附表 16.1	联合国卢旺达援助团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	184
报表十七	联合国利比里亚观察团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入以及支出和储备金和基金结余变化报表.....	185
附表 17.1	联合国利比里亚观察团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	187
报表十八	联合国海地特派团和联合国海地支助团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	188
附表 18.1	联合国海地特派团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	190
附表 18.2	联合国海地特派团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	191
报表十九	联合国军事观察组危地马拉核查团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1997 年 2 月 15 日至 5 月 31 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	192
附表 19.1	联合国军事观察组危地马拉核查团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1997 年 2 月 15 日至 5 月 31 日期间支出.....	
报表二十	联合国维持和平储备基金:1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	194
报表二十一	维持和平行动支助帐户:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	196
报表二十二	联合国布林迪西后勤基地:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	197

目录(续)

页

附表 22.1	联合国布林迪西后勤基地:截至 1997 年 6 月 30 日的 1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间支出.....	198
C.已完成的维持和平行动		
报表二十三	联合国莫桑比克行动:截至 1997 年 6 月 30 日的 1992 年 10 月 15 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	199
报表二十四	联合国索马里行动:截至 1997 年 6 月 30 日的 1992 年 5 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间的收入与支出以及储备金和基金结余变化报表.....	201
报表二十五	联合国萨尔瓦多观察团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1989 年 11 月 7 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	203
报表二十六	柬埔寨过渡时期联合国权力机构:截至 1997 年 6 月 30 日的 1991 年 11 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	205
报表二十七	联合国驻柬埔寨军事联络队:截至 1997 年 6 月 30 日的 1993 年 11 月 15 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	207
报表二十八	联合国过渡时期援助团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1988 年 4 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	208
报表二十九	联合国伊朗-伊拉克军事观察团:截至 1997 年 6 月 30 日的 1988 年 8 月 9 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	210
报表三十	联合国刚果行动特设帐户:截至 1997 年 6 月 30 日的 1960 年 7 月 14 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	212
附表 30.1	联合国刚果行动特设帐户:截至 1997 年 6 月 30 日的未缴摊款报表	214
报表三十一	联合国紧急部队(1956 年)特别帐户:截至 1997 年 6 月 30 日的 1956 年 11 月 5 日至 1997 年 6 月 30 日期间收入与支出和储备金与基金结余变化报表.....	216
附表 31.1	联合国紧急部队(1956 年)特别帐户:截至 1997 年 6 月 30 日的未缴摊款报表	218
	1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日十二个月期间财务报表的说明	221
附件		
	一.由经常预算提供经费的维持和平行动	229
	二.由信托基金提供经费的与维持和平行动有关的活动	230

简称表

中文简称	中文全称
原子能机构	国际原子能机构
联危核查团	联合国危地马拉人权核查团
西撒特派团	联合国西撒哈拉全民投票特派团
联刚行动	联合国刚果行动
中美洲观察团	联合国中美洲观察团
联莫行动	联合国莫桑比克行动
联萨观察团	联合国萨尔瓦多观察团
联柬先遣团	联合国驻柬埔寨先遣团
联卢援助团	联合国卢旺达援助团
行政股	联合国巴格达行政股
联安核查团	联合国安哥拉核查团
联恢行动	联合国克罗地亚恢复信任行动
观察员部队	联合国脱离接触观察员部队
紧急部队	联合国紧急部队
联塞部队	联合国驻塞浦路斯维持和平部队
联黎部队	联合国驻黎巴嫩临时部队
两伊观察团	联合国伊朗-伊拉克军事观察团
伊科观察团	联合国伊拉克-科威特观察团
联海特派团	联合国海地特派团
联柬联络队	联合国驻柬埔寨军事联络队
印巴观察组	联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组
联塔观察团	联合国塔吉克斯坦观察团
联格观察团	联合国格鲁吉亚观察团
联利观察团	联合国利比里亚观察团
乌卢观察团	联合国乌干达-卢旺达观察团
联索行动	联合国索马里行动
联和部队	联合国和平部队总部
联预部队	联合国预防性部署部队
联保部队	联合国保护部队
联海支助团	联合国海地支助团
联柬权力机构	柬埔寨过渡时期联合国权力机构
东斯过渡当局	联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米 乌姆过渡行政
过渡时期援助团	联合国过渡时期援助团
停战监督组织	联合国停战监督组织
粮食理事会	世界粮食理事会

送文函

纽约
联合国审计委员会
主席
约翰·伯恩阁下
主席先生,

谨依照财务条例 11.4 的规定送上我已经核可的 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日 18 个月期间联合国维持和平行动的帐目。财务报表是财务主任编制并经他核证无误。

这些财务报表的副本也已递送行政和预算问题咨询委员会。

科菲·安南(签名)

1992 年 11 月 5 日

纽约

联合国大会主席

阁下，

谨随函转递秘书长提出的 1997 年 6 月 30 日终了的 18 个月期间联合国维持和平行动财务报表。这些财务报表已经过审核并附有审计委员会的审计意见。

此外,谨送上审计委员会关于上述决算的报告。

顺致最崇高的敬意。

印度主审计长兼审计长
兼联合国审计委员会主席
维贾伊·克里希纳·雄格卢(签名)

1998 年 3 月 20 日